



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

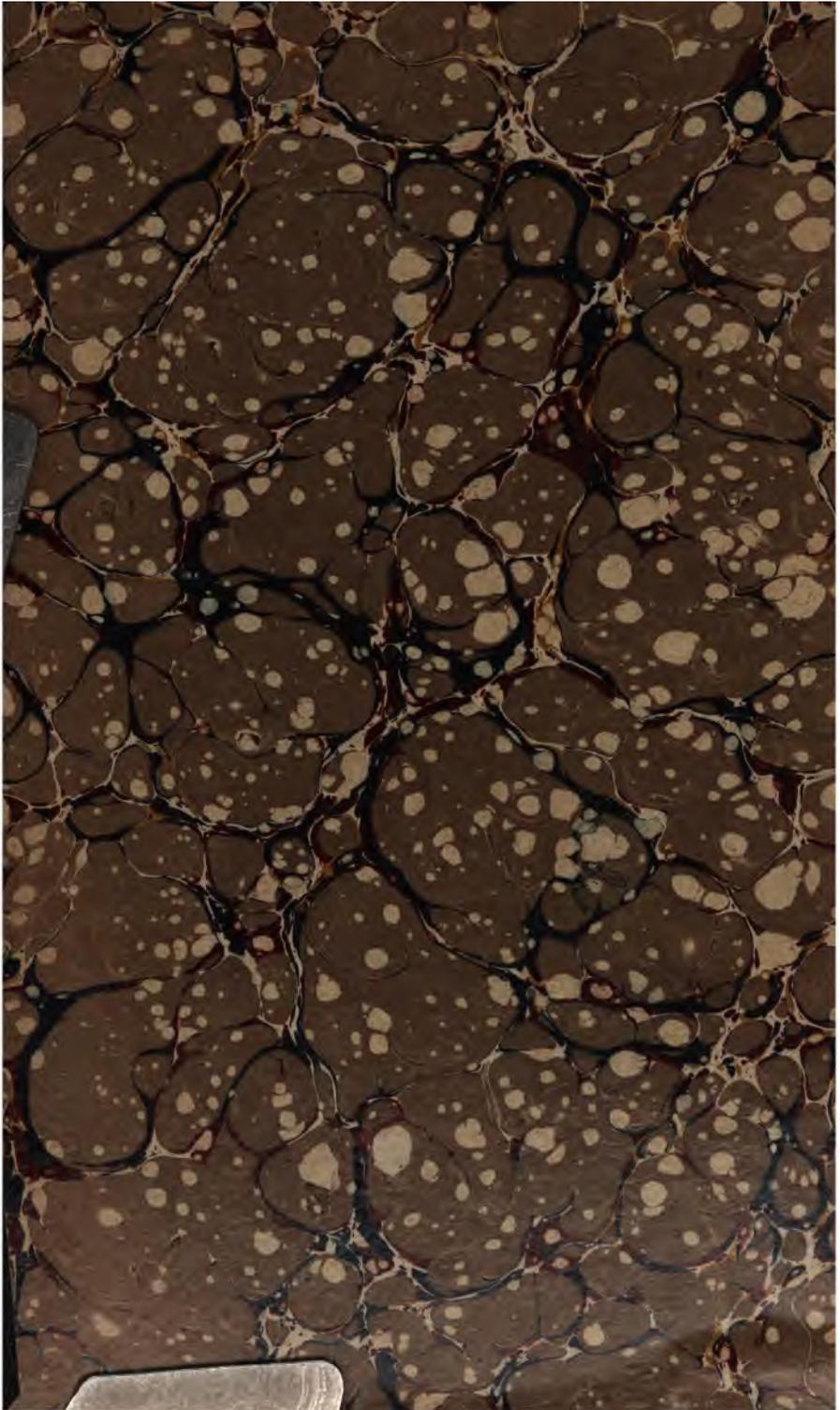
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

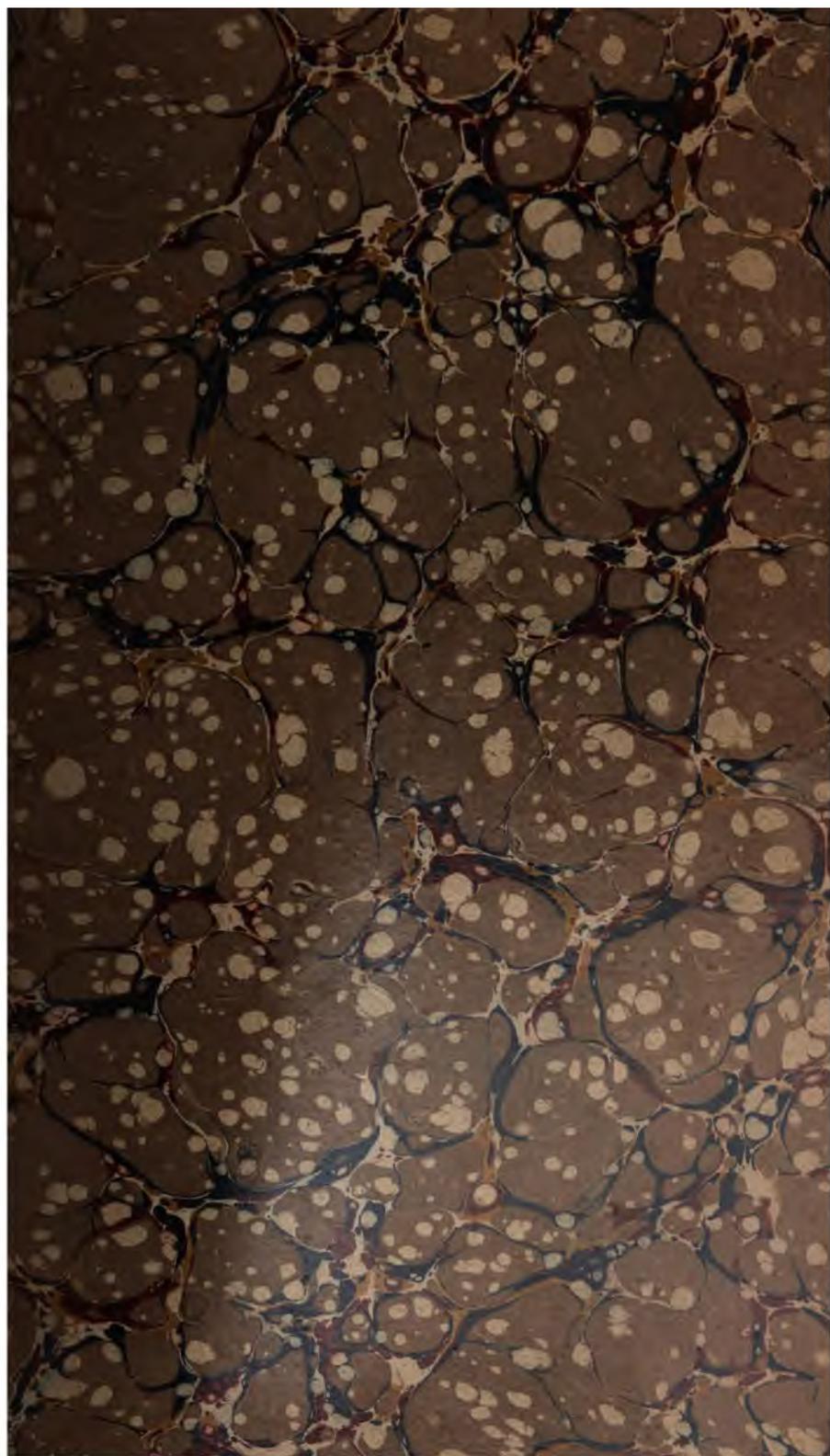
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.











3043-27836

GENERAL-REGISTER

ZU DEN

NEUEREN SPRACHEN

=

ZEITSCHRIFT

FÜR DEN NEUSPRACHLICHEN UNTERRICHT

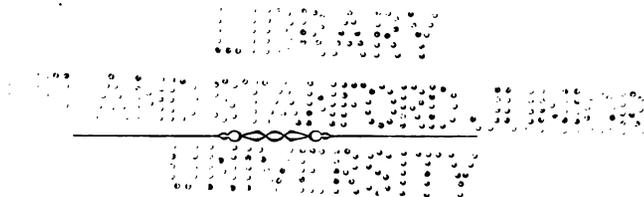
IN VERBINDUNG MIT FRANZ DÖRR UND ADOLF RAMBEAU

HERAUSGEGEBEN VON WILHELM VIËTOR.

(BAND VII—XII)

BEARBEITET VON

HANS KEYL.



MARBURG.

N. G. ELWERT'SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG.

1907.

136879

YASUJI
ROHRI, GEORGE T. OMA, JR.
YTERBURN

(Die namen der *mitarbeiter* sind im druck hervorgehoben).

- A**, the acoustic analysis of the vowel — *Louis Bevier*. VIII. 65.
- Abeck, dr., Die Shakespeare-Bacon-frage. rez. *F. Michel* VII. 32.
- ABECK, dr., rez. Robert Boyle, Shakespeare, der verfasser seiner dramen. — H. Häfker, Was sagt Shakespeare? — *F. Michel*, Shakespeare und Bacon. VII. 29.
- About, Edmond, Le roi des montagnes. ed. by Arthur R. Ropes. rez. von *Franz Dörr*. VII. 535.
- Abrégé systématique de la grammaire française von *J. Bierbaum* & *B. Hechel*. rez. v. *H. Cointot*. IX. 625.
- Abriß der angelsächsischen Grammatik. v. *Eduard Sievers*. rez. v. *H. Jantzen*. VII. 595.
- Absagen an die reform? v. *Wilhelm Viëtor*. X. 252.
- Academie, Die — und die reform der franz. grammatik. *H. Klinghardt*, VIII. 632.
- Achelis, Thomas, Grundzüge der lyrik Goethes. rez. v. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 41.
- ACKERKNECHT, J., Zur aussprache des schriftdeutschen. VIII. 534. 590. — Wie lehren wir die neuen vereinfachungen des französischen? X. 27. 197.
- Acoustic analysis of the vowel A. v. *Louis Bevier*. VIII. 65.
- Acoustic analysis of the spirate fricative consonants. v. *R. J. Lloyd*. VII. 488.
- Adams, H. C., The Cherry-Stones. hrsg. v. dr. Hermann Ullrich. rez. v. *dr. J. Block*. XI. 621.
- Adams, H. C., The first of June. hrsg. v. dr. Hermann Ullrich. rez. v. *dr. J. Block*. XI. 621.
- Adinsky, C., Tuisko oder Tuisto. rez. v. *dr. Sebald Schwarz*. XII. 565.
- Adressen für Paris mit besonderer berücksichtigung der weltausstellung. v. *Wilh. Scheffler*. VIII. 316.
- AHNERT, E., 9. allgemeiner deutscher neuphilologentag. Verhandlungen des verbandes der deutschen neuphilologischen lehrerschaft zu Leipzig. 4. bis 7. Juni 1900. VIII. 193. Erläuterung und Berichtigung dazu von *H. Klinghardt*. VIII. 445. — 10. neuphilologentag in Breslau. 20.—23. mai 1902. X. 195. 208. 275. — Die verhandlungen des 11. deutschen neuphilologentags zu Köln. 25.—27. mai 1904. XII. 193.
- Alcott, Louise, Good wifes. hrsg. v. prof. dr. Adolf Müller. rez. von *M. Krummacher*. VII. 531. Berichtigungen und zusätze v. *M. Krummacher*. VII. 624. — Little men. hrsg. v. Alf. Mohrbutter. rez. v. *M. Krummacher*. IX. 545.
- Alge, S. and Walter Rippmann, Dent's first French book. rez. *M. Krummacher*. VII. 592.
- Allgemeinbildung. Wie übermitteln die neusprachlichen schulen gegenüber den altsprachlichen eine gleichwertige —? von *Albert Waag*. XII. 338.
- Alliance française. Einige bemerkungen über die ferienkurse der — — in

- Paris im Sommer 1899. von *Baldwin* *Blü.* VIII. 87.
- Alphabetische Zusammenstellung der frau. verben, welche mit dem infinitiv mit *de* und *à* verbunden gebraucht werden, von dr. C. Lorenz. rez. v. dr. *B. Eggert*. VIII. 613.
- Altenglands Unterricht und schulwesen. v. Johannes Leitritz. rez. dr. *Ernst Nitschel*. VIII. 433.
- Altgeld, M., Kleine französische erzählungen. rez. v. *Anna Brunne-*
mann. XI. 168.
- Amerika, Phonetisches aus —. v. *Wil-*
helm Viëtor. X. 575.
- Amerikanisch-deutsche experimental-
phonetik. *W. Viëtor*. XI. 573.
- Ament, Wilhelm, Die entwicklung von
sprechen und denken beim kinde.
rez. v. *F. N. Finck*. IX. 154.
- Anderssen, Otto, Engelsk Litteratur i
udvalg for gymnasiets overste klasse.
rez. v. *H. Klinghardt*. XII. 623. —
A short history of English Literature.
rez. *H. Klinghardt*. XII. 623.
- Anfangsunterricht, Der englische —.
v. E. H. Barnstorff. rez. v. dr. *B.*
Eggert. X. 359.
- Angelsächsische grammatik. Abriss der
— n —. v. Eduard Sievers. rez. v.
H. Jantzen. VII. 595.
- Angleterre, Choses d' — et d'Alle-
magne. v. Julien Melon. rez. dr.
B. Eggert. X. 603.
- Anglistik, Bonner beiträge zur —.
hrsg. v. prof. dr. M. Trautmann.
rez. *H. Jantzen*. VIII. 377. XI. 543.
- Anleitung zum unterricht in der eng-
lischen sprache auf grund der an-
schauung für mädchenschulen. von
R. Hall. rez. v. *M. Krummacher*.
VII. 533.
- Anleitung, Methodische — für den eng-
lischen unterricht an höheren mäd-
chenschulen. v. Arnold Ohlert. rez.
v. *J. Caro*. VII. 194.
- Anredeform im französischen
schen und deutschen. v. *W.*
XII. 56.
- Anschauungsunterricht im en
mit benutzung von Hölzels
v. dr. Edmund Wilke. rez.
Sommerville Story. X. 363.
- Anschauungsunterricht im f
schen. v. Wilke-Dénervaud.
H. Cointot. X. 558.
- Ansichten von Berlin und un
v. *Hans Flemming*. VII. 31
- Antoine, Ch., Résumés pratic
la littérature française. ed.
R. Eule. rez. v. dr. *H.* §
X. 304.
- Antwort. vgl. *F. Dörr*. X. *Di*
Hans Flemming. *Ludwig*
H. Klinghardt. *Kühn. à*
Mann. dr. Konrad Meier. d
Pitschel. Rossmann. dr. H. i
W. Viëtor. Max Walter.
Winkler. K. Wehrmann. c
Wohlfeil.
- Anzeigen, Kurze —. *Fran-*
VIII, 115. 381.
- APPEL, C., Die ferienkurse in G
XI. 627.
- Apy, A., Petite grammaire f
pratique. rez. v. *A. Gundlau*
365.
- Argentinien. Unsere „neue n
in —. *W. Viëtor*. XI. 254.
- ARNDT, OTTO, rez. d'Hérissou,
d'un officier d'ordonnance,
Arnold Krause. VIII. 36. —
de 1870.71. récits mixtes
v. Arnold Krause. VIII. 36.
guerre franco-allemande
nach Chuquet, Rousset, C
d'Hérissou, Achard, Monoc
v. F. J. Wershoven. VIII.
Récits d'auteurs modernes,
Adolf Krössner. VII. 271. —
Erzählungen (Halévy, Mau
Coppée, Daudet, Theuriot

- Masson-Forestier). hrsg. v. Eugène Pariselle. XI. 46.
- ARONSTEIN, DR. PHIL., Samuel Pepys und seine zeit. VII. 96. 172. 232. 298. 464. 568. 662.
- Arrêté relatif à la simplification de l'enseignement de la syntaxe française. VIII, 404.
- Assistant masters' association. 10. Jahrestag. v. *H. P. Junker*. IX. 121.
- ASSMANN, DR. BRUNO, Bericht über die 7. hauptversammlung des sächsischen neuphilologenverbandes in Freiburg. XII. 533.
- Atkins, Tommy. von *W. Grote* XI. 511. XII. 447. von *E. Riedel*. XII. 110.
- Aufenthalt im ausland, X. 260. 388. XI. 384. XII. 256. von *Anna Brunemann*: IX. 64. von *prof. Borchart*: VII. 560. von *prof. Josef Klein*: X. 194. von *prof. H. Klinghardt*: VII. 64. von *dir. dr. Leak*: VII. 448. von *dr. Max Mann*: XI. 256. von d. red.: VII. 280. 384. 624. VIII. 192. IX. 320. 576. X. 194. von *dr. Schneider*: VII. 64. von *W. Viëtor*: VII. 64. IX. 128. von *oberl. Waldecker*: VII. 560.
- Aufenthalt in England. v. *Franz Dörr*. X. 324.
- Aufenthalt in Frankreich. v. *Franz Dörr*. X. 324.
- Aufenthalt in Grenoble. v. *W. Viëtor*. XI. 512.
- Aufnahmepfprüfung für das proseminar. *W. Viëtor*. XII. 509.
- Aufruf zur beteiligung an der errichtung eines Shakespearedenkmal in Weimar. *dr. W. Oechelhäuser* u. *P. v. Bojanowski*. X. 62.
- Aufsätze, Deutsche — für die oberen klassen der höheren Mädchenschulen v. *Hedwig Hense*. rez. v. *dir. dr. Horn*. XII. 26.
- Aufstellung eines organisch zusammenhängenden, stufenweise geordneten lektüreplanes nach den beschlüssen des 10. neuphilologentags. v. *F. Unruh*. XII. 1.
- Augier et Sandeau, Le gendre de M. Poirier, annoté par M. Scheffler. rez. v. *Henri Bornecque*. XI. 433. — La pierre de touche. hrsg. v. prof. dr. Emil Grube. rez. v. *Henri Bornecque*. XII. 370.
- Ausland, Der studienaufenthalt im —. v. *W. Grote*. XII. 500.
- Ausländerinnen, Kurse für — in King's College, London. X. 512.
- Auslandsaufenthalt. v. *W. Viëtor*. X. 324.
- Auslandsstudium. v. *G. Wendt*. X. 1.
- Aussprache des schriftdeutschen. v. *J. Ackerknecht*. VIII. 534. 590.
- Aussprache, Darf man von „schöner,“ „guter,“ „richtiger“ — reden? v. *W. Viëtor*. XII. 512.
- Aussprachebezeichnung in unseren schulausgaben. v. *dr. Kurt Reichel*. XI. 60.
- Austey, Voces populi. annotated by C. Grondhoud and P. Roorda. rez. v. *M. Krummacher*. VII. 39.
- Auswahl von 50 französischen gedichten. v. dr. G. Steinmüller. rez. v. *H. Paris*. X. 492.
- Ayméric, dr., Correspondance commerciale française-allemande. rez. v. *H. Cointot*. X. 556.
- Backhaus, J. C. N., Lehr- und übungsbuch der englischen sprache. rez. v. *J. Caro*. VII. 194.
- Baerwald, dr. Richard, Eignet sich der unterricht im sprechen und schreiben fremder sprachen für die schule? rez. v. *G. Herberich*. VIII. 289. — Neue und ebenere bahnen im fremdsprachlichen unterricht. rez. v. *G. Herberich*. VIII. 289.
- Baints, H. G., De brandende kwestie van de opleiding der leeraren in de

- moderne talen. rez. v. *Jul. Kleyn-
gens*. X. 367.
- Baker, Alfred T., Outlines of French
historical grammar with representa-
tive French texts. rez. v. *Benno
Röttgers*. XII. 630.
- Banderet, P., Histoire résumée de la
littérature française. rez. v. *Henri
Bornecque*. XII. 184.
- Bandow, prof. dr. K., Simple stories
for young folks. rez. *A. Sommerville
Story*. X. 364.
- Barante, M. le baron de, Histoire de
Jeanne d'Arc. hrsg. v. prof. dr. H.
Müller. rez. v. *H. P. Junker*. X. 428.
- Bardey, E., Lehr- und übungsbuch der
deutschen sprache. rez. von *dr.
Friedrich Bothe*. IX. 311.
- Barnstorff, E. H., Der englische anfangs-
unterricht. rez. von *dr. B. Eggert*.
X. 359. — Lehr- und lesebuch der
englischen sprache. rez. v. *J. Caro*.
VIII. 438. — Stoffe zu mündlichen
und schriftlichen übungen im eng-
lischen. rez. v. *J. Caro*. VII. 194.
- — und J. Schmarje, English Read-
ing book for German pupils. rez.
v. *M. Krummacher*. VII. 697.
- Bauer, J., A. Englert und dr. Link,
Französisches lesebuch. rez. von
Benno Röttgers. XI. 558.
- BAUMANN, F., Erfahrungen im inter-
nationalen briefwechsel. VIII. 337.
— Französisches diktat und über-
setzung ins deutsche. VIII. 447. —
rez. dr. H. Breymann, Französisches
lehr- und übungsbuch für gym-
nasien. IX. 301. — Dr. Theodor
Link, Französische repetitionsgram-
matik für mittelschulen. IX. 307. — Ph.
Plattner, Wörterbuch der schwierig-
keiten der französischen aussprache
und rechtschreibung. VIII. 429. —
M. Reuter, Zusammenhängende stücke
zur einübung französischer sprach-
regeln. IX. 301.
- Baumgartner, A., The international
English teacher. rez. v. *dr. Ernst
Fitschel*. VIII. 38.
- — und A. Zuberbühler, Neues
lehrbuch der französischen sprache.
rez. v. *M. Prollius*. XI. 617.
- Bayern, Die lektorenfrage in —. von
H. Schneegans. XII. 147.
- Bayrische gymnasien, Die stundenzahl
des französischen an den —. von
Chr. Eidam. X. 443.
- Bayrischer neuphilologenverband. von
Franz Dörr. VII. 191. 279. —
I. Hauptversammlung. v. *Gg. Buchner*.
VIII. 244. v. *W. Viëtor*. VIII. 128.
— II. Hauptversammlung. v. *dr.
Rosenbauer*. X. 161. — III. Haupt-
versammlung. v. *dr. Gustav Her-
berich*. XII. 241.
- Bazin, René, Souvenirs d'enfant. hrsg.
v. Ina Bach. rez. v. *H. Cointot*. IX.
621.
- Bechtle, J., Französische sprachschule
für die unterstufe. rez. v. *dr. H.
Schmidt*. X. 121.
- BECKMANN, K., Meteorologisches aus
Thiers, Expédition d'Egypte. VII.
378.
- Beer, Taco de, und dr. F. Leviticus,
Der unterricht in der deutschen
sprache. rez. v. *dr. Friedr. Bothe*.
IX. 162.
- Begriffsschrift im dienste der sprach-
wissenschaft. v. *Karl Haag*. XI. 226.
- Behaghel, Otto, Die deutsche sprache.
rez. v. *dr. Sebald Schwarz*. XI.
497.
- Beispiele unlogischer wortstellung im
französischen. von *dr. H. Schmidt*.
VII. 706.
- Beiträge, Wiener — zur englischen
philologie. v. J. Schipper, K. Luick,
A. Pogatscher, R. Fischer. rez. v.
H. Jantzen. VIII. 434.
- Bemerkungen. vgl. *Ducotterd, Kling-
hardt, Stenhagen*.

- Bemerkungen zu einigen punkten der englischen grammatik. *dr. Konrad Meier*. X. 241.
- Benachrichtigung über die drucklegung des berichtes über den 9. allgemeinen deutsch. neuphilologentag in Leipzig. v. *Richard Wülker*. VIII. 576.
- Benedix, Doctor Wespe. bearb. v. Ernst Heim. rez. v. *dr. H. Schmidt*. X. 303.
- Benedix, Hochzeitsreise. hrsg. v. J. Sahr. rez. v. *H. Fischer*. VII. 432. Erklärung dazu v. *H. Fischer*. VIII. 126.
- Benson, E. F., The book of Months. rez. v. *Franz Dörr*. XI. 550.
- Beobachtungen eines ausländers in deutschen schulen. *S. Charles Hill*. XI. 606.
- Beowulf and the fight at Finnsburg. v. John R. Clark Hall, M. A., Ph. D. rez. v. *W. Viëtor*. XI. 439.
- Bergmann, dr. Karl, Französische phraseologie. rez. v. *M. Procureur*. XII. 489.
- Bericht über den fortgang der arbeiten des kanonausschusses des allgemeinen deutschen neuphilologenverbandes. v. *H. Müller*. VII. 683.
- Bericht über das 4. geschäftsjahr des sächsischen neuphilologenverbandes. *dr. Konrad Meier*. VIII. 545.
- Bericht über die 5. hauptversammlung des sächsischen neuphilologenverbandes. v. *dr. Konrad Meier*. X. 406.
- Bericht über die 7. hauptversammlung des sächs. neuphilologenverbandes. v. *dr. Bruno Assmann*. XII. 533.
- Bericht über den internationalen kongress für fremdsprachlichen unterricht in Paris. *M. E. Loev*. IX. 338. Berichtigung dazu v. *Paul Passy*. IX. 447.
- Bericht über einige sitzungen der neuphilologischen sektionen auf der 46. versammlung deutscher philologen und schulmänner. v. *dr. Konrad Meier*. IX. 494. 532.
- Bericht des vereins akademisch gebildeter lehrer der neueren sprachen in Breslau über das 3. vereinsjahr. 1900/1901. v. *Georg Reichel*. IX. 490.
- Bericht über die vereinsjahre 1896 bis 1901 des neuphilologischen vereins in Braunschweig, X. 111.
- Bericht über das vierte vereinsjahr des neuphilologischen vereins in Bremen. 1899/1900. v. *A. Beyer*. VIII. 499. desgl. für das 5. vereinsjahr. *A. Beyer*. IX. 540.
- Bericht über das 6. & 7. vereinsjahr des neuphilologischen vereins in Bremen. v. *dr. Bohm*. X. 477 & XI. 476.
- Bericht über die verhandlungen der neuphilologischen section der 45. versammlung deutscher philologen und schulmänner in Bremeu. *A. Beyer*. VII. 498. Berichtigungen und zusätze von d. red. VII. 624.
- Berichtigungen. VII. 208. IX. 447. 448. 626. X. 512. 576. XI. 512. 576.
- Berichtigungen und zusätze. VII. 624.
- Berlin und umgegend, Ansichten von — —. v. *Flemming*. VIII. 313.
- Berlitz, M. D., The Berlitz method for teaching modern languages. rez. v. *Franz Dörr*. VIII. 160. — Méthode Berlitz pour l'enseignement des langues modernes. rez. *dr. Gustav Herberich*. VIII. 292. — English literature. rez. v. *Ph. Wagner*. XI. 158.
- Bernard, Ch. de, L'anneau de l'argent. ed. Louis Sers. rez. v. *Franz Dörr*. VII. 538.
- BERNÈS, H., DEVINAT, BELOT, CLAIRIS., Zur reform der französischen orthographie. X. 58.
- Bersezio, Vittorio, Il cane de cieco. ed. A. Scartazzini. rez. *dr. F. Michel*. X. 620.
- Besançon, Ferienkurse in —. *L. Dietrich*. IX. 485. v. d. red. IX. 256.

- Besant, W. and J. Rice, 'twas in Trafalgar's Bay. hrsg. v. G. Opitz. rez. v. *M. Krummacher*. IX. 546.
- BESSER, DR. REINHOLD, John Ruskin. XI. 1.
- Bossé, D., Nouveau Choix de Contes et Nouvelles modernes à l'usage des classes supérieures. hrsg. v. dir. dr. Bernhard Hubert und dr. Max Friedr. Mann. rez. v. *Franz Petzold*. XI. 48.
- Betonungswörterbuch der italienischen sprache. v. dr. H. Sabersky. rez. v. *F. Michel*. X. 617.
- Betrieb der neueren sprachen seit 1890. v. *W. Münch*. IX. 65.
- BEVIER, JR., The acoustic analysis of the vowel A. VIII. 65.
- BEYER, A., Bericht über das 3., 4. und 5. vereinsjahr des neuphilologischen vereins in Bremen. VII. 510. VIII. 489. IX. 540. — Bericht über die verhandlungen der neuphilologischen sektion der 45. versammlung deutscher philologen und schulmänner in Bremen. (26.—30. sept. 1899). VII. 498. Berichtigung dazu v. d. red. VII. 624. — rez. dr. Ewald Görlich, Materialien für freie englische arbeiten. VII. 270.
- Biart, Lucien, Quand j'étais petit. ed. by James Boiëlle. rez. v. *F. Dörr*. VII. 535.
- Bierbaum, F. J., History of the English language and literature from the earliest times until the present day including the American literature. rez. v. *R. J. Lloyd*. VII. 25. — Lehr- und lesebuch der englischen sprache. rez. v. *E. Nader*. IX. 535. — Lehrbuch der franz. sprache nach der analytisch direkten methode für höhere schulen. rez. v. *A. Stoeriko*. VII. 689.
- Bierbaum, J. und B. Hubert, Abrégé systématique de la grammaire française. rez. v. *H. Cointot*. IX. 624.
- Bierbaum und Hubert, Sammlung deutscher übungsstücke. rez. v. *H. Fischer*. VII. 429. — Systematische repetitions- und ergänzungsgrammatik zu prof. J. Bierbaums französischen lehrbüchern. rez. v. *H. Fischer*. VII. 429.
- Bierbaum, Etude critique des livres scolaires de M. le professeur Julius — pour l'enseignement du français. v. *J. Crestey*. XI. 184. Erwiderung von *dr. Julius Bierbaum*. XI. 504.
- Bilder, Die verwendung von —n zu französischen und englischen sprechübungen. v. A. v. Roden. rez. *G. Herberich*. VIII. 354.
- Bildertafeln für den unterricht im englischen mit text und wörterverzeichnis. hrsg. v. Thora Goldschmidt. rez. v. *M. Krummacher*. VII. 593.
- Bildliche anschauung, Zur verwertung der —n— im neusprachlichen unterricht. v. dr. R. Kron. rez. v. *dr. Ernst Fitschel*. XII. 438.
- Biographies historiques. hrsg. v. prof. dr. F. J. Wershoven. rez. v. *S. Charléty*. XI. 89.
- Biographies historiques par Dhombres et Monod. hrsg. v. Eugen Wolter. rez. *Franz Dörr*. VII. 131.
- Birmingham, Neuphilologische stipendien an der universität —. v. *H. G. Fiedler*. XI. 255.
- Bitte an die mitarbeiter. v. d. red. XI. 576.
- BLOCH, GILBERT, Wie verhält man sich in der Schweiz zu den tolérances des ministres Leygues? X. 317. — Ein rätoromanisches idiotikon. XII. 191.
- BLOCK, DR. J., Der französische ferienkursus in Grenoble, juli 1903. XI. 329. — Die neuphilologen und die geringe wertschätzung der oberlehrer. X. 125. — Die reform des höheren unterrichts in Frankreich. X. 577. — rez. H. C. Adams, The Cherry-Stones. hrsg. v. dr. Hermann Ullrich. XI. 621. — The first of June. hrsg. v. Ullrich. XI. 621, — Dash and daring,

- hrsg. v. dr. Albert Herrmann. XI. 621. — Mrs. Craik, Cola Monti or the story of a genius. hrsg. v. prof. G. Opitz. XI. 488. — Charles Dickens, The Cricket on the Hearth. hrsg. v. prof. dr. Hans Heim. XI. 487. — Ascott R. Hope, Sister Mary; or A year of my Boyhood. hrsg. v. dr. J. Klapperich. XI. 489. — Washington Irving, The Alhambra. hrsg. v. prof. dr. C. Th. Lion. XI. 486. — Stories and Sketches. hrsg. v. Mathilde Beck. XI. 621.
- BÖCKELMANN, F., Die schriftliche arbeiten im französischen und die diktatübersetzung. IX. 566. Erwiderung v. F. Baumann. X. 251.
- BÖDDECKER et BORNECQUE, Grammaire française pour les classes supérieures. rez. v. Benno Röttgers. XII. 627.
- BÖDDECKER, prof. dr. und J. Leitzitz, Frankreich in geschichte und gegenwart. rez. dr. B. Eggert. X. 354.
- BODE, P., Ferienkursus in Grenoble. VII. 421. VIII. 128.
- BOEHM, O., Die volkshymnen aller staaten des deutschen reiches. rez. v. dr. Sebald Schwarz. XI. 41.
- BOEK, Paul, und dr. Georg Dubislav, Lese- und übungsbuch der englischen sprache. rez. dr. H. Schmidt. VIII. 497.
- BOENSEL, O., und W. Fick, Sammlung englischer gedichte. rez. A. Rambeau. VII. 43.
- BOERNER, O., La France. rez. v. dr. B. Eggert. X. 355. — Die hauptregeln der französischen grammatik nebst syntaktischem anhang. rez. v. M. Prollius. VII. 122. — Lehrbuch der französischen sprache. rez. v. Haack. X. 175. — Dasselbe. rez. v. B. Har-der. IX. 426. — v. H. Paris. X. 614. — v. M. Prollius. VII. 123. — Oberstufe zum lehrbuch der franz. sprache. rez. v. M. Prollius. VII. 122.
- Boerner, dr., und dr. Dinkler, Lehrbuch der französischen sprache für fortbildungs- und handelsschulen. rez. v. H. Paris. X. 614.
- Boerner, dr. Otto, und dr. F. Schmitz, Lehrbuch der französischen sprache. rez. v. H. Cointot. XI. 351.
- Boerner, dr. Otto, und dr. Oskar Thiergen, Lehrbuch der englischen sprache. rez. J. Caro. VII. 194. — Dasselbe. bearb. v. prof. dr. Otto Schoepke. rez. J. Caro. X. 497.
- BOHM, DR., Bericht über das 6. & 7. vereinsjahr des neuphilologischen vereins in Bremen. X. 477. XI. 476.
- BOHNSTEDT, K., Ein beitrage zur be-handlung französischer schullektüre: Tartarin de Tarascon. XI. 231. — Gedanken über den fremdsprachlichen unterricht. X. 635. — Nancy. VII. 426.
- Boileau, L'art poétique. ed. by D. Nichol Smith. rez. v. Franz Dörr. VII. 535.
- Boissier, César et Cicéron. — Cicéron dans ses relations avec Brutus et Octave. rez. Franz Dörr. VII. 131.
- Bonner beiträge zur anglistik. hrsg. v. prof. M. Trautmann. rez. H. Jantzen. VIII. 377. XI. 543.
- BORBEIN, HANS, Die mögliche arbeits-leistung der neuphilologen. XII. 321. — rez. prof. dr. Friedr. Glauning, Di-daktik und methodik des englischen unterrichts. XII. 424.
- BORCHARDT, prof., Aufenthalt im aus-land. VII. 560.
- BORNECQUE, HENRI, Courtes observations sur l'enseignement du français en Allemagne. X. 626. — rez. Augier et Sandeau, Le genre de M. Poirier, annoté par M. Scheffler. XI. 433. — La pierre de touche. hrsg. v. prof. dr. Emil Grube. XII. 370. — P. Banderet, Histoire résumé de la lit-térature française. XII. 184. — Dr.

Ernst Dannheisser, Die entwicklungs-
geschichte d. französischen litteratur.
XI. 432. — Alexandre Dumas, La
tulipe noire. Notes par Mme Went-
scher. XI. 436. — Dr. K. Engelske,
La classe en français. XI. 52. —
Erckmann - Chatrian, Mme Thérèse.
ed. by Arthur R. Ropes. XI. 436.
— Fénelon, Le traité de l'éducation
des filles. hrsg. von R. Weniger.
XI. 437. — Henriette François,
Choix de nouvelles modernes. V.
Fantaisies et contes. hrsg. v. Bertha
Breest. XI. 438. Berichtigung dazu.
XI. 512. — Un voyage forcé. hrsg.
von B. Breest. XI. 437. — Max
Fuchs, Tableau de l'histoire de la
littérature française. XII. 373. —
Mme Suzanne Gagnebin, Petite Nell,
éd. par M. Wasserzieher. XI. 435. —
Henri Gréville, Perdue. hrsg. v. Mar-
garete Altgelt. XI. 486. — Dasselbe.
hrsg. v. Meta v. Metzsch. XI. 484. —
Ludovic Halévy, L'Abbé Constantin.
hrsg. v. L. Wespy. XII. 372. — R.
Kron, En France. IX. 48. — E. E.
B. Lacomblé, Histoire de la litté-
rature française & Complément de
l'histoire de la litt. franç. VIII. 494.
— L. Lagarde, La clef de conver-
sation française. XI. 92. — André
Laurié, Mémoires d'un collégien. hrsg.
v. prof. dr. Eugen Wolter. XII. 371.
— Henri Margall, Vier erzählungen
aus „en pleine vie.“ hrsg. v. Benno
Röttgers. XI. 434. — Prosper Méri-
mée, Colomba. hrsg. v. E. E. B. La-
comblé. XII. 374. — Dr. A. Mühlau,
La Bretagne et les Bretons. XI. 306.
— Jacques Naurouze, A travers
la tourmente. hrsg. v. dr. G. Balke.
XI. 305. — Henri Paris, Les français
chez eux et entre eux. IX. 50. —
Ph. Rossmann, Ein studienaufenthalt
in Paris. VIII. 492. — Jules
Sandeau, Madeleine. hrsg. v. dr.

Ziegler. XII. 371. — Melle de la
Seiglière. ed. by Arthur R. Ropes.
XII. 372. — Gerhard Strotzkötter, La
vie journalière. XI. 52.

BOTHE, DR. FRIEDRICH, rez. Zum hun-
dertsten geburtstag Jeremias Gott-
helfs. Pfarrer I. Ammann, Zur er-
innerung an J. Gotthelf. — dr. H.
Stickelberger, Ueber die sprache J.
Gotthelfs. X. 184. — E. Bardey,
Lehr- und übungsbuch der deutschen
sprache. IX. 311. — Taco de Beer
und dr. F. Leviticus, Der unterricht
in der deutschen sprache. IX. 162.
— G. Bötticher, Übungen zur deut-
schen grammatik. IX. 373. — G.
Dehlinger, Deutsche scherflein zum
sprachschatz. XII. 103. — A. Ehren-
feld, Studien zur theorie des reims.
X. 303. — H. Elsz, Deutsche sprach-
lehre. XII. 440. — M. Evers, Die
tragik in Schillers „Jungfrau von
Orléans“ in neuer auffassung dar-
gelegt. X. 186. — Grillparzer, Der
traum ein leben. Das goldene vlies.
Gedichte und prosa (auswahl). hrsg.
v. A. Matthias. Ein bruderzwist in
Habsburg. König Ottokars glück und
ende. Sappho. hrsg. v. Waniek. Weh
dem der lügt. hrsg. v. Scheich. XII.
102. — Immermann, Der oberhof.
hrsg. v. dr. Hermann Muchau. X.
185. — Dr. Wilhelm Kahl, Deutsche
mundartliche dichtungen. X. 186.
— W. Knörich, Litterarisch - ge-
sellige bestrebungen, besonders der
damen, und ihr vorbild, sowie
die frauenemanzipation in Frank-
reich während der ersten hälfte des
17. jahrhdts. VIII. 610. — E. Maur-
mann, Grammatik der mundart von
Mülheim a. d. Ruhr. X. 186. —
Merkes, Beiträge zur lehre vom ge-
brauch des infinitivs im neuhoch-
deutschen auf historischer grundlage.
X. 185. — C. Th. Michaelis, Neu-

- hochdeutsche grammatik. IX. 373. — C. F. Müller, Der mecklenburger volksmund in Fritz Reuters schriften. XII. 103. — Nerger, Krauses deutsche grammatik für ausländer. XII. 564. — L. G. Rieck - Gerolding, Nationaler unterricht in erdkunde u. geschichte. VIII. 611. — Dr. Julius Sahr, Das deutsche volkslied. X. 185. — Schmeding - Duisburg, Die neuesten forschungen über das klassische altertum, insbesondere das klassische Griechenland. VIII. 610. — E. Tappolet, Wustmann und die sprachwissenschaft. IX. 233. Entgegnung v. E. Tappolet. IX. 441. Erwiderung v. Bothe. IX. 562. — Tumlirz, Deutsche schulgrammatik. XII. 440. — Vogel, Lehrplan für den deutschen unterricht in den lateinlosen unterklassen der Dreikönigsschule (R.-G. Dresden-N.) IX. 163. — Weise, O., Musterbeispiele zur deutschen stillehre. Musterstücke deutscher prosa. XII. 439. — Ed. Wolff und J. Ziehen, Deutsches lesebuch für handels- und realschulen. IX. 374. — Dr. Arnold Zehme, Germanische götter- und heldensagen. X. 185.
- Bötticher, G., Übungen zur deutschen grammatik. rez. v. dr. Friedr. Bothe. IX. 373.
- Bourget, Paul, Monique. hrsg. v. prof. dr. Arnold Krause. rez. v. Kurt Reichel. XI. 345.
- Bowen, K. and C. M. Schnell, The Dwelling, Lessons in English conversation after Hölzels picture. rez. v. A. Sommerville Story. X. 362. — Englische sprachlehre. rez. v. M. Krummacker. VII. 440.
- Boyle, Robert, Shakespeare, der verfasser seiner dramen. rez. v. dr. Abeck. VII. 29.
- Braddon, M. E., The Christmas Hirlings. hrsg. v. Karl Ehrhardt. rez. v. M. Krummacker. IX. 546.
- Brandenburg, Ernst, und dr. Carl Dunker, The English Clerk. rez. J. Caro. XII. 98.
- Brassey, Mrs., A Voyage in the sunbeam. hrsg. v. Augusta Strecker. rez. v. M. Krummacker, VII. 530.
- Braunholtz, E. G. W., Books of Reference for Students and Teachers of French. rez. Benno Röttgers. XII. 491.
- Braunschweig, Neuphilologischer verein in —. Bericht über die vereinsjahre 1896—1901. v. W. Wolfsdorf. X. 111.
- Breitinger - Pizzo, Italienische briefe. rez. v. dr. F. Michel. X. 623.
- Brekke, K., og Aug. Western, Udvalg af engelske forfattere. rez. H. Klinghardt. XII. 623.
- Bremen. Bericht über die verhandlungen der neuphilologischen sektion der 45. versammlung deutscher philologen und schulmänner in —. v. A. Beyer. VII. 498.
- Bremen. Neuphilologischer verein in —. Berichte über das 3., 4. & 5. vereinsjahr. v. A. Beyer. VII. 510. VIII. 488. IX. 540. — Berichte über das 6. & 7. vereinsjahr. v. dr. Bohm. X. 477. XI. 476.
- Breslau. 10. neuphilologentag zu — v. prof. Ahnert. X. 195. 208. 275.
- Bretagne, La — et les Bretons. v. dr. A. Mühlman. rez. v. H. Bornecque. XI. 306.
- Brète, Jean de la —, Mon oncle et mon curé. ed. E. C. Goldberg. rez. v. Franz Dörr. VII. 535.
- BREUL, KARL, Das deutsche im munde der ausländer. XII. 449.
- Breul, K., The teaching of modern foreign languages in our secondary schools. rez. v. G. Herberich u. W. Vištor. VIII. 104.

- Breymann, H., Französisches elementarbuch für gymnasien und progymnasien. rez. v. *A. Gundlach*. XII. 93. — Französisches lehr- und übungsbuch für gymnasien. rez. v. *F. Baumann*. IX. 301.
- Brief, Offener — an herrn oberlehrer dr. Wohlfeil in Frankfurt a. M. v. *Wilhelm Viëtor*. IX. 124. Antwort von *Paul Wohlfeil*. IX. 254.
- Brief, Zu meinem — an herrn prof. Wolffromm (XII. 506). v. *W. Viëtor*. XII. 573.
- Briefe, Italienische —. v. Breitingerpizzo. rez. *dr. F. Michel*. X. 623.
- Briefe, Unbekannte — v. Georg Forster. v. *Gotthilf Weisstein*. XI. 184. 440. Berichtigung. XI. 512.
- Briefschule, Französische —. von Otto Wendt. rez. *H. Pâris*. IX. 423.
- Briefwechsel, Internationaler —. v. d. red. VIII. 639. — v. *W. Viëtor*. IX. 189.
- Briefwechsel, Erfahrungen im internationalen —. *F. Baumann*. VIII. 337.
- Briefwechsel, Jahresbericht der deutschen zentralstelle für internationalen —. *prof. dr. K. A. Martin Hartmann*. 1901/02. X. 342. — 1902/03. XI. 275. — 1903/04. XII. 358.
- British Eloquence. hrsg. v. prof. Wershoven. rez. *M. Krummacher*. VII. 531.
- British Empire. v. Görlich. rez. v. *Ph. Wagner*. XI. 154.
- BROSSMANN, DR., Die fremdsprachliche lektüre an den preussischen realschulen im schuljahr 1902/03. XI. 463. Berichtigung. XI. 576. — Bemerkung v. *F. Petzold*. XI. 637.
- Brückner, Anna, Talks about English literature from the earliest times to the present day. rez. *A. Schröer*. VIII. 161.
- Brüggemann, G. A., Lesebuch für das erste schuljahr. rez. v. *Theophil Fries*. IX. 429.
- BRUNNEMANN, ANNA. Aufenthalt im ausland. IX. 64. — Die jüngsten französischen romanschriftsteller. VIII. 1. — Victor Hugo. X. 453. Berichtigung X. 576. — George Sand. IX. 449. — Zolas innere wandlungen. IX. 330. — rez. M. Altgelt, Kleine französische erzählungen. XI. 168. — Bruno, Livre de lecture et d'instruction pour l'adolescent. hrsg. v. dr. Fr. Auler. VII. 695. — Choix de récits bibliques. hrsg. v. G. Keutel. XI. 168. — Alexandre Dumas Père et A. Danzats, Quinze jours an Sinaï. hrsg. v. dr. A. Meyer. XI. 168. — E. Dupuis, La France en zigzag. hrsg. v. H. Bretschneider. VII. 694. — Französ. gedichte. ausgew. v. dr. Schlüter. VII. 696. — Mme S. Gagnebin, Une trouvaille. hrsg. v. Meta v. Metzsch. VII. 695. — Prosateurs modernes. band IX. VII. 694. — E. Rambert, Les Cerises du vallon de Gueroz. La batelière de Postunen. hrsg. v. dr. Max Pfeffer. VII. 696. — Scènes et Esquisses de la vie de Paris. bearb. v. prof. dr. K. Sachs. XI. 221. — Wershoven, Hilfsbüchlein für die lektüre französischer gedichte. VII. 696. — prof. dr. F. J. Wershoven, Paris. XI. 169.
- Brunnemann, Jours d'épreuve. hrsg. v. dr. E. Pitschel. rez. v. *A. Gundlach*. VIII. 368. — Les Grandidier. hrsg. v. dr. E. Hofmann. rez. *H. Pâris*. VIII. 355.
- Bruno, G., Francinet. hrsg. dr. Mühlau. rez. v. H. Pâris. IX. 425. — Livre de lecture et d'instruction. rez. v. *A. Brunnemann*. VII. 695. rez. v. *A. Gundlach*. VIII. 366. — Les enfants de Marcel. hrsg. v. Fr. Wüllenweber. rez. v. *Franz Dörr*. VII. 132.

- Le tour de la France. hrsg. v. prof. E. Walter. rez. v. *Franz Dörr*. VII. 132.
- Brüsseler kongress, *Scharff. Jos. von Herp. W. Viëtor*. IX. 507.
- Bube, Johanna, Erstes englisches Lesebuch. rez. *M. Krummacher*. VII. 697.
- More stories for the schoolroom. rez. *A. Sommerville Story*. X. 365.
- The story of English literature. rez. *A. Sommerville Story*. X. 366. — Dasselbe rez. v. *A. Krummacher*. IX. 545. Berichtigung. IX. 626.
- BUCHNER, GG., I. hauptversammlung des bayrischen neuphilologenverbandes, VIII. 244.
- Bühnendeutsch und schuldeutsch. *Karl Luick*. XII. 345.
- Burnett, F. H., Little Lord Fauntleroy. annotated by L. Eykman and C. Voortman. rez. *August Sturmfels*. XI. 357. — Dasselbe. hrsg. v. dr. A. Störiko. rez. *H. Heim*. X. 616.
- CARO, DR. G., Die französische orthographiereform in Sachsen-Weimar. X. 193.
- CARO, J., Zum hospitieren in französischen schulen. IX. 256. — rez. Backhaus, Lehr- und übungsbuch der englischen sprache. VII. 194. — E. H. Barnstorff, Lehr- und lesebuch der englischen sprache. VIII. 438. — Stoffe zu mündlichen und schriftlichen übungen im englischen. VII. 194. — Börner und Thiergen, Lehrbuch der englischen sprache. VII. 194. — Dasselbe. bearb. v. prof. dr. Otto Schoepke. X. 497. — Ernst Brandenburg und dr. Carl Dunker, The English Clerk. XII. 98. — Edward Collins, Lehrbuch der englischen sprache für schul- und privatunterricht. X. 497. — dr. Rud. Dammholz, Deutscher übungsstoff zum ersten teil von Ebener-Dammholz' englischem lehr- und lesebuch. VII. 194. — Dammholz, Englisches lehr- und lesebuch für höhere mädchen-schulen und mittelschulen. VIII. 438. — Dr. Rud. Degenhardt, Kurzgefasstes lehrbuch der englischen sprache. VII. 193. — Dr. W. Dickhuth, Übungsstoff und grammatik für den engl. anfangsunterricht. VIII. 438. — Fehse, Englisches lehr- und lesebuch für oberklassen höherer lehranstalten. VII. 194. — Dr. Thomas Gaspey, Englische Konversationsgrammatik. bearb. v. H. Runge. VII. 194. — Gesenius-Regel, Kurzgefasste englische sprachlehre. VII. 194. — Dr. Ewald Görlich, Methodisches lehr- und übungsbuch der engl. sprache. VII. 193. — Dr. Otto Kares, Kurzer lehrgang der englischen sprache. VIII. 438. — Kares, Kurzer lehrgang der englischen sprache mit besonderer berücksichtigung der konversation. VII. 194. — Dr. E. Köhler und H. Runge, Lehr- und lesebuch der englischen sprache. XII. 98. — Richard Krüger und Albert Trettin, Lehrbuch der englischen sprache. XII. 98. — Ernst Lehmann, Lehr- und lesebuch der englischen sprache. XII. 98. — Dr. Konrad Meier und dr. Bruno Assmann, Hilfsbücher für den unterricht in der englischen sprache. XII. 98. — John Montgomery, Deutsch-englischer handelsbriefsteller. VIII. 439. — Eugen Mory, English grammar and reader. VII. 194. — J. G. Nissen, Beiträge zur englischen synonymik. X. 497. — Frederik Bryon Norman, English grammar. X. 497. — Arnold Ohlert, Methodische anleitung für den engl. unterricht an höheren mädchen-schulen. Elementarbuch der engl. sprache für höh. mädchen-sch. Englische gedichte

- für höh. Mädchensch. Englischese-
lesebuch für die oberen Klassen der
höb. Mädchensch. Schulgrammatik
der englischen Sprache für höhere
Mädchensch. VII. 194. — Dr. Emil
Otto, Kleine englische Sprachlehre,
bearb. v. H. Runge. VII. 193. Ma-
terialien zum Übersetzen ins Englische
für vorgerücktere Schüler, bearb. v.
H. Runge. X. 497. — Plate-Kares,
Englisches Unterrichtswerk, bearb. v.
prof. dr. G. Tanger. XII. 98. — J.
Pünjer und H. Heine, Lehr- und
Lesebuch der englischen Sprache für
Handelschulen. X. 497. — Pünjer
und Hodgkinson, Lehr- und Lese-
buch der englischen Sprache. VII.
193. VIII. 438. XII. 98. — Thesaurus
der englischen Reali- und Sprach-
kunde. VII. 194. — Dr. Oskar Thier-
gen, Grammatik der engl. Sprache,
bearb. v. prof. dr. Otto Schoepke.
X. 497. Die Hauptregeln der engl.
Sprache. Lehrbuch der engl. Sprache.
Oberstufe zum Lehrbuch der engl.
Sprache. English lessons. VIII. 438.
— Philipp Wagner, Deutsch-engl.
Familienbriefsteller. VIII. 438. — Dr.
Zimmermann, Lehrbuch der engl.
Sprache. VII. 193.
- Carte de France d'après la carte murale
de Sydow-Habenicht. v. G. Reichel.
rez. P. Schnell. XI. 169.
- Causeries françaises. v. Georg Stier.
rez. v. Paul Lange. VII. 34. Berich-
tigung v. G. Stier. VII. 708.
- Chabot, Ch., La pédagogie au lycée.
rez. Karl Dorfeld. XII. 553.
- Chailley-Bert, Pierre, le jeune commer-
çant. commenté par J. Kammerer. rez.
v. H. Cointot. X. 556.
- Chamber, English history from the
earliest to the present time. hrsg. v.
A. von Roden. rez. H. Heim. XI. 43.
- Chants pour les écoles, dr. Karl Knaut.
rez. F. Dürr. XI. 99.
- CHARLÉTY, S., rez. Biographies histori-
ques. hrsg. v. prof. dr. F. J. Wers-
hoven. XI. 89. — Contes modernes.
hrsg. v. prof. dr. M. Krollick. IX.
300. — Episodes historiques. hrsg.
v. prof. dr. Arnold Krause. XI. 91.
— Femmes célèbres de France. hrsg.
v. prof. dr. F. J. Wershoven. XI. 89.
— d'Hérisson, Journal d'un officier
d'ordonnance. hrsg. v. A. Krause.
IX. 300. — Histoire de France. hrsg.
v. dr. Heinrich Gade. XI. 91. —
Hommes illustres de la France. hrsg.
v. dr. Hermann Flaschel. XI. 92. —
Hugo, Hernani. hrsg. von Albert
Benecke. IX. 299. — A. Lebrun,
Quinze jours à Paris. hrsg. v. dr.
Philipp Rossmann. XI. 91. — Général
Niox, Histoire de la guerre franco-
allemande 1870—71. hrsg. v. H. Bret-
schneider. XI. 90. — A travers Paris.
hrsg. v. Arnold Krause. XI. 90. —
Rimbaud, Histoire de la civilisation
en France. hrsg. v. prof. dr. Hermann
Müller. XI. 88. — Thiers, Bonaparte
in Ägypten und Syrien. hrsg. v.
Karl Beckmann. IX. 299. — prof.
dr. F. J. Wershoven, Frankreich.
XI. 90.
- Civilisation, Histoire de la — en France
par Rimbaud. hrsg. v. prof. dr. Her-
mann Müller. rez. v. S. Charléty.
XI. 88. — rez. v. Kurt Reichel. XI.
345.
- Cobenzl, S., e dr. G. Marina, Palestra
Tedesca. rez. v. dr. Sebald Schwarz.
XI. 42.
- Cœur, Pierre, L'âme de Beethoven.
ed. de V. Payen-Payne. rez. v. H.
Cointot. XII. 558.
- COINTOT, H., rez. dr. Aymeric, Corre-
spondance commerciale française-al-
lemande. X. 556. — René Bazin,
Souvenirs d'Enfant. hrsg. v. Ina Bach.
IX. 621. — J. Bierbaum & B. Hubert,

- Abrégé systématique de la grammaire française. IX. 625. — Dr. Otto Boerner und dr. F. Schmitz, Lehrbuch der französischen sprache. XI. 351. — Chailley-Bert, Pierre, le jeune commerçant, commenté par J. Kammerer. X. 556. — Pierre Cœur, L'âme de Beethoven. ed. de V. Payen-Payne. XII. 558. — Dix petits contes pour les jeunes filles. hrsg. v. dr. Fr. Lotsch. XII. 559. — Alphonse Daudet, Tartarin de Tarascon. hrsg. v. Johannes Hertel. IX. 624. — Dasselbe. hrsg. v. Otto Siepmann. XII. 559. — Erckmann-Chatrian, Histoire d'un conscrit de 1813. hrsg. v. prof. dr. Eugen Pariselle. XI. 431. — Anatole France, Le livre de mon ami. hrsg. v. Emile Rohde. IX. 624. — Lucien Génin et Joseph Schamanek, Conversations françaises sur les tableaux d'Ed. Hölzel. X. 559. — Dr. Gieschen und dr. Barthe, Praktisches französ. übungsbuch für handelsschulen. X. 554. — Fernand Herbert, L'habitation, leçons de conversation française d'après le tableau de Hölzel. X. 558. — R. Kron, Petit vocabulaire. XII. 560. — Pierre Loti, Le Matelot. hrsg. v. prof. dr. Gassner. IX. 622. Pêcheur d'Islande. hrsg. dr. Karl Reuschel. IX. 623. — Prof. R. Lovera, Der französische handelsbrief zum schul- und privatgebrauch. X. 553. — Le Nestour, Correspondance privée française-allemande. X. 557. — W. Nicolay, Elementarbuch der französ. sprache für handels- und kaufmännische fortbildungsschulen. X. 555. — Dr. J. R. Rahn, Wörterbuch zum bilderatlas für französische konversation: A travers Paris et la France. XI. 430. Berichtigung. XI. 512. — Recueil de poèmes. F. Nechelpet et Ed. Harten. XI. 432. — Dr. Albert Schenk, Vive le rire. XI. 350. — Victor Spiers, Junior French Reciter. XI. 350. — André Theuriet, Ausgewählte erzählungen. hrsg. v. Gerhard Franz. IX. 623. — Wilke-Dénervaud, Anschauungsmittel im französischen. X. 558.
- Collins, Edward, Lehrbuch der engl. sprache für den schul- und privatgebrauch. rez. *J. Caro*. X. 497.
- Commerce de la France. Histoire du — —. Henri Pigeonneau. hrsg. dr. Wilhelm Greif. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 428.
- Commercial Correspondence. Specimens of — —. J. J. Sauer. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 28.
- Commercial German. v. Hein & Becker. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 252.
- Congrès international des langues vivantes. *Georg Reichel*. VII. 724.
- Contes choisis. par François Coppée. ed. Margaret F. Skeat. rez. v. *Franz Petzold*. XI. 307.
- Contes de Noël. hrsg. dr. Wershoven. rez. *H. Paris*. X. 613.
- Contes pour les jeunes filles (dix petits). hrsg. v. dr. Fr. Lotsch. rez. v. *H. Cointot*. XII. 559.
- Contes et nouvelles I. hrsg. dr. Rahn. rez. *H. Paris*. X. 613.
- Contes et nouvelles modernes. hrsg. v. J. Dörr. rez. *H. P. Junker*. X. 430.
- Contes. Nouveau choix de — et nouvelles modernes à l'enseignement des classes supérieures. par D. Bessé. hrsg. v. dir. dr. Bernhard Hubert & dr. Max Fr. Mann. rez. v. *Franz Petzold*. XI. 48.
- Conteurs contemporains (Theuriet, France, Loti, Sardou, Zola). hrsg. v. dr. J. Hengesbach. rez. *H. P. Junker*. X. 430.
- Conversation, English-German — for schools and family pensions. by Su-

- höhere mädchen- und mittelschulen. rez. v. *J. Caro*. VIII. 438. — Englische poesie. rez. v. *Ph. Wagner*. XI. 155.
- Dänische gymnasien, Einiges über — —. dr. *M. Poensgen-Alberty*. VIII. 25.
- Dannheisser, dr. Ernst, Die entwicklungsgeschichte der franz. litteratur. rez. v. *Henri Bornecque*. XI. 432.
- Dannheisser, G. Kuffner & Ph. Offenmüller, Französische sprachlehre für handels- und gewerbeschulen. rez. *A. Gundlach*. X. 47.
- Danschacher, H., Französische ferienaufgaben für schüler der bayrischen mittelschulen. rez. *H. Pâris*. X. 488.
- Daudet, Alphonse, Lettres de mon moulin. ausgew. v. O. Thoene. rez. *A. Gundlach*. VIII. 368. — Le petit Chose. hrsg. v. dr. G. Balke. rez. *dr. Horn*. XI. 222. — Tartarin de Tarascon. hrsg. v. dr. Max Gassmeyer. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 305. — Dasselbe hrsg. v. Johannes Hertel. rez. v. *H. Cointot*. IX. 624. — Dasselbe ed. by Otto Siepmann. rez. *H. Cointot*. XII. 559.
- Daudets Petit Chose als einföhrung in das französ. schulleben. dr. *Konrad Meier*. IX. 627. Entgegnung v. *dr. Rose*. X. 245.
- Dawe, Rev. C. S., B. A. Queen Victoria. hrsg. v. dr. Arthur Peter. rez. *E. Nader*. XI. 541.
- Deelmann, Kleine lautlehre des neuhochdeutschen. rez. v. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 39.
- Degenhardt, dr. Rud., Kurzgefasstes lehrbuch der englischen sprache. rez. *J. Caro*. VII. 193.
- Dehlinger, G., Deutsche scherflein zum sprachschatze. rez. *dr. Friedr. Bothe*. XII. 103.
- Dent's first French book ed. by S. Alge and W. Rippmann. rez. v. *M. Krummacher*. VII. 592.
- Dent's modern language series. ed. by Walter Rippmann. rez. *dr. A. Würzner*. IX. 428.
- Desbeaux, Emile, Les trois petits mousquetaires. hrsg. dr. R. Kron. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 430.
- Deschaume, E., Journal d'un lycéen. rez. *H. Pâris*. IX. 424.
- Description des tableaux d'enseignement d'Ed. Hoelzel. par Lucien Génin et Joseph Schamanek. rez. *dr. Paul Lange*. VIII. 369.
- DEUTSCH, KATH., rez. Souvenirs d'une Bleue. hrsg. K. Meier. XI. 96.
- Deutschbein, prof. dr. K., Stoffe zu englischen sprechübungen. rez. *dr. Paul Lange*. VIII. 369.
- Deutsch, Das — e in Frankreich. v. *dr. E. Wirtz*. VIII. 633. — Das — e im munde der deutschen im auslande. *Karl Breul*. XII. 449.
- Deutsch, Mein — es buch. Bertha Fleischhut. rez. *dr. Bruno Eggert*. X. 604.
- Deutsche, Die — n im sprichwort. G. M. Kuffner. rez. *H. Jantzen*. VIII. 374.
- Deutsche aufsätze für die oberen klassen der höheren mädchenschule. v. Hedwig Hense. rez. *dr. Horn*. XII. 26.
- Deutsche dichter des 19. jahrhunderts. Aesthetische erläuterungen für schule und haus. v. O. Lyon. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XII. 169.
- Deutsche grammatik, Krauses — — für ausländer. Neger. rez. *dr. Friedr. Bothe*. XII. 564.
- Deutsche grammatik, Übungen zur — n —. G. Bötticher. rez. *dr. Friedr. Bothe*. IX. 373.
- Deutsche kaufmann, der, in England. dr. M. Schweigel. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 29.
- Deutsche lehrplan, Der — — der höh.

- mädchenschulen. B. Ritter. rez. *dr. Sebald Schwarz.* XI. 503.
- Deutsche musteraufsätze. dr. H. Ullrich. rez. *F. Dörr.* XII. 561.
- Deutsche musteraufsätze für alle arten höherer schulen. v. dr. H. Ullrich. rez. *F. Dörr.* VIII. 380.
- Deutsche prosa, Musterstücke —r—. v. O. Weise. rez. *dr. Friedr. Bothe.* XII. 439.
- Deutsche reform, Kaluza, Sweet und die ——. *W. Viëtor.* X. 448.
- Deutsche scherflein zum sprachschätze. v. G. Dehlinger. rez. *Bothe.* XII. 103.
- Deutsche schulgrammatik. v. Tumlriz. rez. *dr. Friedr. Bothe.* XII. 440.
- Deutsche schulgrammatik für höhere mädchenschulen. K. F. Kummer. rez. v. *dr. Sebald Schwarz.* XI. 496.
- Deutsche sprache. Otto Behagel. rez. *dr. Sebald Schwarz.* XI. 497.
- Deutsche sprache, Elementarbuch der —n— für ausländer. Ottilie Schenk. rez. *Edla Freudenthal.* VII. 171.
- Deutsche sprache, Lehr- und übungsbuch der —n—. E. Bardey. rez. *dr. Friedrich Bothe.* IX. 311.
- Deutsche sprache, Der unterricht in der —n—. Taco de Beer and dr. F. Leviticus. rez. *dr. Friedr. Bothe.* IX. 162.
- Deutsche sprachlehre. H. Elsz. rez. *dr. Friedr. Bothe.* XII. 440.
- Deutsche stillehre, Musterbeispiele zur —n—. O. Weise. rez. v. *dr. Friedr. Bothe.* XII. 439.
- Deutsche übungsstücke, Sammlung —r—. dr. J. Bierbaum und dr. B. Hubert. rez. *H. Fischer.* VII. 429.
- Deutsche volkslied, Das ——. dr. Julius Sahr. rez. *dr. Friedr. Bothe.* X. 185.
- Deutscher neuphilologenverband. VIII. 638. IX. 123. 574. XI. 62.
- Deutscher sprachunterricht. Erstes jahr des —n—s nach der direkten anschauungsmethode. v. E. Mittelsteiner. rez. *W. Viëtor.* XII. 173.
- Deutscher unterricht. Lehrplan für den —n— in den lateinlosen unterklassen der Dreikönigsschule (R.-G. Dresden-N.) Vogel. rez. *dr. Friedr. Bothe.* IX. 163.
- Deutsches lesebuch für handels- und realschulen. Ed. Wolff und J. Ziehen. rez. *dr. Friedr. Bothe.* IX. 374.
- Deutsches lesebuch in lautschrift. Selbstanzeige. *W. Viëtor.* VII. 121.
- Deutsches palatales reibe-g=j in Holland. *W. Viëtor.* VIII. 447.
- Deutschland. Neuere sprachen in Frankreich und —. *F. Dörr.* XI. 573.
- Deutsch-amerikanisch. *Filip Ferdinand Kester.* IX. 577.
- Deutsch-englischer familienbriefsteller. Phil. Wagner. rez. *J. Caro.* VIII. 438.
- Deutsch-englischer handelsbriefsteller. John Montgomery. rez. *J. Caro.* VIII. 439.
- Deye, dr. E., Französische sprechübungen für sexta und quinta. rez. *dr. L. J. Frank.* XII. 374.
- Dichter der freiheitskriege. hrsg. Rud. Windel. rez. *F. Dörr.* X. 608.
- Dichterkreis, Der schwäbische —. hrsg. dr. Ernst Müller. rez. v. *F. Dörr.* X. 608.
- Dichtungen aus mittelhochdeutscher frühzeit. dr. Hermann Jantzen. rez. *F. Dörr.* X. 608.
- Dickens, Charles, Selected Chapters from a child's history of England. hrsg. dr. H. Engelmann. rez. *Franz Dörr.* VII. 133. — The Cricket on the Hearth. hrsg. prof. dr. Hans Heim. rez. *dr. J. Block.* XI. 487. — Three Christmas stories. hrsg. v. Hermann Conrad. rez. *M. Krummacher.* IX. 546.
- Dickhuth, dr. W., Übungsstoff und grammatik für den engl. anfangsunterricht. rez. *J. Caro.* VIII. 438.

- Didaktik und methodik des englischen unterrichts. prof. dr. Friedr. Glauning. rez. *dr. Borbein*. XII. 424.
- Diderot, Voltaire, Rousseau: Morceaux choisis. hrsg. prof. Paul Voelkel. rez. *Kurt Reichel*. XI. 345.
- Diehl, J., Compendium of English literature. rez. *R. J. Lloyd*. VII. 27.
- Diehl, R., Französisches übungsbuch im anschluss an Kühns lesebücher. rez. *A. Gundlach*. X. 48.
- DIEHL, DR., Neuphilologischer provincialverband Hessen-Nassau. IX. 230. X. 237.
- DIETRICH, L., Ferienkurse in Besançon, 1901. IX. 485.
- Différences, Les — de ton dans le vocabulaire français. *Emil Rodhe*. IX. 392.
- Dijkstra, R., rez. W. S. Logemann, How to speak Dutch, or Dutch made easy for Englishmen. VII. 135.
- Dijon, Ferienkursus in —. *Jul. Neumann*. XII. 25.
- Diktat, Das französische —, insbesondere an den bayrischen realschulen. *K. Wimmer*. XII. 513.
- Diktat, Französisches — und übersetzung ins deutsche. *F. Baumann*. VIII. 442.
- Discours d'ouverture du cours de langue et de littérature françaises modernes à l'université de Berlin. *E. Haugenin*. IX. 514.
- Donatis, L., Corso pratico di lingua italiana per le scuole tedesche. rez. *E. Tappolet*. XI. 102.
- DORFELD, KARL, rez. Ch. Chabot, La pédagogie au Lycée. Notes de voyage sur les séminaires de gymnase en Allemagne. XII. 553.
- Dornblüth, dr. med. O., Gesunde nerven. rez. *F. Dörr*. XI. 225.
- DÖRR, FRANZ, Aufenthalt in England. X. 324. — Aufenthalt in Frankreich. X. 324. — Bayrischer neuphilologenverband. VII. 191. 279. — Das Edinburgh Summer Meeting. VII. 279. — Das englische reallexikon und die reformer. X. 384. — Ferienkursus in Greifswald. VII. 64. — Fortbildungskursus in Frankfurt a. M. X. 259. — Frankfurter und neusprachliche reform. VII. 623. Erklärung v. *J. Ziehen & Franz Dörr*. VII. 728. — Die franz. ausstellung auf dem neuphilologentag in Leipzig. VIII. 127. — Fremdsprachliche rezitationen. XII. 504. — Fremdwörter als ausgangspunkt des sprachunterrichts. X. 258. 323. 511. — Jugendschriften. VIII. 508. — Kurze anzeigen. VIII. 115. 381. — Der lehrplan der realschule zu Ems a. d. L. XI. 124. — Litterarische notizen. VII. 64. 203. 279. 381. 538. — Die methodenfrage. X. 387. — Ein neues Hölzelbild. VII. 63. — Neuere sprachen in Frankreich und Deutschland. XI. 573. — Neusprachliches aus Frankreich. IX. 191. — Notizen. VII. 448. — Die reform und die zeitschrift für französischen und englischen unterricht. X. 377. — Reformfreunde und -gegner. X. 256. — Ein reichsinstitut für lehrer des englischen in London. VIII. 638. — Reisestipendien. VIII. 126. — Schwarzes brett. XI. 638. XII. 505. — H. G. Wells über den unterricht im englischen. XI. 448. — Übersetzungsfrage. XII. 384. — Zu Wendts wiener thesen. VIII. 124. — rez. Edmond About, Le roi des montagnes. ed. by Arthur R. Ropes. VII. 536. — Ch. de Bernard, L'anneau de l'argent. ed. by Louis Sers. VII. 536. — E. F. Benson, The book of Months. XI. 550. — M. D. Berlitz, The Berlitz method for teaching modern languages. VIII. 160. — Lucien Biard, Quand j'étais petit. ed. by James Boïelle. VII. 535. — Boileau, L'art poétique. ed. by D. Nichol Smith. VII. 535.

- DÖRR, FRANZ, rez. Boissier, César et Cicéron. Cicéron dans ses relations avec Brutus et Octave. VII. 131. — Jean de la Brète, Mon oncle et mon curé, ed. by E. C. Goldberg. VII. 535. — G. Bruno, Les enfants de Marcel. hrsg. v. Fr. Wüllenweber. Le tour de la France. hrsg. v. prof. E. Walter. VII. 132. — Biographies historiques par Dhombres et Monod. hrsg. Eugen Wolter. VII. 131. — Dichter der freiheitskriege. hrsg. v. Rud. Windel. X. 608. — Selected Chapters from a Child's History of England by Dickens. hrsg. v. dr. H. Engelmann. VII. 133. — Dr. med. O. Dornblüth, Gesunde nerven. XI. 225. — Alexandre Dumas, La fortune de d'Artagnan. ed. by Arthur R. Ropes. VII. 535. — Th. Ebner, Herr Walther von der Vogelweide. ed. by E. G. North. M. A. X. 605. — Otto Elster Zwischen den schlachten. ed. by L. Hirsch. VII. 533. — Englische skizzen von einer deutschen lehrerin. XI. 38. — Ereckmann-Chatrion, Histoire d'un conscrit de 1813. hrsg. v. dr. K. Holtermann. VII. 132. — H. Fischer und A. Pöhler, Französische und englische lieder. XI. 99. — Fontane, Vor dem sturm. ed. Aloys Weiss. VII. 533. — Ann Fraser-Tytler, Leila or the Island. hrsg. v. Ernst Wetzel. VII. 135. — Gustav Freytag, Die journalisten. ed. by H. W. Eve, M. A. X. 605. — F. Göbel, Hermann der Cherusker. ed. by J. Esser. X. 605. — Goethe, Iphigenie auf Tauris. ed. Karl Breul. VII. 533. ed. H. B. Cotterill. VII. 533. — Faust. hrsg. C. Nohle. X. 609. — Grillparzer, Sappho. ed. Walter Rippmann. VII. 533. — Karl Grosch, English national songs. XI. 99. — Dr. Ludwig Hasberg, Französische und englische lieder. XI. 99. — W. Hauff, Der scheid von Alessandria und seine sklaven. ed. by W. Rippmann. X. 605. — Hebbel, Die Nibelungen. hrsg. v. dr. H. Gaudig. X. 608. — Meier Helmbrecht, übertr. und hrsg. dr. Joh. Seiler. X. 608. — Herder, Kleinere prosaschriften. hrsg. Th. Matthias. X. 609. — Wilh. Hertz, Gesammelte dichtung. XI. 101. — Hölzels wandbilder f. d. anschauungsunterricht. X. 611. — Dr. B. Hubert, Der französische unterricht nach der analytisch-direkten methode und nach den preussischen bestimmungen. hrsg. das mädchenschulwesen vom 31. mai 1894. VII. 200. — Washington Irving, The Sketch Book. hrsg. dr. G. Knauff. VII. 133. — Dr. Hermann Jantzen, Dichtungen aus mittelhochdeutscher frühzeit. X. 608. — Jordan, Materialien für die unterrichtliche behandlung der Hölzel'schen wandbilder. X. 611. — Prof. dr. L. Kellner, Ein jahr in England. XI. 37. — Klopstock, Oden. hrsg. v. R. Windel. X. 609. — Dr. R. Klussmann, Systematisches verzeichnis der abhandlungen, welche in den schulschriften sämtlicher an dem programm-tausche teilnehmenden lehranstalten erschienen sind. XII. 562. — dr. Karl Knaut, Chants pour les écoles. XI. 99. — Isolde Kurz, Die humanisten. ed. by A. Vögelin. M. A. X. 605. — D. Lawler and H. Lacy, The school for daughters, hrsg. dr. K. Albrecht. XI. 101. — Lessing, Briefe und abhandlungen. bearb. P. Tesch. X. 609. — Minna von Barnhelm. ed. H. J. Wolstenholme. VII. 533. — Hector Malot, Remi et ses amis. ed. Margaret de G. Verrall. — Sans famille. hrsg. B. Lade. VII. 132. — One Century of English History. (1758—1858.) hrsg. dr. Hugo Bahrs. VII. 134. — Max Meyerfeld, Von sprach'

- und art der deutschen und engländer. XII. 561. — Mignet, Histoire de la révolution française. hrsg. prof. dr. A. Krause. VII. 131. — Modern English Theatre. hrsg. v. K. Albrecht. XI. 101. — Dr. Heinrich Müller, Fort mit den schulprogrammen! X. 488. — Prof. dr. E. Muret, Taschenwörterbuch der englischen und deutschen sprache. XII. 563. — John Oxenford, My Fellow Clerk. hrsg. dr. K. Albrecht. XI. 101. — K. E. Palmgren, Tyska, Engelska, Franska Sånger. XI. 99. — A Paz y Mélia, Taschenwörterbuch der spanischen u. deutschen sprache. XII. 563. — Emile Pouvillon, Petites âmes. ed. Stéphane Barlet. VII. 535. — Prof. dr. H. Rogione, Französisch-deutsches und deutsch-französisches taschenwörterbuch. XII. 563. — Hans Sachs, Auswahl aus seinen dichtungen. hrsg. prof. dr. H. Zernial. X. 608. — Mr. M. E. Sadler, The unrest in secondary education in Germany and elsewhere. X. 441. — Jules Sandeau, Sacs et Parchemins. ed. Eug. Pelissier. VII. 535. — H. B. Saintine, Picciola. ed. Arthur R. Ropes. VII. 535. — Schiller, Geschichte des 30jährigen kriegs. hrsg. W. Böhme. Wallenstein. hrsg. v. Ullsperger. X. 610. — Ferd. Schrader, Friedrich der Grosse und der 7jähr. krieg. ed. by R. A. Allpress. X. 605. — Der schwäbische dichterkreis. hrsg. dr. Ernst Müller. X. 608. — Simplicius Simplicissimus. hrsg. dr. F. Bobertag. X. 608. — Robert Southey, The life of Nelson. hrsg. dr. O. Thiergen. VII. 135. — André Theuriet, L'Abbée Daniel. ed. F. Desages. VII. 535. — Uhland, Ernst, herzog von Schwaben. hrsg. v. Rich. Eickhoff. X. 608. — Dr. H. Ullrich, Deutsche musteraufsätze. VIII. 380. XII. 561. — Alfred de Vigny, Cinq mars. ed. G. G. Leane. VII. 535. — Prof. dr. C. Villatte, Taschenwörterbuch der französischen und deutschen sprache. XII. 563. — De Vogüé, Cœurs russes. ed. by Eug. Pelissier. VIII. 441. — Voltaire, Histoire de Charles XII. hrsg. prof. dr. Otto Richter. VII. 131. — Hans Wachenhusen, Vom ersten bis zum letzten schuss. ed. F. H. Bayley. VII. 533. — K. Wetzlar, 45 französische lieder. XI. 99. — Th. J. Williams, Ici on parle français. hrsg. dr. K. Albrecht. XI. 101. — K. Zastrow, Wilhelm der siegreiche. ed. by E. P. Ash. M. A. X. 605.
- DÖRR, KÜHN, ROSSMANN, VIETOR, WALTER, Erklärung gegen den vorwurf des herrn oberl. dr. Wohlfeil in „Der kampf um die neusprachliche unterrichtsmethode“, sie hätten sich der arroganz schuldig gemacht. IX. 127. Antwort, *dr. P. Wohlfeil*. IX. 254.
- Dresdener gesellschaft für neuere philologie, fünfundzwanzigjährige jubelfeier. *Wilh. Scheffler*. XI. 28.
- Druckfehler-berichtigung. VII. 560.
- Druckfehler, Ein -- in Kiplings Yungle Book. *E. Riedel*. XII. 61.
- Dubislav, dr. Georg, und Paul Boek, Lese- und übungsbuch der englischen sprache. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 497. — Methodischer lehrgang der englischen sprache für höhere lehranstalten. rez. *F. Krüger*. XI. 530.
- DUCCOTTERD, X., Die graphische darstellung des imparfait und des passé défini. XI. 193. Bemerkungen v. *Alfred Stenhagen*. XI. 310. Erwiderung v. *Ducotterd*. XI. 375. Bemerkung von *W. Viëtor*. XI. 379. *Stenhagen*, Das passé défini und das imparfait du subjonctif. XII. 111. Bemerkungen v. *Ducotterd*. XII. 190. — Antwort von *A. Stenhagen*. XII.

256. Bemerkungen der red. XII.
 256. — Die todeskandidaten der französischen grammatik. XI. 585. — Ducotterd, X., Lehr- und lesebuch der französischen sprache. rez. *Karl Rudolph*. XII. 182.
- Ducotterd, X., und W. Mardner, Lehrgang der französischen sprache. rez. *Karl Rudolph*. XII. 182.
- Dumas, Alexandre, La fortune de d'Artaguan ed. Arthur R. Ropes. rez. *Franz Dörr*. VII. 535. — Napoléon. ed. W. W. Vaughan. rez. *H. Cointot*. XII. 559.
- Dumas Père et A. Danzats, Quinze jours au Sinai. hrsg. dr. A. Meyer. rez. *Anna Brunnemann*. XI. 168.
- Dumas, Alexandre, La tulipe noire. notes par M^{me} Wentscher. rez. *Henri Bornecque*. XI. 436.
- Dupuis, E., La France en zigzag. rez. *A. Brunnemann*. VII. 694.
- Dutch, How to speak —, or Dutch made easy for Englishmen. prof. W. S. Logemann. rez. *R. Dijkstra*. VII. 135.
- Dwelling, Lessons in English conversation after Hoelzel's picture. K. Bowen and C. M. Schnell. rez. *A. Sommerville Story*. X. 362.
- Ebner, Th., Herr Walther von der Vogelweide. ed. by E. G. North. rez. *Franz Dörr*. X. 605.
- Edinburgh Summer Meeting. v. *Franz Dörr*. VII. 279. — 1903. v. *M. Wilfert*. XI. 472.
- Edinburgh Summer school of modern languages and conference on modern language teaching. 1898. *Immen-dörffer*. VII. 114.
- EGGERT, DR. BRUNO, rez. Alphabetische zusammenstellung der französischen verben, welche mit dem infinitiv mit de und à verbunden gebraucht werden. hrsg. dr. C. Lorenz. VIII. 613. — E. H. Barnstorff, Der englische anfangsunterricht. X. 359. — Prof. dr. Böddeker und J. Leitritz, Frankreich in geschichte und gegenwart. X. 354. — O. Boerner, La France. X. 355. — Bertha Fleischhut, Mein deutsches buch. Wegweiser. X. 604. — O. Ganzmann, Über sprach- und sachvorstellung. XII. 481. — Dr. Ludwig Hasberg, Praktische phonetik im klassenunterricht, mit besonderer berücksichtigung des französischen. XII. 479. — Hugo Hoffmann, Lautwissenschaft und ihre verwendung beim muttersprachlichen unterricht in der schule. XII. 483. — Dr. Hubert Jansen. Masse, gewichte und münzen in Deutschland, Oesterreich, der Schweiz, England, Nordamerika, Frankreich und Belgien. X. 503. — F. Koch, Französisches wörterverzeichnis zu den Hölzel'schen wandbildern. XI. 47. — Dr. W. Koken, Französische sprechübungen an realanstalten. VIII. 611. — Dr. R. Kron, Guide épistolaire. X. 493. Die methode Gouin. IX. 47. Stoffe zu französ. sprechübungen über die vorgänge und verhältnisse des wirklichen lebens. X. 493. — Kühn, Französisches lesebuch. X. 496. — Dr. Karl Lang, Elemente der phonetik. IX. 371. — Fr. Lotsch, Exercices de style. X. 357. Übungsbuch zum übersetzen aus dem deutschen in das französische für die oberen klassen höherer lehranstalten. X. 357. — W. Mackenroth, Mündliche und schriftl. übungen zu Kühn's französischen lehrbüchern. X. 494. — Julien Melon, Choses d'Angleterre et d'Allemagne. X. 603. — Dr. Oskar Mey, Frankreichs schulen in ihrem organischen bau und ihrer historischen entwicklung mit berücksichtigung der neusten

- reformen. X. 603. — Paris. hrsg. v. Ludwig E. Rofs und Theodor van Haag. X. 496. — Albrecht Reum, Ist es aufgabe des gymnasiums, den französischen aufsatz zu pflegen? X. 355. — E. von Sallwürk, Fünf kapitel vom erlernen fremder sprachen. IX. 165. — Dr. H. Schmidt, Schulgrammatik und schriftsteller. X. 615. — Spaziergänge durch Paris. hrsg. dr. Jacoby. IX. 47. — Spiers' *Vocabularies for Repetition turned into German* by R. H. Dempster. X. 505. — Trautmann, Kleine lautlehre des deutschen, französischen u. englischen. XII. 480. — Viëtor u. Dörr, *Englisches lesebuch*. X. 503. — Prof. dr. G. Wendt, *Das vokabellernen im französischen anfangsunterricht*. X. 357. — Alexander Winkler, *Die sprachmethoden im lichte der praktischen psychologie*. X. 479.
- Eggert, dr. Bruno, *Phonetische und methodische studien in Paris zur praxis des neusprachlichen unterrichts*. rez. *Fr. Haack*. IX. 560.
- Ehrenfeld, A., *Studien zur theorie des reims*. rez. *dr. Fr. Bothe*. X. 303.
- EIDAM, CHRISTIAN, *Zur frage der neubearbeitung der Schlegel-Tieckschen Shakespeare-übersetzung*. XII. 104. — *Die stundenzahl des französischen an den bayrischen gymnasien*. X. 443.
- Eidam, Christian, *Über gymnasiaireform und die reihenfolge der fremden sprachen heim unterricht*. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 350.
- Einführung in die französische sprache auf lautlicher grundlage. Dr. Ernst Pitschel. rez. *Benno Röttgers*. XII. 491.
- Einladung zur 10. hauptversammlung des deutschen neuphilologenverbandes in Breslau. X. 128.
- Elberfeld-Barmen, *Jahresbericht 1899* des neuphilologischen vereins. *E. Kluth*. VIII. 29. *Jahresberichte von dr. Lotsch*. IX. 27. X. 299.
- Elementarbuch der deutschen sprache für ausländer. Ottilie Schenk. rez. *Edla Freudenthal*. VIII. 171.
- Elementarbuch der englischen sprache. L. Sevin. rez. *F. R. Krüger*. XI. 533. — Arnold Ohlert. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Elementarbuch, Französisches — für gymnasien und progymnasien. H. Breymann. rez. *A. Gundlach*. XII. 93.
- Elementarbuch, Französisches — für lateinlose reformschulen. K. Kühn und R. Diehl. rez. *Benno Röttgers*. XI. 556.
- Elementarbuch der französ. sprache für handels- und kaufmännische fortbildungsschulen. W. Nicolay. rez. *H. Cointot*. X. 555. *A. Gundlach*. XII. 94.
- Elementarbuch der französ. sprache für höhere lehranstalten. prof. dr. O. Ulrich. rez. *Fr. Haack*. X. 49.
- Elementarbuch der französ. sprache für die mittleren klassen höherer lehranstalten. G. Lachenmaier. rez. *A. Gundlach*. VIII. 364.
- Elementarbuch, Gothisches. W. Streitberg. rez. *H. Jantzen*. VII. 594.
- Elementargrammatik der neugriechischen sprache. dr. Angelos Vlachos. rez. *W. Viëtor*. VII. 139.
- Elemente der lateinischen syntax mit berücksichtigung des französischen. H. Seeger. rez. *Benno Röttgers*. VII. 48.
- Elemente der phonetik. dr. Karl Lang. rez. *dr. B. Eggert*. IX. 371.
- Elements of Phonetics, English, French and German, translated and adapted from Viëtor's „*Kleine Phonetik*“ by Walter Rippmann. rez. *W. Viëtor*. VII. 122.
- ELFES, DR., rez. H. Gassner und G. Werr, *Französisches lesebuch für*

- mittlere klassen. — Heinr. Lüdeking, Französisches lesebuch. hrsg. v. Hermann Lüdeking. — Hubert H. Wingerath, Französisches lesebuch für mittelschulen sowie für die mittelfstufe der höheren schulen. — E. Wolter, Frankreich. VIII. 495.
- Elisabethanische schreibung, Die grundzüge der — — nach der ersten folioausgabe der dramen Shakespeares vom jahre 1623. *W. Franz.* XII. 129.
- ELLE, BALDUIN, Einige bemerkungen über die ferienkurse der alliance française in Paris im sommer 1899. VIII. 87.
- ELLMER, DR. WILH., Das Summer meeting in Oxford 1903. XII. 80. 154. — rez. H. B. George and W. H. Hadow, Poems of English Country life. XI. 358. — Karl Grosch, Poetry for Children. XI. 359. — Kirchner-Taubenspeck, Englische gedichte. XI. 359. — W. Mackenroth, Mündliche u. schriftliche übungen zu Kühns lesebüchern. XI. 207. — H. Quayzin, Premiers essais. XI. 213. — Jeanne Waubke, La petite française. XI. 211.
- Elsz, H., Deutsche sprachlehre. rez. *dr. Friedrich Bothe.* XII. 440.
- Elster, Otto, Zwischen den schlachten. ed. L. Hirsch. rez. *F. Dörr.* VII. 533.
- Ems a. d. L., Der lehrplan der realschule zu —. *F. Dörr.* XI. 125.
- Enault, Louis, Le chien du capitaine. ed. Margaret de G. Verrall. rez. *dr. H. Schmidt.* X. 422.
- Engelke, dr. K., La classe en français. rez. *H. Bornecque.* XI. 52.
- Engelsche Taal, Oefeningen in de — —. J. C. G. Gravé. rez. *L. Nohl.* IX. 309.
- Engelsk Begynderbog, Otto Jespersen og Chr. Sarauw. rez. *M. Krummacher.* VII. 440.
- Engelsk grammatik, Kortfattet — — for Tale og Skriftsproget. Otto Jespersen. rez. *M. Krummacher.* VII. 440.
- Engelsk litteratur, udvalg for gymnasiets overste klasse. Otto Anderssen. rez. *H. Klinghardt.* XII. 623.
- Engelska, Tyska, Franska Sönger. K. E. Palmgren. rez. *Franz Dörr.* XI. 99.
- Engelske forfattere, Udvalg af — —. K. Brekke og Aug. Western. rez. *H. Klinghardt.* XII. 623.
- England, The — and Amerika reader. Noter till the England and Amerika reader. Otto Jespersen. rez. *H. Klinghardt.* XII. 496.
- England, Der deutsche kaufmann in —. dr. M. Schweigel. rez. *dir. dr. Voigt.* XII. 29.
- England and the English. bearb. v. Wershoven. rez. *M. Krummacher.* VII. 41.
- England, The Expansion of —. J. R. Seeley. hrsg. prof. G. Opitz. rez. *M. Krummacher.* VII. 41.
- England, Seine geschichte, verfassung und staatlichen einrichtungen. dr. G. Wendt. rez. *R. J. Lloyd.* VII. 118.
- England, History of —. Macaulay. erkl. v. dr. J. Meffert. rez. *E. Nader.* XI. 537.
- England, Ein jahr in —. prof. dr. L. Kellner. rez. *F. Dörr.* XI. 37.
- England, Die neue methode in —. *W. Viëtor.* X. 376.
- England, Neuere sprachen in —. *W. Viëtor* und *H. P. Junker.* IX. 62.
- England, Pension in —. *dr. Kurt Reichel.* XI. 64.
- England, Ein studienaufenthalt in —. Adolf Reusch. rez. *J. Luley.* X. 484.
- England, A trip to —. Goldwin Smith. hrsg. G. Wendt. rez. *A. Rambeau.* VII. 43.
- England als weltmacht und kulturstaat. Gustaf F. Steffen. rez. *G. Wendt.* VIII. 32.
- England, Young —. Ascott R. Hope. hrsg. dr. J. Klapperich. rez. *A. Somerville Story.* X. 364.

- Englands first century under the house of Hanover (1724—1825) nach Green. hrsg. v. dr. Hermann Müller. rez. *K. Reichel*. X. 119.
- Englisch, Anschauungsunterricht im —en mit benutzung von Hölzels bildern. dr. Edmund Wilke. rez. *A. Somerville Story*. X. 363.
- Englisch, Materialien zum übersetzen ins —e für vorgerücktere schüler. dr. Emil Otto, bearb. Heinrich Runge. rez. *J. Caro*. X. 497.
- Englisch, Schwierigkeiten des —en. dr. Gustav Krüger. rez. v. *M. Krummacher*. VII. 267.
- Englisch, Die sprachlaute des —en. Ph. Wagner. rez. *E. Nader*. IX. 550.
- Englisch sprechen und denken. Bernhard Teichmann. rez. *M. Krummacher*. VII. 440.
- Englisch, Stoffe zu mündlichen und schriftlichen übungen im —en. E. H. Barnstorff. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Englisch, H. S. Wells über den unterricht im —en. *F. Dörr*. XI. 448.
- Englische Arbeiten, Material für freie ——. dr. Ewald Görlich. rez. *A. Beyer*. VII. 270.
- Englische und französische ferienkurse. *W. Viëtor*. XII. 255.
- Englische gedichte. Kirchner-Taubenspeck. rez. *dr. W. Ellmer*. XI. 359.
- Englische gedichte für höhere schulen. O. Boensel und W. Fick. rez. *A. Rambeau*. VII. 43.
- Englische gedichte für die oberstufe der höheren mädchen-schulen. Arnold Ohlert. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Englische grammatik, Bemerkungen zu einigen punkten der —n —. *dr. Konrad Meier*. X. 241.
- Englische jugendlitteratur. *W. Viëtor*. VII. 554.
- Englische jugendschriften und die schullektüre. *W. Viëtor*. VII. 725.
- Englische kanonliste, Zweite ——. *H. Müller*. X. 65.
- Englische konversationsgrammatik. dr. Thomas Gaspey, bearb. v. H. Runge. rez. *J. Caro*. VII. 194. *Ph. Wagner*. XI. 155.
- Englische kurse in Oxford. *W. Viëtor*. VIII. 190. IX. 192.
- Englische kurse für frauen in Oxford 1904. *W. Viëtor*. XI. 512.
- Englische lautdauer. Ernst A. Meyer. rez. *Ph. Wagner*. XI. 490.
- Englische lautgeschichte, Untersuchungen zur —n —. K. Luick. rez. *H. Jantzen*. IX. 236.
- Englische und französische lieder. H. Fischer und A. Pöhler. rez. v. *Franz Dörr*. XI. 99. — v. dr. Ludwig Hasberg. rez. v. *Franz Dörr*. XI. 99.
- Englische notizen. *M. Krummacher*. VIII. 576.
- Englische parlamentsreden. hrsg. Otto Hallbauer. rez. *M. Krummacher*. X. 439.
- Englische philologie, Wiener beiträge zur —n —. J. Schipper. K. Luick, A. Pogatscher, R. Fischer. rez. *H. Jantzen*. VIII. 434.
- Englische poesie. v. Dammholz. rez. *Ph. Wagner*. XI. 155.
- Englische realienkunde. Familien- und gesellschaftsleben. dr. H. Lewin. rez. *M. Krummacher*. VII. 529.
- Englische reform. Weiteres zur —n —. *W. Viëtor*. X. 451.
- Englische rezitationen. prof. *M. Hartmann*. XII. 191.
- Englische schriftsteller, Schulausgaben —r —, die der kanonausschuss des allg. D. N.-V. für „zweifellos brauchbar“ erklären zu dürfen glaubt. *H. Müller*. VIII. 41.
- Englische schulgrammatik. dr. Konrad Meier. rez. *E. Nader*. IX. 551. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 501.

- Englische schulredensarten für den sprachunterricht. dr. A. Rückoldt. rez. *dr. A. Würzner*. IX. 427.
- Englische skizzen. von einer deutschen lehrerin. rez. *F. Dörr*. XI. 38.
- Englische sprache. Anleitung zum unterricht in der —n — auf grund der anschauung, für mädchenschulen. R. Hall. rez. *M. Krummacher*. VII. 533. — Zur charakteristik der —n —. *W. Münch*. VII. 65. — Elementarbuch der —n —. L. Sevin. rez. *F. R. Krüger*. XI. 533. — dasselbe für höhere mädchenschulen. A. Ohlert. rez. *J. Caro*. VII. 194. — Grammatik der —n —. E. Görlich. rez. *E. Nader*. IX. 550. — dasselbe v. dr. Thiergen. bearb. v. prof. dr. Schoepke. rez. *J. Caro*. X. 497. — Hilfsbücher für den unterricht in der —n —. dr. K. Meier & dr. B. Assmann. rez. *J. Caro*. XII. 98. — rez. v. *Ph. Wagner*. XI. 157. — Lehrbuch der —n —. dr. O. Boerner und dr. O. Thiergen. bearb. prof. dr. O. Schoepke. rez. *J. Caro*. X. 497. — Dasselbe v. Richard Krüger und Albert Trettin. rez. *J. Caro*. XII. 98. — dasselbe v. prof. dr. F. Tendering. rez. *E. Nader*. IX. 551. — Lehrbuch der —n —. dr. O. Thiergen. rez. *J. Caro*. VIII. 438. — dr. J. W. Zimmermann. bearb. v. J. Guter- sohn. rez. *J. Caro*. VII. 193. — Lehrbuch der —n — für handels- schulen. J. Pünjer und H. Heine. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 29. — Das- selbe F. Uebe und M. Müller. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 28. — Lehrbuch der —n — für mädchenlyzeen, dr. L. Kellner. rez. *F. R. Krüger*. XI. 534. — Lehrbuch der —n — für mädchenschulen. Boerner u. Thiergen. rez. *J. Caro*. VII. 194. — Lehr- buch der —n — für schul- und privatunterricht. E. Collins. rez. *J. Caro*. X. 497. — Kurzgefasstes Lehrbuch der —n —. dr. Rudolf Degenhardt. rez. *J. Caro*. VII. 193. — Kurzer lehrgang der —n —. dr. O. Kares. rez. *J. Caro*. VII. 193. — Kurzer lehrgang der —n — mit besonderer berücksichtigung der kon- versation. dr. O. Kares. rez. *J. Caro*. VII. 194. — Lehr- u. lesebuch der —n —. prof. dr. J. Bierbaum. rez. *E. Nader*. IX. 555. — Dasselbe dr. E. Köcher u. H. Runge. rez. *J. Caro*. XII. 98. — Dasselbe E. Lehmann. rez. *J. Caro*. XII. 98. — Dasselbe Pünjer u. Hodg- kinson. rez. *J. Caro*. VII. 193, XII. 98. — Ph. Wagner. rez. *Kurt Reichel*. X. 115. — Lehr- und lesebuch der —n — für handelsschulen. J. Pünjer und H. Heine. rez. *J. Caro*. X. 497. — Lehr- und übungsbuch der —n —. J. C. N. Backhaus. rez. *J. Caro*. VII. 194. — Methodisches lehr- und übungsbuch der —n —. dr. E. Görlich. rez. *J. Caro*. VII. 193. — Lese- und lehrbuch der —n —. Th. Lion & F. Hornemann. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 498. — Lese- und übungsbuch der —n —. dr. G. Dubislav und P. Boek. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 497. — Methodischer lehr- gang der —n — für höhere lehr- anstalten. G. Dubislav u. P. Boek. rez. *F. R. Krüger*. XI. 530. — Oberstufe zum lehrbuch der —n —. dr. O. Thiergen. bearb. prof. dr. O. Schoepke. rez. *Kurt Reichel*. X. 115. — Schulgrammaik der —n — für höhere mädchenschulen. A. Ohlert. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Englische sprachlehre. Gesenius-Regel. rez. *Kurt Reichel*. X. 115. rez. v. *dr. H. Schmidt*. VIII. 499. — — im anschluss an E. Fowers- Clark: Lessons in English Con-

- versation. K. Bowen & C. M. Schnell. rez. *M. Krummacher*. VII. 440. — Kleine — —. dr. E. Otto. bearb. H. Runge. rez. *J. Caro*. VII. 193. rez. *Ph. Wagner*. XI. 155. — Kurzgefasste — —. Gesenius-Regel. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Englische sprechübungen, Stoffe zu —n—. prof. dr. Deutschbein. rez. *dr. P. Lange*. VIII. 369.
- Englische synonyma. H. Schmitz. rez. *Ph. Wagner*. XI. 158.
- Engl. synonymik, Beiträge zur —n—. J. G. N. Nissen. rez. *J. Caro*. X. 497.
- Englische syntax, Die hauptregeln der —n—. dr. O. Thiergen. rez. *J. Caro*. VIII. 438. — von F. A. Wershoven. rez. v. *Kurt Reichel*. X. 115.
- Englische übungsbibliothek. (1. Schiller: Tell, 2. ein Lustspiel von Benedix. 3. Benedix: dr. Wespe.) bearb. Ph. Hangen. rez. *M. Krummacher*. X. 439.
- Englische vokabularien. dr. E. Görlich. rez. *dr. P. Lange*. XIII. 369.
- Englische vorlesungen und übungen für ausländerinnen in Oxford. *W. Viëtor*. XII. 320.
- Englischer anfangsunterricht. E. H. Barnstorff. rez. *dr. B. Eggert*. X. 359.
- Englischer familienbrief. W. Ulrich. rez. *Emil Rohde*. X. 167.
- Englischer fortbildungskursus für lehrer höherer schulen in Frankfurt a. M. *Richard Hengst*. XII. 550.
- Englischer unterricht. Didaktik und methodik, des —n—s. prof. dr. Friedr. Glauning. rez. *dr. Borbein*. XII. 424. — Methodische anleitung für den —n— an höheren mädchen-schulen. A. Ohlert. rez. *J. Caro*. VII. 194. — Über den stand des —n—s an den sächsischen gymnasien, realgymnasien und real-schulen. *dr. Hörnig*. XII. 604.
- Englisches konversationslesebuch. dr. Th. Gaspey. bearb. H. Runge. rez. *A. Sommerville Story*. X. 53.
- Englisches lehr- und lesebuch für die oberklassen höherer lehranstalten. dr. Hermann Fehse. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Englisches lehr- und lesebuch für höhere mädchen- und mittelschulen. prof. dr. R. Dammholz. rez. *J. Caro*. VIII. 438.
- Englisches lesebuch. v. Görlich. rez. *Ph. Wagner*. XI. 154. — von Viëtor und Dörr. rez. *dr. B. Eggert*. X. 503. — Erstes — —. J. Bube. rez. *M. Krummacher*. VII. 697. — — für die oberen klassen der höheren mädchen-schulen. A. Ohlert. rez. *J. Caro*. VII. 194. — — für handelslehranstalten. J. J. Sauer. rez. *F. J. Curtis*. X. 509. — — für höhere handels- und realschulen. dr. A. Fischer und H. Schmidt. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 496. — — für mädchenlyzeen und andere höhere töchterschulen. dr. E. Nader und J. A. Würzner. rez. *F. R. Krüger*. XI. 536. — — zur geschichte und länderkunde Gross-Britanniens. C. Th. Lion und F. Hornemann. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 498.
- Englisches lese- und übungsbuch. dr. K. Meier und dr. B. Assmann. rez. *E. Nader*. IX. 551. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 501.
- Englisches Reallexikon und die Reformer. *F. Dörr*. X. 384. Bemerkung v. d. red. X. 452.
- Englisches romanplebiszit. *W. Viëtor*. IX. 575.
- Englisches Seminar an der handels-schule zu Köln. *W. Viëtor*. XI. 318.
- Englisches übungsbuch. dr. E. Görlich. rez. *Kurt Reichel*. X. 115.

- Englisches unterrichtswerk. Plate-Kares. bearb. v. prof. dr. G. Tanger. rez. *J. Caro*. XII. 98.
- Englisches vokabularium. dr. M. Seelig. rez. *dr. P. Lange*. VIII. 369.
- Englisches wörterverzeichnis zu den Hölzelschen Wandbildern. F. Koch. rez. *F. J. Curtis*. X. 500. Entgegung v. *F. Koch*. XI. 112. Reply. *F. J. Curtis*. XI. 116.
- English, Glides between consonants in —. *R. J. Lloyd*. XII. 15. 65. 409. 577.
- English, Organised courses in the study of — for foreign women students at Oxford. XI. 192.
- English Ch and J and other similar sounds. *C. H. Tuttle*. XI. 321.
- English Clerk. E. Brandenburg und dr. C. Dunker. rez. *J. Caro*. XII. 98.
- English conversation, Lessons in — after Hölzel's picture: the Dwelling. K. Bowen and C. M. Schnell. rez. *A. Sommerville Story*. X. 362.
- English daily life. dr. R. Kron. rez. *A. Würzner*. IX. 428.
- English grammar. F. B. Norman. rez. *J. Caro*. X. 497. — — — and reader. Eugen Mory. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- English history from the earliest to the present time. Chamber. hrsg. A. v. Roden. rez. *Hans Heilm*. XI. 43.
- English history, One century of — —, hrsg. dr. H. Bahrs. rez. *Franz Dörr*. VII. 134.
- English language, History of the — — and literature from the earliest times until the present day. F. J. Bierbaum. rez. *R. J. Lloyd*. VII. 25.
- English language, The stylography of the — —. dr. Brojonath Shaha. rez. *dr. E. Pitschak*. VIII. 293.
- English lectures in the Palmgrenska Samakolan. *G. E. Puhken*. IX. 420.
- English lessons. dr. O. Thiel. rez. *J. Caro*. VIII. 438.
- English letters. hrsg. Ernst I. rez. *M. Krummacker*. VII. 70.
- English letter-writer. dr. R. rez. *A. Sommerville Story*. X.
- English literature. M. D. Berlitz. *Ph. Wagner*. XI. 158. — — — Richard Garnett & Edmund G. rez. *W. Viëtor*. XII. 299. — — — in the reign of Queen Victoria. Mc Carthy. rez. *M. Krummacker*. VII. 529. — — — On certain aspects recent — —. Robert Shindler. *Ph. Wagner*. XI. 159. — — — Char of — — for the use of schools by dr. H. Mensch. rez. *M. Krummacker*. IX. 544. — — — Compendium of — — by J. Diehl. rez. v. *R. J. Lloyd*. VII. 27. — — — Heroes of — —. gew. v. dr. Waldemar Rost. *M. Krummacker*. VII. 531. — — — history of — —. bearb. v. K. I. abend. rez. *M. Krummacker*. 526. — — — History of — —. dr. Penner. rez. *A. Sommerville*. X. 365. — — — A short history of — —. Otto Anderssen. rez. *H. Kling*. XII. 623. — — — by A. E. H. S. rez. *M. Krummacker*. IX. 5.
- The story of — —. hrsg. Babe. rez. *M. Krummacker*. 344. Berichtigung. IX. 626. v. *A. Sommerville Story*. X. 3.
- Talks about — — from the earliest times to the present day. Brückner. rez. *prof. A. Se*. VIII. 161.
- English manners and conditions the latter half of the XVIIIth century. W. E. H. Lecky. hrs. H. Hoffmann. rez. *M. Pohl*. 430.
- English national songs. Karl G. rez. *F. Dörr*. XI. 99.

- English pronunciation and grammar, A manuel of — — for the use of Dutch students J. H. A. Günther. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 501.
- English pronunciation, On standard — —. *E. H. Tuttle*. XII. 569.
- English R., On the history of — —. *E. H. Tuttle*. XII. 187.
- English Reader, Intuitive — — for beginners in German schools. H. Wingerath. rez. *M. Krummacher*. VII. 440.
- English reading - book for German pupils. E. H. Barnstorff u. J. Schmarje. rez. *M. Krummacher*. VII. 697.
- English Teacher, The international — —. A. Baumgartner. rez. *dr. E. Pitschel*. VIII. 38.
- English theatre, Modern — —. hrsg. dr. K. Albrecht. rez. *F. Dörr*. XI. 101.
- English women, Great — —. bearb. prof. Wershoven. rez. *M. Krummacher*. VII. 531.
- English world, The — —, a monthly review. hrsg. dr. H. P. Junker. rez. *dr. H. Schmidt*. IX. 626.
- English - German conversation for schools and family pensions. Susanne Scholtz. rez. *A. Sommerville Story*. X. 53.
- Enkel, Klähr und H. Steinert: Lehrbuch der französischen sprache für bürgerschulen. — Kleines französisches lesebuch für bürgerschulen. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 304.
- L'Enseignement du français, Courtes observations sur — — en Allemagne. *Henri Bornecque*. X. 626.
- L'Enseignement des langues. Rapport présenté à l'assemblée générale des maîtres secondaires du Canton de Vaud. J. Hübscher. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 425.
- L'Enseignement de la prononciation d'après la méthode expérimentale. *A. Zünd-Burguet*. XI. 449, 513.
- Entgegnung. vgl.: Bothe, Curtis, Geyer, Koch, Köcher, Meier, Quiehl, Tappolet.
- Entwicklung von sprechen und denken beim kinde. Wilhelm Ament. rez. *F. N. Fink*. IX. 154.
- Episodes historiques. hrsg. prof. dr. A. Krause. rez. *S. Charléty*. XI. 91.
- Erckmann - Chatrian. Le Blocus. ed. Arthur R. Ropes. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 422. — La campagne de Mayence. en 1792/93. hrsg. prof. dr. K. Bandow. rez. *Petzold*. XI. 215. — Histoire d'un conscrit de 1813. hrsg. v. prof. dr. Eugène Pariselle. rez. *H. Cointot*. XI. 431. — ed. by A. R. Ropes. rez. *Kurt Reichel*. XI. 350. — M^{me} Thérèse. ed. by Arthur R. Ropes. rez. *H. Bornecque*. XI. 436. — Waterloo. ed. by Arthur R. Ropes. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 422.
- Erbart, C., und Th. Plank: Syntax der französischen sprache, für die oberen klassen höherer lehranstalten. rez. *A. Gundlach*. X. 45.
- Erklärung. vgl. Dörr. H. Fischer, Gasmeyer, Goldschmidt, Haag, Junker, Klinghardt, Kühn, Mann, Pitschel, Rossmann, Viëtor, Walter, Wohlfeil.
- Erläuterungen zur französischen syntax. Franz Meder. rez. *E. Stengel*. X. 43.
- Erleichterungen der rechtschreibung, Zu dem französischen ministerialerlass über die — —. *Georg Weitzenböck*. X. 322.
- Erlernen fremder sprachen, Fünf kapitel vom — — —. C. v. Sallwürck. rez. *dr. Bruno Eggert*. IX. 165.]
- Erwiderung. vgl. Bothe, Böckelmann, Cresty, Ducotterd, Flemming, Geyer, Klinghardt, Meier, Rückolt, dr. H. Schmidt, Tappolet, Wehrmann, Winkler, Wohlfeil.

- Erzählungen, Kleine französische — M. Altgelt. rez. *Anna Brunnemann*. XI. 168.
- 7 Erzählungen (Halévy, Maupassant, Coppée, Daudet, Theuriet, Zola, Masson-Forestier). hrsg. Eugène Pariselle. rez. *dir. dr. O. Arndt*. XI. 46.
- Erziehung und erzieher. Rudolf Lehmann. rez. *K. Horn*. IX. 157.
- Essais, Ausgewählte — hervorragender französischer schriftsteller des 19. jahrhdts. hrsg. dr. M. Fuchs. rez. *Kurt Reichel*. XI. 345.
- Evers, M., Die tragik in Schillers „Jungfrau von Orléans“ in neuer auffassung dargelegt. rez. *dr. F. Bothe*. X. 186.
- Ewing, J. H.: The Story of a short life. hrsg. Adolf Müller. rez. *M. Krummacher*. IX. 545. Berichtigung. IX. 626.
- Exercices de style. Fr. Lotsch. rez. *dr. Bruno Eggert*. X. 357.
- Experimentalphonetik, Amerikanisch-deutsche —. *W. Viëtor*. XI. 573.
- Familienbrief, Der englische —. W. Ulrich. rez. *Emil Rodhe*. X. 167. — Der französische —. dr. W. Ulrich. rez. *Emil Rodhe*. IX. 42. — — Der italienische —. prof. R. Lovera. rez. *dr. F. Michel*. X. 623.
- Familienbriefsteller, Deutsch-englischer —. Philipp Wagner. rez. *J. Caro*. VIII. 438.
- Fehse, dr. Herm.: Englisch-lehr- und lesebuch für oberklassen böherer lehranstalten. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- FELLER, JUL.: Neusprachlicher verein Hamburg-Altona. Bericht über die vereinsjahre 1896—1900. VIII. 420. Bericht über die vereinsjahre 1900 bis 1903. XI. 612.
- Femmes célèbres de France. hrsg. prof. dr. F. J. Wershoven. rez. *S. Charléty*. XI. 89.
- Fénélon: Le traité de l'éducation des filles. hrsg. R. Weniger. rez. *H. Bornecque*. XI. 437.
- Ferienaufgaben, Französische — für schüler der bayerischen mittelschulen. H. Danschacher. rez. *H. Paris*. X. 488.
- Ferienkurse. *W. Viëtor*. X. 259. — 1904. *W. Viëtor*. XII. 63. 128. 191. — Ausländische —. *W. Viëtor*. VII. 64. — Französische —. *W. Viëtor*. VII. 144. — Französische und englische —. *W. Viëtor*. XII. 255. — Sonstige —. *W. Viëtor*. VIII. 192. — — in Besançon. Red. IX. 256. L. Dietrich. IX. 485. — — in Greifswald, Jena und Marburg. *W. Viëtor*. IX. 192. — — in Grenoble. *C. Appel*. XI. 627. *Ernst Weber*. XI. 623. — — in Jena. X. 194. — Londoner — 1905. XII. 575. — — in Marburg. *dr. A. Kugel*. XII. 614. v. *W. Viëtor*. VIII. 191. — — in Nancy und Tours. *W. Viëtor*. VIII. 189. — — in Oxford und Marburg. Red. XI. 64. — — in Oxford, Neuchâtel u. Marburg. *W. Viëtor*. VII. 208. — Einige bemerkungen über die — der alliance française in Paris im Sommer 1899. *Baldwin Elle*. VIII. 87. Einiges über —. *M. Hinze*. IX. 117. — Die französischen — in Grenoble und Paris und — im allgemeinen. *Ludwig Geyer*. XI. 402. Entgegnung von *dr. Paul Sakmann*. XI. 565. Republik v. *Geyer*. XI. 567.
- Ferienkursus in Dijon. *Jul. Neumann*. XII. 25. — — in Greifswald. *Franz Dörr*. VII. 64. — Der französische — in Grenoble. juli 1903. *dr. J. Block*. XI. 329. — — in Grenoble.

- P. Boë.* VII. 421. *dr. H. Gade.* XI. 316. — — in Lüttich. XI. 256. — — in Lüttich und Upsala. *W. Viëtor.* XI. 317. — — für ausländer in Oxford. 1903. *W. Viëtor.* X. 576. — Ein sprachunterrichtlicher — in Stockholm. *Julius Freund.* VII. 419. — Italienischer — in Venedig. *W. Viëtor.* VIII. 191.
- Ferry, Gabriel: Contes choisis. hrsg. dr. J. Péronne. rez. *dr. H. P. Junker.* X. 430.
- Fetter, J., und R. Alscher. Französische schulgrammatik. rez. *A. Gundlach.* X. 46. — Französisches übung- und lesebuch für mädchenlyzeen und verwandte anstalten. rez. *Bertha Harder.* XI. 219. — Lehrgang der französischen sprache für realschulen und gymnasien. rez. *Benno Röttgers.* XI. 557.
- Feyerabend, K.: A History of English literature. rez. *M. Krummacher.* VII. 526.
- FIEDLER, H. G.: Neuphilologische stipendien an der universität Birmingham. XI. 255.
- Fielding; Tom Thumb. hrsg. Felix Lindner. rez. *M. Krummacher.* X. 435.
- Fielding und die verhältnisse seiner zeit. *Wilhelm Homann.* VIII. 321. 385.
- Figuier, Louis: Scènes et tableaux de la nature. hrsg. v. prof. dr. W. Klingelhöffer und prof. dr. J. Leidolf. rez. *dr. H. P. Junker.* X. 426.
- Filologisk Forenings Kommentarer til nyere Litteratur. Thackeray's Book of Snobs. rez. *M. Krummacher.* VII. 702.
- FINCK, F. N.: Die französischen laute des XIII. jahrhdts. nach dem zeugnis mittelarmerischer transskriptionen. IX. 385. — rez. Wilhelm Ament: Die entwicklung von sprechen und denken beim kinde. IX. 154. — Julien Melon: Etude comparée des langues vivantes d'origine germanique. IX. 237.
- FISCHER, A. Ziehens handelslesebücher. (Selbstanzeige.) VII. 556.
- Fischer, dr. August, und Heinrich Schmidt: Englisches lesebuch für höhere handels- und realschulen. rez. *dr. H. Schmidt.* VIII. 496.
- FISCHER, H. rez. Benedix, Die hochzeitsreise. bearb. v. Julius Sahr. VII. 432. Erklärung von *Fischer.* VIII. 126. — Systematische repetitions- und ergänzungsgrammatik zu prof. N. J. Bierbaums französischen lesebüchern. bearb. von Bierbaum und Hubert VII. 429. — Sammlung deutscher übungstücke von dr. Bierbaum & dr. Hubert. VII. 429. — Paul Heinrich: Französische genusregeln in versen für den schulgebrauch und den sprachunterricht. VII. 434. — O. Schanzenbach: Corrigé des thèmes allemands contenus dans la grammaire française d'Eugène Borel. VII. 433. — Dr. Wilh. Steuerwald: Übersetzung der absolutoriale aufgaben aus der französischen und englischen sprache an den humanistischen gymnasien, realgymnasien und realschulen Bayerns. VII. 434.
- Fischer, H., und A. Pöhler: Französische und englische lieder. rez. *Franz Dörr.* XI. 99.
- Fischer, Rudolf: Zu den kunstformen des mittelalterlichen epos. rez. *H. Jantzen.* VIII. 436.
- Flammariou, Camille: Lectures choisies. hrsg. dr. W. Elsässer. rez. *dr. H. P. Junker.* X. 426.
- FLASCHEL, H.: Zur französischen grammatik; verbindung von drei objektiven persönlichen fürwörtern beim verb. VIII. 313.

- Flaschel, H.: Unsere griechischen fremdwörter. rez. *Paul Nerrlich*. XI. 87.
- FLEISCHHUT, BERTHA: Einige worte über den neusprachlichen unterricht in St. Petersburg. IX. 98.
- Fleischhut, Bertha: Mein deutsches buch. Wegweiser. rez. *dr. B. Eggert*. X. 604.
- FLEMMING: Ansichten von Berlin und umgegend. VIII. 313. — Midinette XI. 574. — rez. Eschner: Technologische tafeln mit text. VII. 272.
- Flemming, Hans: Vacances d'été en Picardie. rez. *Ludwig Geyer*. XII. 296. Erwiderung v. *H. Flemming*. XII. 378. Antwort von *Geyer*. XII. 381. Erwiderung v. *Flemming*. XII. 571. Antwort v. *Geyer*. XII. 571.
- Fletscher, J. S.: In the days of drake. hrsg. v. K. Meier. rez. v. *August Sturmfels*. XI. 354.
- Fonetik, en systematisk fremstilling af læren om sproglyg. Otto Jespersen rez. *H. Klinghardt*. VIII. 144.
- Fontane, Vor dem sturm. ed. by Aloys Weiss. rez. *F. Dörr*. XII. 533.
- Formenbildung des französischen zeitworts. E. H. Zergibel. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 428.
- Fornasari, Laurenz. Die kunst, die italienische sprache schnell zu erlernen. rez. *dr. F. Michel*. X. 617.
- Forschungen, Die neuesten — über das klassische altertum, insbesondere das klassische Griechenland. Schmeding-Duisburg. rez. *dr. Friedrich Bothe*. VIII. 610.
- Forster, Unbekannte briefe von Georg —. *Gotthilf Weisstein*. XI. 184. 440. Berichtigung. XI. 512.
- Fortbildungskursus in Frankfurt a. M. *Franz Dörr*. X. 259. — Der erste englische — für lehrer höherer schulen in Frankfurt a. M. october 1904. *Richard Hengst*. XII. 550. — Französischer — in Frankfurt a. M. *E. Riedel*. X. 549. — Zweiter französischer — für lehrer höherer schulen in Frankfurt a. M. *Heye*. XII. 166.
- Fortbildungskurse in Kiel. v. d. Red. XI. 128.
- Forste, dr. Luigi, Italienisches lesebuch für höhere handels- und realschulen. rez. *dr. F. Michel*. X. 620.
- Français, Les — chez eux et entre eux. Henri Paris. rez. *Henri Bornecque*. IX. 50. — Abrégé de la grammaire —e. J. Bierbaum und B. Hubert. rez. *H. Cointot*. IX. 625. — La classe en —. dr. K. Engelke. rez. *H. Bornecque*. XI. 52. — La clef de conversation —e. L. Lagarde. rez. *Henri Bornecque*. XI. 92. — Conversations —es sur les tableaux d'Ed. Hoelzel. Lucien Génin et Joseph Schamanek. rez. *H. Cointot*. X. 559. rez. *H. Paris*. X. 614. — Cours de grammaire —e élémentaire. W. G. Hartog. rez. *Fr. Haack*. IX. 558. — Courtes observations sur l'enseignement du —en Allemagne. *Henri Bornecque*. X. 626. — Discours d'ouverture du cours de langue et de littérature —es modernes à l'université de Berlin. *E. Hagenin*. IX. 514. — Eléments de grammaire —e. Gustave Schmidt. rez. *M. Procureur*. XI. 550. — L'Enseignement pratique du — et l'érudition pure. *Emile Rodhe*. IX. 140. — Grammaire —e. Fr. Lotsch. rez. *A. Gundlach*, XII. 95. — Leçons de conversation —e d'après le tableau de Hölzel, L'habitation. Fernand Herbert. rez. *H. Cointot*. X. 558. rez. *M. Procureur*. XI. 552. — Lettres —es. hrsg. dr. Th. Engwer. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 434. — Précis de littérature —e. Bertha Schmidt. rez. *H. Paris*. X. 489. — Résumés pratiques de littéra-

- ture —e. Ch. Antoine. éd. dr. R. Eule. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 304.
- Française-allemande, Correspondance commerciale —. dr. Aymeric. rez. *H. Cointot*. X. 556.
- Française-allemande, Correspondance privée —. Le Nestour. rez. *H. Cointot*. X. 557.
- Française, La petite —. Jeanne Waubke. rez. *dr. W. Ellmer*. XI. 211.
- France, Anatole, Le livre de mon ami. hrsg. Emil Rodhe. rez. *H. Cointot*. IX. 624.
- France, En —. R. Kron. rez. *Henri Bornecque*. IX. 48. — La —. Sa description, son histoire et son organisation politique et administrative. O. Boerner. rez. *dr. B. Eggert*. X. 355. — La —. Revue mensuelle. hrsg. dr. H. P. Junker. rez. *dr. H. Schmidt*. IX. 626. — Carte de — d'après la carte murale de Sydow-Habenicht. G. Reichel. rez. *P. Schnell*. XI. 169. — Femmes célèbres de —. hrsg. prof. dr. F. J. Wershoven. rez. *S. Charléty*. XI. 89. — Histoire de —. hrsg. dr. Heinrich Gade. rez. *S. Charléty*. XI. 91. — Histoire de — depuis l'avènement des Capétiens jusqu'à la fin des Valois (987—1589). hrsg. dr. H. Gade. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 307. — Histoire de la civilisation en —. Rambaud. hrsg. prof. dr. Hermann Müller. rez. *S. Charléty*. XI. 88. rez. v. *Kurt Reichel*. XI. 345. — Hommes illustres de la —. hrsg. dr. H. Flaschel. rez. *S. Charléty*. XI. 92. — L'idée de mutualité et de solidarité en —. *H. Klinghardt*. X. 309. Tableau de la —. — Jules Michelet. rez. *H. Klinghardt*. VII. 517. — La vie de collège en —. hrsg. prof. dr. Wershoven und dr. Keesebiter. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 430.
- Francese, Corso di lingua — a base intuitiva. Romeo Lovera. rez. *Karl Rudolph*. XII. 181.
- François, Henriette, Choix de nouvelles modernes. IV. Un voyage forcé. V. Fantaisies et contes. hrsg. Bertha Breest. rez. *H. Bornecque*. XI. 437. Berichtigung XI. 512.
- FRANK, DR. J., rez. dr. E. Deye. Französische sprechübungen für sexta und quinta. XII. 374.
- Franke, Edmund, Französische stilistik. rez. *H. Klinghardt*. VII. 515.
- Frankfurt a. M., Fortbildungskursus in —. *F. Dörr*. X. 259. — Der erste englische fortbildungskursus für lehrer höherer lehranstalten in —. oct. 1904. *Richard Hengst*. XII. 550. — Französischer fortbildungskursus in —. *E. Riedel*. X. 549. — Zweiter französischer fortbildungskursus für lehrer höherer schulen in —. *Heye*. XII. 166.
- Frankfurter und neusprachliche reform. *Franz Dörr*. VII. 623. Erklärung von *Dörr* und *J. Ziehen*. VII. 728.
- Frankreich. prof. dr. F. J. Wershoven. rez. *S. Charléty*. XI. 91. —, Geschichte, land und leute. E. Wolter. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495. — in geschichte und gegenwart. prof. dr. Böddeker und J. Leitritz. rez. *dr. B. Eggert*. X. 354. — Die neue methode in —. IX. 504. — Die neusprachliche reform in —. *W. Viëtor*. X. 507. — Neusprachliches aus —. *Franz Dörr*. IX. 191. — Die reform der höheren schule in —, insbesondere die reform der neusprachlichen unterrichtsmethode. *H. Klinghardt*. X. 569. — Die reform des höheren unterrichts in —. *dr. Block*. X. 577. — Neuere sprachen in — und Deutschland. *F. Dörr*. XI. 573.
- Frankreichs schulen in ihrem organischen bau und ihrer historischen ent-

- wicklung mit berücksichtigung der neuesten reform. dr. Oskar Mey. rez. *dr. B. Eggert*. X. 603.
- Franska, Tyska, Engelska Sångar. K. E. Palmgren. rez. *F. Dörr*. XI. 99.
- Franz, R., Hilfsbuch zu Lessing. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 502.
- FRANZ, W., Die grundzüge der elisabethanischen schreibung nach der ersten folioausgabe der dramen Shakespeares vom jahre 1623. XII. 129.
- Französisch. Anschauungsunterricht im —en. Wilke-Dénarvaud. rez. *H. Cointot*. X. 558. — Zum sogenannten genitiv und dativ im —en. *W. Viëtor*. XI. 123. — Die schriftlichen arbeiten im —en und die diktatübersetzung. *F. Böckelmann*. IX. 566. Erwiderung von *F. Baumann*. X. 251. — Schweizer — u. die „Neueren Sprachen“. *W. Viëtor*. XI. 117. — Seltene syntaktische erscheinungen im —en. *dr. H. Schmidt*. VIII. 628. — Die stundenzahl des —en an den bayrischen gymnasien. *Chr. Eidam*. X. 443. — Die tempora historica im —en. *prof. H. Morf*. XII. 306. — Wie lernen wir die neuen vereinfachungen des —en. *J. Ackerknecht*. X. 27 197.
- Französische aussprache und rechtschreibung. Wörterbuch der schwierigkeiten der —n —. Ph. Plattner. rez. *Friedr. Baumann*. VIII. 429.
- Französische aussprache und sprachfertigkeit. Karl Quiehl. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 105. — Entgegnung auf Koschwitz' rezension dieses buches. v. *Quiehl*. VIII. 176.
- Französische ausstellung auf dem neu-philologentag zu Leipzig. *Franz Dörr*. VIII. 127.
- Französische briefschule. Otto Wendt. rez. *H. Paris*. IX. 423.
- Franz. erzählungen, Kleine ——. M. Altgelt. rez. *Anna Brunneemann*. XI. 168.
- Französische ferienaufgaben für schüler der bayrischen mittelschulen. H. Danschacher. rez. *H. Paris*. X. 488.
- Französische ferienkurse. *W. Viëtor*. VII. 144. — Die —n — in Grenoble und Paris und ferienkurse im allgemeinen. *Ludwig Geyer*, XI. 402. Entgegnung von *dr. Paul Sakmann*. XI. 565. Replik v. *Geyer*. XI. 567.
- Französische und englische ferienkurse. *W. Viëtor*. XII. 255.
- Französische ferienkurse in Grenoble 1903. *dr. J. Block*. XI. 329.
- Französische gedichte, ausgew. von dr. Schlüter. rez. *A. Brunneemann*. VII. 696. — Auswahl von 50 —n —n. dr. H. Steinmüller. rez. *H. Paris*. X. 492. — Sammlung —r —, dr. Fritz Kriete. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 422. — Sammlung von —n —n. dr. Steinmüller. rez. *H. Paris*. X. 613.
- Französische genusregeln in versen für den schulgebrauch und den selbstunterricht. Paul Heinrich. rez. *H. Fischer*. VII. 434.
- Französische grammatik. M. Reuter. rez. *A. Gundlach*. VIII. 364. — Kurze — — für höhere lehranstalten. H. Runge. rez. *A. Gundlach*. X. 46. — — für mädchen. M. Weiss. rez. *A. Stoeriko*. VII. 693. — Zur —n —. *Ernst Meyer*. IX. 571. — Die hauptregeln der —n — nebst syntaktischem anhang. O. Boerner. rez. *M. Prollius*. VII. 122. — Die todeskandidaten der —n —. X. *Ducotterd*. XI. 585. — — —, Die verbindung von drei objektiven persönlichen fürwörtern beim verb. *H. Flaschel*. VIII. 313. — Vermischte beiträge zur —n —. Adolf Tobler. rez. *E. Tappolet*. XI. 166.
- Französische konversation. Wiederholungs- und übungsbuch der —n —. Ernst Pfuhl. rez. *M. Procureur*.

- XII. 488. — Wörterbuch zum bilderatlas für — —. A. travers Paris et la France. dr. J. R. Rahn. rez. *H. Cointot*. XI. 430. Berichtigung. XI. 512.
- Französische kurse in Grenoble. *P. Bodé*. VIII. 128. v. d. red. VII. 728.
- Französische lieder, 45 — —. K. Wetzell. rez. *F. Dörr*. XI. 99.
- Französische und englische lieder. H. Fischer und A. Pöhler. rez. *F. Dörr*. XI. 99. — v. dr. Ludwig Hasberg. rez. *F. Dörr*. XI. 99.
- Französische litteratur. Die entwicklungsgeschichte der — n —. dr. E. Dannheisser. rez. *Henri Bornecque*. XI. 432.
- Französische orthographie. Zur reform der — n —. *Bernès, Devinat, Belot, Clairin*. X. 58. *H. Heim*. X. 60. XII. 566. red. VIII. 384.
- Französische orthographiereform in Sachsen-Weimar. dr. *G. Caro*. X. 193.
- Französische orthographie und syntax. Zur reform der — n —. *Hans Heim*. VIII. 630.
- Französische phraseologie. dr. Karl Bergmann. rez. *M. Procureur*. XII. 489.
- Französische repetitionsgrammatik für mittelschulen. dr. Th. Link. rez. *F. Baumann*. IX. 307.
- Französische und englische rezitationen. prof. dr. *M. Hartmann*. X. 260.
- Französische romanschriftsteller. Die jüngsten — n —. *A. Brunnemann*. VIII. 1.
- Französische schriftsteller. rez. *A. Gundlach*. VIII. 366.
- Französische schulgrammatik. Fetter und Alscher. rez. *A. Gundlach*. X. 46.
- Französische schullektüre, Ein beitrage zur behandlung — r —. *Tartarin de Tarascon*. *K. Bohnstedt*. XI. 231.
- Französische schulredensarten. dr. A. Rückoldt. rez. *H. Pàris*. IX. 422.
- Erwiderung v. *Rückoldt*. IX. 632.
- Réponse de *H. Pàris*. IX. 634.
- Französische sprache. Elementarbuch der — n — für die mittleren klassen höherer lehranstalten. G. Lachenmaier. rez. *A. Gundlach*. VIII. 364. — Elementarbuch der — n — für höhere lehranstalten. prof. dr. O. Ulbrich. rez. *Haack*. X. 49. — Elementarbuch der — n — für handels- und kaufmännische fortbildungsschulen. W. Nicolay. rez. *A. Cointot*. X. 555. rez. *A. Gundlach*. XII. 94. — Einführung in die — — auf lautlicher grundlage. dr. Ernst Pitschel. rez. *Benno Röttgers*. XII. 491. — Ausführliche grammatik der — n —. Ph. Plattner. rez. *H. Klinghardt*. VII. 521. — Grammatik der — n — für die oberstufe höherer lehranstalten. W. Mangold. rez. *A. Gundlach*. XII. 93. — Konjugationstabelle der schwierigsten verben der — n —. F. Lesuisse. umgearb. von G. Beaujon. rez. *A. Gundlach*. XII. 94. — Neues lehrbuch der — n —. A. Baumgartner und A. Zubernbühler. rez. *M. Prollius*. XI. 617. — Lehrbuch der — n —. prof. dr. J. Bierbaum. rez. *A. Stoeriko*. VII. 689. — von O. Boerner. rez. *Fr. Haack*. X. 175. rez. *H. Pàris*. X. 614. rez. *M. Prollius*. VII. 123. — von dr. O. Boerner und dr. F. Schmitz. rez. *H. Cointot*. XI. 351. — von Rossmann und Schmidt. rez. *Benno Röttgers*. XII. 253. — von G. Weitzenböck. rez. *A. Gundlach*. X. 47. rez. v. O. Schulze. XII. 179. — für bürgerschulen. H. Enkel, dr. Th. Klär und H. Schmidt. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 304. — für fortbildungs- und handelsschulen. dr. Boerner und dr. Dinkler. rez. *H. Pàris*. X. 614. — für höhere mädchenschulen. G. Stier.

- rez. *A. Stoeriko*. VII. 693. — von G. Weitzenböck, rez. *Bertha Harder*. XI. 218. — Lehr- und lesebuch der —n —, J. Pürger, rez. *A. Stoeriko*. VII. 691. — Lehr- und lesebuch der —n —, X. Ducotterd, rez. *Karl Rudolph*. XII. 182. — Héditha, neues lehr- und lesebuch der —n — für höhere Mädchenschulen und verwandte anstalten, dr. H. Rahn, rez. *A. Stoeriko*. VII. 690. — Lehrgang der —n —, X. Ducotterd und W. Mardner, rez. *Karl Rudolph*. XII. 182. — v. Karl Wimmer, rez. *A. Gundlach*. XII. 92. — Lehrgang der —n — für die ersten drei jahre des französischen unterrichts an realschulen jeder art und an höheren Mädchenschulen, dr. W. Ricken, rez. *A. Stoeriko*. VII. 690. — Lehrgang der —n — für realschulen und gymnasien, J. Fetter und R. Alscher, rez. *Benno Rüttgers*. XI. 557. — Leitfaden der —n —, Ph. Plattner, rez. *O. Schulze*. XII. 177. — Oberstufe zum lehrbuch der —n —, O. Boeruoer, rez. *M. Prohlins*. VII. 122. — Syntax der —n — für die oberen klassen höherer lehranstalten, C. Khrhart und H. Planck, rez. *A. Gundlach*. X. 45. — Übersetzungsübungen im anschluß an Rossmann-Schmidt's lehrbuch der —n — nebst kurzgefaßter Grammatik, Ph. Rossmann und F. Schmidt, rez. *A. Gundlach*. X. 45. — Die unregelmässigen verben der —n —, G. Georgiadis, rez. *A. Gundlach*. XII. 95. — Unterrichtsweck der —n —, Ph. Plattner & J. Kühn, rez. *O. Schulze*. XII. 177.
- Französische sprachübungen. Kleine —, G. E. Otto und H. Lange, rez. *dr. H. Schmidt*. X. 533. — — — für handb- und gewerbeschulen, E. Dannheisser, G. Küffner und Ph. Offenmüller, rez. *A. Gundlach*. X. 47.
- Französische sprachregeln. Zusammenhängende stücke zur einübung —r —, M. Reuter, rez. *F. Baumann*. IX. 301.
- Französische sprachschule, Methodische —, dr. A. Harnisch & dr. A. Duchesne, rez. *M. Procureur*. XI. 553. — — — für die unterstufe, J. Bechtle, rez. *dr. H. Schmidt*. X. 121.
- Französische sprechübungen an realschulen, dr. W. Koken, rez. *dr. B. Eggert*. VIII. 611.
- Französische sprechübungen für sexta und quinta, dr. E. Deye, rez. *dr. L. J. Frank*. XII. 374. — Stoffe zu —n — über die vorgänge und verhältnisse des wirklichen lebens, dr. R. Kron, rez. *dr. B. Eggert*. X. 493.
- Französische stilistik, Edmund Franke, rez. *H. Klinghardt*. VII. 515. — Beiträge zur —n —, Clemens Klöpffer, rez. *H. Klinghardt*. VII. 514.
- Französische syntax. Erläuterungen zur —n —, Franz Meder, rez. *E. Stempel*. X. 43. — Zur frage der vereinfachung der —n — an deutschen schulen, *Kaufmann*. X. 188.
- Französische syntax und orthographie. Die reform der —n —, *dr. H. Heim*. VIII. 397. 572. — Die Leygues'sche reform der —n — und ihre berechtigung, dr. Karl Orleans, rez. *Hans Heim*. X. 368.
- Französische übungsbibliothek. 14. Band: die hochseereise, bearb. v. J. Sahr, rez. *H. Fischer*. VII. 452. — Wilhelm Tell, bearb. v. A. Peter, rez. *H. Heim*. X. 612.
- Französische vokabularien, dr. E. Gierlich, rez. *dr. Paul Lange*. VIII. 369.

- Französische vorträge in Deutschland. *W. Viëtor*. XII. 128.
- Französische wortbildung. Reduplikation in der —n—. *F. Lotsch*. IX. 593.
- Französischer anfangsunterricht. prof. dr. G. Strien. rez. *A. Stoeriko*. VII. 593. — Das vokabellernen im —n—. prof. dr. G. Wendt. rez. *dr. B. Eggert*. X. 357.
- Französ. aufsatz. Ist es aufgabe des gymnasiums den —n— zu pflegen? Albrecht Reum. rez. *dr. B. Eggert*. X. 355.
- Französischer familienbrief. dr. W. Ullrich. rez. *E. Rodhe*. IX. 42.
- Französischer fortbildungskursus in Frankfurt a. M. *E. Riedel*. X. 549. — Zweiter — — für lehrer höherer schulen in Frankfurt a. M. *Heye*. XII. 166.
- Französischer handelsbrief. prof. R. Lovera. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 439. — — zum schul- und privatgebrauch. prof. R. Lovera. rez. *H. Cointot*. X. 553.
- Französischer lektürekanon. *dr. R. Kron*. X. 133.
- Französ. ministerialerlass. Zu dem —n— über die erleichterungen der rechtschreibung. *Georg Weitzenböck*. X. 322.
- Franz. roman, Moderne strömungen im —n— und drama. *Camille Pitölet*. XII. 527.
- Französischer unterricht nach der analytisch - direkten methode und nach den preussischen bestimmungen über das mädchenschulwesen vom 31. Mai 1894. dr. B. Hubert. rez. *Franz Dörr*. VII. 200. — — in der höheren mädchenschule. Margarete Mittell. rez. *M. Krummacher*. VII. 696. — Hilfsbuch für den —n— in den oberen klassen. dr. E. Görlich. rez. *O. Schulze*. XII. 435. — Entwurf zu einem lehrplan für den —n— an realgymnasien. *H. Klinghardt*. IX. 129. — Entwurf eines lehrplans für den —n— in sexta, quinta, quarta im anschluss an K. Kühns lehrbücher. von den fachlehrern der Bockenheimer Realschule. rez. *A. Rambeau*. VII. 43. — Musterlektionen für den —n—. Luise Spies. rez. *Benno Röttgers*. XII. 556. — Einiges aus der praxis des —n—s. *E. Köcher*. XI. 361. — Über den stand des —n—s an den sächsischen gymnasien, realgymnasien und realschulen. *dr. Hörnig*. XII. 462. — Das tempus der erzählung in unserm —n—. *H. Klinghardt*. XII. 311. — Das volkslied im —n—. dr. M. Löwisch. rez. *dr. E. von Sallwürck sen.* X. 601.
- Französ. diktat. Das — — insbesondere an den bayrischen realschulen. *K. Wimmer*. XII. 513.
- Französisches diktat und übersetzung ins deutsche. *F. Baumann*. VIII. 442.
- Französisches elementarbuch für gymnasien und progymnasien. H. Breymann. rez. *A. Gundlach*. XII. 93. — — für lateinlose reformschulen. K. Kühn und R. Diehl. rez. *Benno Röttgers*. XI. 556.
- Französisches lehr- und übungsbuch für gymnasien. dr. H. Breymann. rez. *F. Baumann*. IX. 302.
- Französisches lesebuch. Bauer, Englert und Lück. rez. *Benno Röttgers*. XI. 558. — v. Kühn. rez. *dr. B. Eggert*. X. 496. — von Heinrich Lüdecking. hrsg. v. Hermann Lüdecking. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495. — Kleines — — für bürgerschulen. Enkel, Klähr und Steinert. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 304. — — — für mittlere klassen.

- H. Gassner und G. Werr. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495. — Ein neues — für obere klassen. *Fr. Klincksieck*. XI. 384. — — — für mittelschulen sowie für die mittelstufe der höheren schulen. H. H. Wingerath. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495. — — — mit konversationsübungen für mädchen-schulen und andere weibliche bildungsanstalten. dr. E. Otto. bearb. H. Runge. rez. *A. Stoeriko*. VII. 688.
- Französisches lese- und lehrbuch. W. Knörich. rez. *Benno Röttgers*. XII. 555.
- Französisches praeparationsheft. Das — e — in den oberklassen. *Julius Ziehen*. VII. 18.
- Französisches übungsbuch im anschluss an Kühns lesebücher. R. Diehl. rez. *A. Gundlach*. X. 48.
- Französisches übungsbuch für die oberstufe. Albrecht Reum. rez. *A. Gundlach*. XII. 91. — — — zum übersetzen aus dem deutschen ins französische für die oberen klassen höherer lehranstalten. Fr. Lotsch. rez. *dr. B. Eggert*. X. 357. — — — für die vorstufe. Albrecht Reum. rez. *A. Gundlach*. VIII. 363. — Praktisches — — für handels-schulen. dr. Gieschen und dr. Barthe. rez. *H. Cointot*. X. 554.
- Französisches übungs- und lesebuch für mädchenlyzeen und verwandte anstalten. Fetter und Alscher. rez. *Bertha Harder*. XI. 219.
- Französisches vokabularium auf ethymologischer grundlage. A. Rauschmaier. rez. *A. Gundlach*. X. 49. — Methodisch geordnetes — — zu den Hölzelschen anschauungsbildern. dr. M. Seelig. rez. *dr. Paul Lange*. VIII. 369.
- Französisches wörterverzeichnis zu den Hölzelschen wandbildern. F. Koch. rez. *dr. B. Eggert*. XI. 47.
- Französisches zeitwort. Die formenbildung des — — s. G. H. Zergiebel. *H. Klinghardt*. VIII. 428.
- Freemann, Edward A., The history of the Norman Conquest. hrsg. von Glauning. rez. *M. Krumm*. X. 439.
- Fremde namen, Patriotismus u. s. w. — *W. Viëtor*. X. 639.
- Fremde sprachen, Fünf kapitälchen erlernen — r —. E. v. Sallwieser. rez. *dr. B. Eggert*. IX. 165.
- Fremdsprachliche lektüre, Die gehalten an den preussischen realschulen im schuljahr 1902/3. *dr. Bross*. XI. 463. — Berichtigung. XI. 463. — Bemerkungen v. *F. Petzold*. XI. 463.
- Fremdsprachliche, moderne schule. Der lehrer. Wie könnte das realschulverständnis für die hauptwerkstoffe — r — bei dem unterricht ge-
bildet werden? *dr. Glauser*. XII. 33.
- Fremdsprachliche rezitationen. *F. Petzold*. XII. 504. *prof. M. Hartmann*. XII. 631. v. d. red. VIII. 352. — — — an den breslauer hö-
heren schulen. *dr. Steinhäuser*. XII. 631. — Deutsche zentralstelle für
— *prof. M. Hartmann*. X. 574.
- Fremdsprachliche schulrezitationen. *prof. M. Hartmann*. XI. 990.
- Fremdsprachl. unterricht, Der unterricht in seiner beziehung zur
hygiene. *B. Uhlmayr*. XII. 25. — Gedanken über den — —. *dr. Bohnstedt*. X. 635. — Internationa-
ler kongress für — — zu Paris. *E. v. Loev*. IX. 215. 289. 337.
— Berichtigung v. *Paul Passy*. IX. 215. — Nachträgliche korrektoren. IX. 215.
- Fremdwort in der lateinlosen schule. *dr. F. Grosscurth*. rez. *W. V. Sallwieser*. IX. 182.
- Fremdwörter als ausgangspunkt für den sprachunterrichts. *Franz Dör*.

258. 323. 511. — Unsere griechischen —. H. Flaschel. rez. *Paul Nerrlich*. XI. 87.
- French, Hints on teaching —. W. Rippmann. rez. *M. Krummacher*. VII. 592.
- French book, First — — according to the „new“ method of teaching modern languages. D. Mackay and F. D. Curtis. rez. *Fr. Haack*. IX. 558.
- French course, primary — —. Siepmann. rez. *B. Röttgers*. XI. 619.
- French historical grammar, Outlines of — — — with representative french texts. Alfred T. Baker. rez. *B. Röttgers*. XII. 630.
- French idioms and proverbs. V. Payen-Payne. rez. *H. Pâris*. X. 489.
- French reciter, Junior — —. Victor Spiers. rez. *H. Cointot*. XI. 350.
- Frequenz der französischen universitäten. *H. Klinghardt*. X. 193.
- FREUDENTHAL, EDLA. rez. L. Harcourt: German for beginners. VIII. 161. — Otilie Schenk. Elementarbuch d. deutschen sprache für ausländer. VIII. 171.
- FREUND, JULIUS: Ein sprachunterrichtlicher ferienkursus in Stockholm. VII. 419.
- Freytag, Gustav: Die journalisten. ed. H. W. Eve. rez. *F. Dörr*. X. 605.
- Friedrichs des grossen dichtungen aus der zeit des siebenjährigen kriegs. *W. Mangold*. VII. 625.
- FRIES, THEOPHIL. rez. G. A. Brüggemann. Lesebuch für das erste schuljahr. IX. 429. — Wilhelm Missalek. Rechtschreiblesebibel nach phonetischen grundsätzen. IX. 431.
- Fromentin, Eugène. Un Été dans le Sahara. hrsg. dr. G. Nölle. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 427.
- Fuchs, Max: Tableau de l'histoire de la littérature française. rez. *H. Bornecque*. XII. 373.
- Führer durch die städte Nancy, Lille, Caen, Tours, Montpellier, Grenoble, Besançon. A. Neumann. rez. *K. A. M. Hartmann*. X. 44.
- FUHRKEN, G. E. English lectures in the Palmgrenska Samskolan. IX. 420.
- G**, Deutsches palatales reibe G = J in Holland. *W. Viëtor*. VIII. 447.
- GADE, DR. H. Ferienkursus in Grenoble. XI. 316.
- Gagnebin, Suzanne: Petite Nell. ed. Mr. Wasserzieher. rez. *Henri Bornecque*. XI. 435. — Sœur Nic. hrsg. v. Margarethe Altgelt. rez. *Lohmann*. VIII. 360. — Une trouvaille. hrsg. Meta v. Metzsch. rez. *A. Brunne-mann*. VII. 695.
- GALLÉE, J. H., und H. ZWAARDEMAKER. Über graphik der sprachlaute. VIII. 8.
- GALVEZ, J. M. rez. dr. S. Gräfenberg: Spanisches lesebuch für höhere handels- und realschulen. XII. 185.
- Ganzmann, O: Über sprach- und sachvorstellung. rez. *dr. B. Eggert*. XII. 481.
- Garnett, Richard, und Edmund Gosse. English literature. rez. *W. Viëtor*. XII. 299.
- Gärtner, A.: Systematische phraseologie der englischen Umgangssprache. rez. *dr. E. Fitschel*. VIII. 299.
- Gaskell, Mrs Cranford. hrsg. v. Immanuel Schmidt. rez. *M. Krummacher*. VII. 40.
- Gaspey, dr. Thomas. Englische konversationsgrammatik. bearb. v. H. Runge. rez. *J. Caro*. VII. 194. rez. v. *Ph. Wagner*. XI. 155. — Englisches konversationslesebuch. bearb. v. H. Runge. rez. *A. Sommerville Story*. X. 53.
- Gassiot, H.: Stories from Waverley. hrsg. prof. dr. J. Klapperich. rez. *H. Heim*. XI. 45.

- GASSMEYER, M. Bericht über die 3. und 4. hauptversammlung des sächsischen neophilologenverbandes. VII. 248. IX. 358. 398. — Erklärung zu seiner schulausgabe «Tartarin de Tarascon». IX. 320.
- Gassner H. und H. Werr: Französisches lesebuch für mittlere Klassen. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495.
- Gattinger, C. Die lyrik Lydgates. rez. *H. Jantzen*. VIII. 434.
- Gatty, Margaret: Parables from nature. hrsg. dr. A. Müller. rez. *M. Krummacher*. VII. 40.
- GEDDES, PROF. J.: Increased interest in Spanish in the United States since 1898. XII. 441.
- Gedichte, englische. Kirchner-Taubenspeck. rez. *dr. W. Ellmer* XI. 359. — Über politisch-satyrische — aus der schottischen reformationszeit. F. Wollmann. rez. *H. Jantzen*. VIII. 435. vgl. französisch und englisch.
- Genetiv und Dativ. Zum sogenannten — — im französischen. *W. Viëtor*. XI. 123.
- Genfer schulverhältnisse. Zur Beurteilung der — —. *K. A. Martin Hartmann*. VIII. 119.
- Génin, Lucien et Joseph Schamanek. Conversations françaises sur les tableaux d' Ed. Hölzel. reg. *H. Cointot*. X. 559. rez. v. *H. Paris*. X. 614. — Descriptions des tableaux d' Ed. Hölzel. rez. *dr. Paul Lange*. VIII. 369.
- George, H. B., and W. H. Hadow. Poems of English countrylife. rez. *dr. Wilh. Ellmer*. XI. 358.
- Georgiadès, G. Vademecum. Die unregelmässigen verba der französischen sprache. rez. *A. Gundlach*. XII. 95.
- German for beginners. L. Harcourt. rez. *Edla Freudenthal*. VIII. 161.
- German classical plays. William Tell. Wallenstein. Maid of Orleans. Mary Stuart. Don Carlos. Egmont. Goetz of Berlichingen. The Robbers. Cabale and Liebe. The conspiracy of Fiesco. translated by Edw. Stanhope Pearson. rez. *R. J. Lloyd*. VII. 27.
- German Reading, The easiest — — for learners young and old. by George Ph. D. Hempl. rez. *W. Viëtor*. VII. 120.
- Germanische götter- und heldensagen. dr. A. Zehme. rez. *dr. Friedrich Bothe*. X. 185.
- Germanische gutturale. E. Zupitza. rez. *H. Jantzen*. IX. 236.
- Germany, The unrest in secondary education in — and elsewhere. Mr. M. E. Sadler. rez. *Franz Dörr*. X. 441.
- Gerschmann, Zu —s aufsatz über die reform im betrieb der lebenden sprachen. *A. Gundlach*. X. 561.
- Gesellschaft für neuere philologie, Dresden. Fünfundzwanzigjährige jubelfeier. *Wilhelm Scheffler*. XI. 28.
- Gesenius, F. W. Englische sprachlehre. bearb. v. prof. dr. Ernst Regel. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 499. rez. v. *Kurt Reichel*. X. 115.
- Gesenius-Regel. Kurzgefasste englische sprachlehre. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- GEYER, LUDWIG: Die französischen ferienkurse in Grenoble und Paris und ferienkurse im allgemeinen. XI. 402. Entgegnung v. *dr. Paul Salkmann*. XI. 565. Replik v. *Geyer*. XI. 567. — rez. Hans Flemming: Vacances d'été en Picardie. XII. 296. Entgegnung v. *Flemming*. XII. 378. Antwort v. *Geyer*. XII. 381. Erwiderung v. *Flemming*. XII. 571. Antwort v. *Geyer*. XII. 571.
- Glauning, prof. dr. Friedr.: Didaktik und methodik des englischen unterrichts. rez. *dr. Borbein*. XII. 424.

- GLAUSER, DR.: Wie könnte das richtige verständnis für die hauptwerke fremdsprachlicher moderner schriftsteller bei dem unterricht geweckt werden? XII. 33.
- Glides between consonants in English. *R. J. Lloyd.* XII. 15. 65. 409. 577.
- Gieschen, dr. und dr. Barthe: Praktisches französisches übungsbuch für handelsschulen. rez. *H. Cointot.* X. 554.
- Göbel, F.: Hermann der Cherusker. ed. by J. Esser. rez. *Franz Dörr.* X. 605. — Rubezahl: ed. by D. B. Hurley. rez. *Haase.* XII. 177.
- Gobineau, Nachgelassene schriften. hrsg. Ludwig Schemann. rez. *dr. H. Schmidt.* X. 303.
- Goethe. Faust. hrsg. v. C. Nohle. rez. *Franz Dörr.* X. 609. — Iphigenie auf Tauris. ed. by Karl Breul. ed. by H. B. Cotterill. rez. *Franz Dörr.* VII. 533.
- Goethe in England and America. Bibliography. *dr. Eugen Oswald.* VII. 313. 404. — Grundzüge der lyrik Goethes. Thomas Achelis. rez. *dr. Sebald Schwarz.* XI. 41.
- Goldoni, C. La Locandiera. besorgt v. F. Werder. rez. *dr. F. Michel.* X. 620.
- GOLDSCHMIDT, M. Zu Krons Petit Parisien. VII. 59. — Klarstellung v. *R. Kron.* VII. 206. Erklärung v. *M. Goldschmidt.* VII. 384.
- Goldschmidt, Thora. Bildertafeln für den unterricht im englischen. rez. *M. Krummacher.* VII. 593.
- Good, Arthur. La science amusante. hrsg. v. Gustav Ramme. rez. *A. Gundlach.* VIII. 366.
- Görlich: The british empire. rez. *Ph. Wagner.* XI. 154. — Englisches leseb. rez. *Ph. Wagner.* XI. 154. — Englisches übungsbuch. rez. *Kurt Reichel.* X. 115. — Französische und englische vokabularien. rez. *dr. Paul Lange.* VIII. 369. — Grammatik der englischen sprache. rez. *E. Nader.* IX. 550. — Hilfsbuch für den französischen unterricht in den oberen klassen. rez. *O. Schulze.* XII. 435. — Materialien für freie englische arbeiten. rez. *A. Beyer.* VII. 270. — Methodisches lehr- und übungsbuch der engl. sprache. rez. *J. Caro.* VII. 193.
- Gothisches elementarbuch. W. Streitberg. rez. *H. Jantzen.* VII. 594.
- Gotthelf, Jeremias. Zum 100. Geburtstag: Pfarrer J. Ammann: Zur erinnerung an Jeremias Gotthelf. — dr. H. Stickelberger. Über die sprache Jeremias Gotthelfs. rez. *dr. Friedrich Bothe.* X. 184.
- Gouin, Ein wort für die methode —. *G. Höft.* VII. 541. 612. 708.
- Gräfenberg, dr. S.: Spanisches lesebuch für höhere handels- und realschulen. rez. *J. M. Galvez.* XII. 185.
- Graham, P. A.: The Victorian Era. hrsg. R. Kron. rez. *E. Nader.* XI. 541.
- Grammaire, Les beautés de la —. VIII. 448. — — française. Fr. Lotsch. rez. *E. Tappolet.* XII. 95. — — — pour les classes supérieures. Böddecke und Bornecque. rez. *Benno Röttgers.* XII. 627. — Abrégé systématique de la — —. Bierbaum und Hubert. rez. *H. Cointot.* IX. 625. — Eléments de — —. Gustave Schmidt. rez. *M. Procureur.* XI. 550. — Petite — — pratique. A. Apy. rez. *A. Gundlach.* VIII. 365.
- Grammaire néerlandaise, Nouvelle — —. T. G. G. Valette. rez. *Jul. Kleynjten.* X. 369.
- Grammar, English —. Frederik Bryon Normann. rez. *J. Caro.* X. 497. —

- Götisches of french historical — with
 representative French texts. A. T.
 Böker. rez. *Berno Rüttger*. III.
 280.
- Grammatik, Franses deutsche — für
 ausländ. Nerger. rez. *Franz Dörr*.
 XII. 566.
- Grammatik der englischen sprache. E.
 Götlich. rez. *E. Norder*. III. 500. —
 v. dr. G. Thoren. bearb. v. dr. Otto
 Schöplie. rez. *J. Cava*. I. 497.
- Grammatik, Französische. M. Reuter.
 rez. *A. Gundlach*. VIII. 384. — Zur
 französischen grammatik. *Ernst
 Meyer*. IX. 371. — Kurze franzö-
 sische — für höhere lehranstalten.
 H. Rangs. rez. *A. Gundlach*. I. 46.
 — Vermischte beiträge zur franzö-
 sischen grammatik. *Adolf Töbler*.
 rez. *L. Tappolet*. XI. 156. — Die
 todeskandidaten der französischen —.
X. Ducotterd. XI. 565. — Ausführ-
 liche — der franz. sprache. Ph.
 Plattner. rez. *H. Klinghardt*. VII.
 321. — — der französischen sprache
 für die oberstufe höherer lehranstalten.
W. Mangold. rez. *A. Gundlach*. XII.
 93. — — der mundart von Mühl-
 heim a. d. Ruhr. *E. Maurmann*. rez.
dr. Friedrich Bothe. X. 186. — —
 der ostfränkischen mundart des
 Tauberggrundes und der nachbar-
 mundarten. *Otto Heilig*. rez. *H.
 Jantsen*. VIII. 376.
- Graphik der sprachlaute. *J. H. Gallée*
 und *H. Zuwardemaker*. VIII. 8.
- Graphische Darstellung des imparfait
 und des passé défini. *X. Ducotterd*.
 XI. 193. vgl. *Ducotterd* u. *Stenhagen*.
- Grash, J. C. G. Oefeningen in de Eng-
 sche Taal. rez. *L. Nohl*. IX. 309.
- Great Britain. erkl. v. dr. *J. Klapp-
 rich*. rez. *M. Pohl*. XII. 434.
- Green, J. R. England under the reign
 of George III. hrsg. v. dr. *O. Hall-
 bauer*. rez. *E. Norder*. XI. 537. —
 England's first century under the
 house of Hanover. 1714—1815.
 hrsg. dr. *H. Müller*. rez. *Kurt
 Reichel*. V. 119.
- Gröfswald, Ferienkurse in —, Jena
 und Marburg. *W. Viëtor*. IX. 192. —
 Ferienkurse in —. *Franz Dörr*.
 VII. 64.
- Gröfshin, Aufenthalt in —. *W. Viëtor*.
 XI. 512. — Bemerkungen über einen
 Winteraufenthalt in —. *Friedrich
 Höfner*. XII. 273. — La faculté de
 —. *Mme Kaschkina*. XII. 288. —
 Ferienkurse in —. *C. Appel*. XI.
 627. *Ernst Weber*. XI. 623. — Die
 französischen ferienkurse in — und
 Paris und die ferienkurse im all-
 gemeinen. *Ludwig Geyer*. XI. 402.
 Entgegnung v. dr. *Paul Sakmann*.
 XI. 565. Replik v. *Geyer*. XI. 567.
 — Ferienkursus in —. *P. Bode*. VII.
 421. dr. *H. Gude*. XI. 316. — Der
 französische ferienkursus in —, juli
 1903. dr. *J. Blöck*. XI. 329.
- Grenobler kurse. Bericht an die red.
 über die —. *Marcel Raymond*.
 XI. 570.
- Gréville, Henri: Perdue. hrsg. *M. Alt-
 gelt*. rez. *H. Bornecque*. XI. 486.
 hrsg. v. *Metzsch*. rez. *H. Bornecque*.
 XI. 484. — bearb. dr. *Wasserzieher*.
 rez. *Kurt Reichel*. XI. 349.
- Griechisch. Was muss der gebildete
 vom — en wissen? *A. Hemme*. rez.
 dr. *Paul Nerrlich*. IX. 179. —
 Unsere — en fremdwörter. *H. Fla-
 schel*: rez. *Paul Nerrlich*. XI. 87.
- Griechische und römische mythologie,
 Abriss der — — —. *A. Hemme*.
 rez. *Paul Nerrlich*. XI. 88.
- Grillparzer. Sappho. ed. *Walter Ripp-
 mann*. rez. *Franz Dörr*. VII. 533.
 — König Ottokars Glück und ende.
 Ein bruderzwist in babsburg. Sappho,

- hrsg. Wanieck. Der traum ein leben. Das goldne vliess. Gedichte und prosa (auswahl). hrsg. A. Matthias. Weh dem, der lügt. hrsg. Scheich. rez. *dr. Friedr. Bothe*. XI. 102.
- Grosch, Karl: English national songs. rez. *F. Dörr*. XI. 99. — Poetry for children. rez. *dr. Wilh. Elmer*. XI. 359.
- Grosscurth, dr. F.: Das fremdwort in der lateinlosen schule. rez. *W. Viëtor*. IX. 182.
- GROTE, W.: Die anredeform im französischen, englischen und deutschen. XII. 56. — Tommy Atkins. XI. 511. XII. 447. — Ein reformer. XI. 313. — Der studienaufenthalt im ausland. XII. 500.
- Guide épistolaire. dr. R. Kron. rez. *dr. B. Eggert*. X. 493.
- GÜNDEL, EDMUND: Die rezitation Jouffrets. VIII. 99.
- GUNDLACH, A. Zu Gorschmanns aufsatz über die reform im betrieb der lebenden sprachen. X. 561. — rez. A. Apy: Petite grammaire française pratique. VIII. 365. — H. Breyman. Französisches elementarbuch für gymnasien und progymnasien. XII. 93. — A. Brunnemann: Jours d'épreuve. VIII. 368. — G. Bruno: Livre de lecture et d'industrie. hrsg. Fr. Auler. VIII. 366. — E. Dannheisser, G. Küffner, Ph. Offenmüller: Französische sprachlehre für handels- und gewerbeschulen. X. 47. — Daudet. Lettres de mon moulin. ausgew. O. Thoene. VIII. 368. — R. Diëhl: Französisches übungsbuch im anschluss an Kühns lesebücher. X. 48. — C. Ehrhart und H. Planck: Syntax der französischen sprache für die oberen klassen höherer lehranstalten. X. 45. — J. Fetter und R. Alscher: Französische schulgrammatik. X. 46. — G. Georgiadès: Vademeccum: Die unregelmässigen verba der französischen sprache. XII. 95. — Arthur Good: La science amusante. hrsg. Gustav Ramme. VIII. 366. — Arnold Krause: A travers Paris. VIII. 366. — G. Lachenmaier: Elementarbuch der französischen sprache für die mittleren klassen höherer lehranstalten. VIII. 364. — F. Lesuisse: Konjugationstabelle der schwierigsten verben der französischen sprache, umgearb. G. Beaujon. XII. 94. — Pierre Loti: Impressions de voyage. hrsg. Max. Pfeffer. VIII. 367. — W. Mangold: Grammatik der französischen sprache für die obere stufe der höheren lehranstalten. XII. 93. — W. Nicolay: Elementarbuch der französischen sprache für handels- und kaufmännische fortbildungsschulen. XII. 94. — A. Rauschmaier: Französisches vokabularium auf ethymologischer grundlage. X. 49. — Albrecht Reum: Französisches übungsbuch a) für die vorstufe VIII. 363. b) für die oberstufe. XII. 91. — M. Reuter: Französische grammatik. VIII. 364. — Ph. Rossmann und F. Schmidt: Übersetzungsübungen im anschluss an Rossmann und Schmidts lehrbuch der französischen sprache nebst kurzgefasster grammatik. X. 48. — H. Runge: Kurze französische grammatik für höhere lehranstalten. X. 46. — H. Taine: Les origines de la France contemporaine. hrsg. Gustav Rolin. VIII. 367. — G. Weitzenböck: Lehrbuch der französischen sprache. X. 47. — Karl Wimmer: Lehrgang der französischen sprache. XII. 92.
- Günther, J. H. A.: A Manuel of English pronunciation and grammar for the use of Dutch students. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 501.

- Gymnasialreform. Über — und die
 willkürliche der fremden sprachen
 beim unterricht. Chr. Eilam. rez.
H. Klinghardt. VIII. 150.
- Gymnasien. Einiges über dänische —
 dr. *M. Poesen-JAlberty*. VIII. 24.
- 88**, Stimmhaftes — *H. Klinghardt*.
 IX. 85. *Ernst A. Meyer*. VIII. 261.
- H vocalique. *Paul Pany*. IX. 244.
- HAACH, FR.** rez. *O. Boerner*: Lehrbuch
 der französischen sprache. X. 175.
 — dr. Bruno Eggert: Phonetische
 und methodische studien in Paris
 zur praxis des neu-sprachlichen
 unterrichts. IX. 560. — W. G.
 Hartog: Cours de grammaire fran-
 çaise élémentaire. IX. 558. — Dr.
 Mackay and F. J. Curtis: First
 French book according to the „new“
 method of teaching modern langua-
 ges. IX. 568. — prof. dr. O. Ulbrich:
 Elementarbuch der französischen
 sprache für höhere lehranstalten.
 X. 49.
- HAAG, KARL**: Die begriffsschrift im
 dienste der sprachwissenschaft. XI.
 228. — Konsonantenlänge im schwä-
 bischen. XI. 257. Erklärung v. *Ph.*
Wagner. XI. 382. — Verkehrs- und
 schriftsprache auf dem boden der
 örtlichen mundart. IX. 257. 321.
- Haag, Herr prof.** — und die experi-
 mentalphonetik. *Ernst A. Meyer*.
 XI. 379. Erklärung v. *Philipp Wag-
 ner*. XI. 382.
- HAASE, M.** rez. Ferdinand Goebel:
 Höhezahl, ed. by D. B. Hurley. XII.
 177. — E. v. Wildenbruch: Das edle
 blut, ed. by Otto Siepmann. XII. 176.
- L'habitation**: Leçons de conversation
 française d'après le tableau de Hölzel.
 Fernand Herbert. rez. *H. Cointot*.
 X. 558.
- Häfler, H.** Was sagt Shakespeare? Die
 selbstkenntnisse des dichters in
 seinen sonetten. rez. *dr. Abeck*. VII. 29.
- HAGGREN, HUGO**: Neues aus Schweden.
 XII. 349. Bem. d. red. XII. 251.
- Haggref, E. Rifer**: Mr. Meeson's will.
 annotated by C. Grundhoud and P.
 Roorda. rez. *M. Krummacker*. VII. 39.
- HAGUSSEN, E.**: Discours d'ouverture du
 cours de langue et de littérature fran-
 çaises modernes à l'université de
 Berlin. IX. 514.
- Hahvy, Ludovic**: L'abbé Constantin.
 Irsg. L. Wespy. rez. *H. Bornecque*.
 XII. 372.
- Clark Hall, John**: Beowulf and the fight
 at Finnsburg. rez. *W. Fötter*. XI. 439.
- Hall, E.**: Anleitung zum unterricht in
 der englischen sprache auf grund
 der anschauung für mädchenschulen.
 rez. *M. Krummacker*. VII. 533.
- Hamburg-Altona**. Neuphilologischer
 verein. Bericht über die vereins-
 jahre 1896—1900 und 1900—1903.
Julius Feller. VIII. 420. XI. 612.
- Handelsbriefsteller, Deutsch-englischer**
 —. John Montgomery. rez. *J. Caro*.
 VIII. 439.
- Handelsbrief, Der französische** —. prof.
 R. Lovera. rez. *dir. dr. Voigt*. XII.
 439. — Der französische — für den
 schul- und privatgebrauch. prof. R.
 Lovera. vgl. *H. Cointot*. X. 553. —
 Der italienische —. prof. R. Lovera.
 rez. *dr. F. Michel*. X. 622.
- Hangen, dr. Ph.**: Englische übung-
 bibliothek: (Schillers Tell. Ein lust-
 spiel von Benedix. Benedix: dr.
 Wespe). rez. *M. Krummacker*. X.
 439.
- Harcourt, L.** German for beginners.
 rez. *Edla Freudenthal*. VIII. 161.
- Harder, B.** rez. dr. O. Boerner. Lehr-
 buch der französischen sprache. IX.
 426. — Fetter und Alscher. fran-

- zösisches übungsbuch für mädchenlyzeen und verwandte anstalten. XI. 219. — Georg Weitzenböck: Lehrbuch der französischen sprache für höhere Mädchenschulen. X. 218.
- HARNISCH, DR., HEUSER, DR. KRESSNER, THEISEN, ZERGIEBEL, die red. Die reform in Hessen-Nassau. VII. 60.
- Harnisch, dr. A. und dr. A. Duchesne. Methodische französische sprachschule. rez. *M. Procureur*. XI. 553.
- HARNISCH, DR. A. Zu Klinghardts Etwa $\frac{1}{4}$ jahr übersetzungsübungen (VII. 203). VII. 384.
- Harraden, Beatrice: The Towler. annotated by C. Grondhoud and P. Roorda. rez. *M. Krummacher*. IX. 549.
- HARTMANN, K. A. MARTIN. Wie haben sich die lehrer der französischen sprache in Deutschland zum erlasse des französischen unterrichtsministers Georges Leygues vom 31. juli d. j. betreffend vereinfachung des unterrichts in der französischen syntax zu stellen? VIII. 473. — Zur beurteilung der genfer schulverhältnisse. VIII. 119. — Jahresberichte der deutschen zentralstelle für internationalen briefwechsel. X. 342. XI. 275. XII. 358. — Zum sächsischen neuphilologentag in Zwickau. XI. 382. — Englische rezitationen. XII. 191. — Französische und englische rezitationen. X. 260. — Fremdsprachliche rezitationen. X. 352. XI. 290. XII. 631. — Deutsche zentralstelle für fremdsprachliche rezitationen. X. 574. — Zur textgestaltung der schulausgaben des lustspiels: Melle de la Seiglière. IX. 375. — rez. A. Neumann: Führer durch die städte Nancy, Lille, Caen, Tours, Montpellier, Grenoble, Besançon. X. 44.
- Hartog, W. G.: Cours de grammaire française élémentaire. rez. *Fr. Haack*. IX. 558.
- Hasberg, dr. Ludwig: Französische und englische lieder. rez. *Franz Dörr*. XI. 99. — Praktische phonetik im klassenunterricht mit besonderer berücksichtigung des französischen. rez. *dr. B. Eggert*. XII. 479.
- HACK, ED. Neuphilologischer provincialverband Hessen-Nassau. XI. 204.
- Hauß, W. Der scheid von Alessandria und seine sklaven. ed. by W. Rippmann. rez. *Franz Dörr*. X. 605.
- Hauptregeln der englischen syntax. prof. dr. F. A. Wershoven. rez. *Kurt Reichel*. X. 115.
- Hebbel. Die Nibelungen. hrsg. dr. H. Gaudig. rez. *F. Dörr*. X. 608. hrsg. v. A. Neumann. rez. *dr. Sebbald Schwarz*. XI. 502.
- Hecker, O.: Il Piccolo Italiano. rez. *F. Michel*. X. 620.
- Héditha: Neues lehr- und lesebuch der französischen sprache für höhere Mädchenschulen und verwandte anstalten. dr. H. Rahn. rez. *A. Stoeriko*. VII. 690.
- Heilig, Otto: Grammatik der ostfränkischen mundart des Taubergrundes und der nachbarmundarten. rez. *H. Jantzen*. VIII. 376.
- HEIM, DR. HANS: Die amtliche orthographiereform in Frankreich und in Deutschland. VIII. 507. — Zur reform der französischen orthographie. X. 60. XII. 566. — Zur reform der französischen orthographie u. syntax. VIII. 630. — Die reform der französischen syntax und orthographie. VIII. 397. 572. — rez. F. H. Burnett. Little Lord Fauntleroy. hrsg. dr. A. Stoeriko. X. 616. — H. Gassiot: Stories from Waverley. hrsg. prof. J. Klapperich. XI. 45. — Chamber: English history from the earliest to the present time. hrsg. A. v. Roden. XI. 43. — prof. dr. Karl Oréans. Die Leygussche reform der franzö-

- sischen syntax und orthographie und ihre berechtigung. X. 360.
- Hein und Becker: Commercial German. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 252.
- Heinrich, Paul. Französische genusregeln in versen für den schulgebrauch und den selbstunterricht. rez. *H. Fischer*. VII. 434.
- Heintze, A.: Latein und deutsch. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XII. 565.
- Heliand, Die variationen im — und in der altsächsischen genesis. P. Pachaly. rez. *H. Jantzen*. VIII. 375.
- Hemme, A.: Abriss der griechischen und römischen mythologie. rez. *Paul Nerrlich*. XI. 88. — Was muss der gebildete vom griechischen wissen? rez. *P. Nerrlich*. IX. 179.
- Hempl, George. The easiest German reading for learners young and old. rez. *W. Viëtor*. VII. 120.
- Hengesbach, dr. J. Readings on Shakespeare. rez. *A. Sommerville Story*. X. 366.
- HENGST, RICHARD. Der erste englische fortbildungskursus für lehrer höherer schulen in Frankfurt a. M. XII. 550.
- Hense, Hedwig: Deutsche aufsätze für die oberen klassen der höheren mädchenschulen. rez. *dir. dr. K. Horn*. XII. 26.
- Henty, G. A.: Bonnie Prince Charlie. hrsg. v. J. Mättig. rez. *August Sturmfels*. XI. 354. — Both sides the border. hrsg. K. Münster. rez. *August Sturmfels*. XI. 353. — In Freedom's Cause. hrsg. P. Geissler. rez. *August Sturmfels*. XI. 354. — Wulf, the Saxon. hrsg. R. Besser. rez. *August Sturmfels*. XI. 354.
- HERBERICH, DR. GUSTAV. III. hauptversammlung des bayrischen neuphilologenverbands in München. märz 1904. XII. 241. — Das neue lehrprogramm für den unterricht in den neueren sprachen an den höheren schulen Bayerns. IX. 408.
- HERBERICH, G., W. VIETOR, K. BREUL. The teaching of modern languages in our secondary schools. VIII. 104.
- HERBERICH, G. rez. dr. Richard Baerwald: Eignet sich der unterricht im sprechen und schreiben fremder sprachen für die schule? VIII. 289. — Neue und ebene bahnen im neusprachlichen unterricht. VIII. 289. — M. D. Berlitz: Méthode Berlitz pour l'enseignement des langues modernes. VIII. 292. — J. Kooistra: Sittliche erziehung. übers. v. pfarrer Ed. Müller. VIII. 288. — Ph. Kubff: Les langues vivantes parlées. VIII. 352. — A. Lüer: Die volksschul-erziehung im zeitalter der sozialreform. VIII. 424. — L. v. Marnitz: Russisches übungsbuch. VIII. 424. — W. Pätzold: Zur schulverfassung. VIII. 288. — A. v. Roden: Die verwendung von bildern zu französischen und englischen sprechübungen. VIII. 354.
- Herbert, Fernand. L'habitation; leçons de conversation française d'après le tableau de Hölzel. rez. *H. Cointot*. X. 558. rez. *M. Procureur*. XI. 552.
- Herder; kleinere prosaschriften. hrsg. Th. Matthias. rez. *Franz Dörr*. X. 609.
- Hérisson, Comte de: Journal d'un officier d'ordonnance. hrsg. v. prof. dr. A. Krause. rez. *Otto Arndt*. VIII. 36. rez. *S. Charléty*. IX. 300.
- Heroes of English literature. ausgew. dr. Waldemar Rost. rez. *M. Krummacher*. VII. 531.
- Herp, Jos. van: Zum brüsseler kongress. IX. 507. — Internationaler kongress des belgischen mittleren unterrichts zu Brüssel. IX. 416.
- Hertz, Wilh.: Gesammelte dichtungen. rez. *F. Dörr*. XI. 101.

- Hessen-Nassau. Neuphilologischer provinzialverband — —. *dr. Diehl*. IX. 230. X. 237. *Ed. Hauck*. XI. 204. *M. Schweigel*. XII. 291. — Die reform in — —. *dr. Harnisch*. red. *Heuser, dr. Kressner, Theisen, Zergiebel*. VII. 60. d. red. X. 60. *Zergiebel & red.* VII. 277.
- HEYE. Zweiter französischer fortbildungskursus für lehrer höherer schulen in Frankfurt a. M. XII. 166.
- Hilfsbücher für den unterricht der englischen sprache. *dr. K. Meier und dr. B. Assmann*. rez. *J. Caro*. XII. 98. rez. *E. Nader*. IX. 581. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 501. rez. *Ph. Wagner*. XI. 157.
- Hilfsbuch für den französischen unterricht in den oberen klassen. *dr. E. Görlich*. rez. *O. Schulze*. XII. 435.
- Hilfsbuch zu Lessing. R. Franz. rez. *Sebald Schwarz*. XI. 502.
- HILL, CHARLES. Beobachtungen eines ausländers in deutschen schulen. XI. 606.
- Hinter der Mauer. rez. *K. Horn*. VIII. 159.
- HINZE, M. Einiges über ferienkurse. IX. 117.
- Histoire de la civilisation en France. Rambaud. hrsg. prof. *dr. H. Müller*. rez. *S. Charléty*. XI. 88. rez. *Kurt Reichel*. XI. 345.
- Histoire de France. hrsg. *dr. Heinrich Gade*. rez. *S. Charléty*. XI. 91.
- Histoire de France depuis l'avènement des Capétiens jusqu'à la fin des Valois. 987—1589. hrsg. *dr. H. Gade*. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 307.
- Histoire de la guerre franco-allemande. Général Niox. hrsg. *H. Bretschneider*. rez. *S. Charléty*. XI. 90.
- Histoire de la littérature française. — Complément de l'histoire de la littérature française. E. E. B. Lacomblé. rez. *H. Bornecque*. VIII. 494.
- History of England. Macaulay. erkl. *dr. J. Meffert*. rez. *E. Nader*. XI. 537.
- HOFFMANN, HUGO. Die schlesische mundart. VII. 281. 477. 643.
- Hoffmann, Hugo. Die lautwissenschaft und ihre verwendung beim muttersprachlichen unterricht in der schule. rez. *dr. B. Eggert*. XII. 433.
- HÖFT, G. Ein wort für die methode Gouin. VII. 541. 612. 708.
- HÖPNE, FRIEDRICH: Bemerkungen über einen winteraufenthalt in Grenoble. XII. 273.
- Hölzelbild. Ein neues — —. *Franz Dörr*. VII. 63.
- Hölzel. Conversation françaises sur les tableaux de —. L. Génin et J. Schamanek. rez. *H. Cointot*. X. 559. rez. *H. Paris*. X. 614. — L'habitation: Leçons de conversation française d'après le tableau de —. *Fernand Herbert*. rez. *H. Cointot*. X. 558. rez. *M. Procureur*. XI. 552.
- Hölzels bilder: Anschauungsunterricht im englischen mit benutzung von — —n. *dr. Edmund Wilke*. rez. *A. Sommerville Story*. X. 363.
- Hölzel's Picture, the dwelling. Lessons in English conversation after — — —. *K. Bowen and C. M. Schnell*. rez. *A. Sommerville Story*. X. 362.
- Hölzels wandbilder für den anschauungsunterricht. rez. *Franz Dörr*. X. 611.
- Hölzelsche wandbilder. Englisches wörterverzeichnis zu den —n —n. *F. Koch*. rez. *F. J. Curtis*. X. 500. — Erläuterung der —n — die „wohnung“ und „View of London.“ *Wilh. Kasten*. rez. *F. J. Curtis*. XI. 160. — Französisches wörterverzeichnis zu den —n —n. *F. Koch*. rez. *dr. B. Eggert*. XI. 47.
- HOMANN, WILHELM: Fielding und die verhältnisse seiner zeit. VIII. 321. 385.

- Hommes illustres de la France. hrsg. dr. H. Flaschel. rez. *S. Charléty*. XI. 92.
- Hooper, George: Wellington. hrsg. dr. August Sturmfels. rez. *M. Pohl*. XII. 431.
- Hope, Ascott R.: An Emigrant Boy's Story. ed. dr. J. Klapperich. rez. *A. Sommerville Story*. X. 364. — Young England. hrsg. dr. J. Klapperich. rez. *A. Sommerville Story*. X. 364. — Sister Mary or A year of my boyhood. hrsg. dr. J. Klapperich. rez. dr. *J. Block*. XI. 489.
- HORN, DR. KARL. Ein beitrug zur beurteilung des wertes der übersetzung aus dem deutschen in die fremden sprachen. IX. 115. — rez.: A. Daudet: Le petit Chose. hrsg. dr. G. Balke. XI. 222. — Hedwig Hense: Deutsche aufsätze für die obersten klassen der höheren mädchenschulen. XII. 26. — Hinter der Mauer. VIII. 159. — R. Lehmann: Erziehung und erzieher. IX. 157.
- HÖRNIC, DR. Über den stand des englischen — des französischen — unterrichts an den sächsischen gymnasien, realgymnasien und realschulen. XII. 604. 462.
- Hospitieren in französischen schulen. *J. Caro*. IX. 256. *W. Viëtor*. IX. 120.
- Hubert, dr. B.: Der französische unterricht nach der analytisch-direkten methode und nach den preussischen bestimmungen über das mädchenschulwesen vom 31. Mai 94. rez. *Franz Dörr*. VII. 200.
- Hübscher, J. De l'enseignement des langues vivantes. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 425.
- HUENDGEN. Shakespeare und das zweirad. XI. 638.
- Hügli, Emil: Die romanischen strophen in der dichtung deutscher romantiker. rez. *Sebald Schwarz*. XI. 501.
- Hugo, Victor: Gedichte (auswahl). hrsg. K. A. M. Hartmann. rez. *H. Pâris*. X. 613. — Hernani. hrsg. Albert Benecke. rez. *S. Charléty*. IX. 299. — Préface de Cromwell. hrsg. dr. O. Weissenfels. rez. dr. *H. P. Junker*. X. 434.
- Hugo, Victor —. *Anna Brunneemann*. X. 453. Berichtigung. 576.
- de Hugo à Mistral. Michel Jouffret. rez. *G. Ott*. XI. 478.
- Idiotikon, Ein rätoromanisches —. *Gilbert Bloch*. XII. 190.
- IMENDÖRFFER, L.: Edingburgh summer school of modern languages and conference on modern language teaching. VII. 114.
- Immermann. Der Oberhof. hrsg. dr. H. Muchau. rez. dr. *Friedrich Bothe*. X. 185.
- Imparfait et passé défini. *Paul Passy*. XI. 374.
- Imparfait oder passé défini? *J. B. Jahn*. X. 639.
- Imparfait und passé défini. dr. *K. Manger*. XI. 125.
- Imparfait und passé défini. Die graphische darstellung des — — —. *X. Ducotterd*. XI. 193. Dazu *Stenhagen*: Zur frage von — — — im modernen französisch. XI. 310. Erwiderung v. *Ducotterd*. XI. 375. Bemerkung v. *W. Viëtor*. XI. 379. — Das passé défini und das imparfait du subjonctif. v. *Alfred Stenhagen*. XII. 111. Bemerkung v. *Ducotterd*. XII. 190. Antwort v. *Stenhagen*. XII. 256. Bemerkung der red. XII. 256.
- Infinitiv, Beiträge zur lehre vom gebrauch des —s im neuhochdeutschen auf historischer grundlage. Merkes. rez. dr. *Friedrich Bothe*. X. 185.
- Internationaler briefwechsel. v. d. red. VIII. 639. *W. Viëtor*. IX. 189. — Erfahrungen im — —. *F. Baumann*.

- VIII. 337. — Jahresberichte der deutschen zentralstelle für — — prof. K. A. M. Hartmann. X. 349. XI. 275. XII. 358.
- Internationaler kongress des belgischen mittleren unterrichts zu Brüssel. *Jos. van Herp*. IX. 416.
- Internationaler kongress für fremdsprachlichen unterricht zu Paris. juli 1900. E. v. Loev. IX. 215. 289. 337. Berichtigung v. *Paul Passy*. IX. 447. Korrekturen. IX. 478.
- Internationaler schülerbriefwechsel. *M. F. Mann*. VII. 232. 252. — Karl Markscheffel. rez. *Benno Röttgers*. XII. 491.
- Irving, Washington: The Alhambra. hrsg. prof. dr. C. Th. Lion. rez. *dr. J. Block*. XI. 486.
- Italiana, Corso pratico di lingua — per le scuole tedesche. L. Donati. rez. *E. Tappolet*. XI. 102.
- Italiane, Lezioni —. A. Scanparello. rez. *dr. F. Michel*. X. 617.
- Italiano, Il Piccolo —. O. Hecker. rez. *dr. F. Michel*. X. 620.
- Italienische Briefe. Breitinger-Pizzo. rez. *dr. F. Michel*. X. 623.
- Italienische sprache. Betonungswörterbuch der - n—. dr. H. Sabersky. rez. *F. Michel*. X. 617. — Die kunst, die — — schnell zu erlernen. Laurenz Fornasi. rez. *dr. F. Michel*. X. 617. — Methode Schliemann zur erlernung der — n—. hrsg. dr. C. Weber. rez. *dr. F. Michel*. X. 617.
- Italienischer familienbrief. prof. R. Lovera. rez. *dr. F. Michel*. X. 623.
- Italienische ferienkurse in Venedig. *W. Viëtor*. VIII. 191.
- Italienischer handelsbrief. prof. R. Lovera. rez. *dr. F. Michel*. X. 623.
- Italienisches lesebuch für höhere handels- und realschulen. dr. Luigi Forte. rez. *dr. F. Michel*. X. 620.
- Italienisches neuphilologenblatt. *W. Viëtor*. IX. 123.
- J**acoby, dr. Spaziergänge durch Paris. rez. *dr. B. Eggert*. IX. 47.
- Jahn, J. B.: Imparfait oder passé défini? X. 639.
- Jahresbericht der deutschen zentralstelle für internationalen briefwechsel. *prof. dr. Martin Hartmann*. X. 342. XI. 275. XII. 358.
- Jahresbericht des neuphilologischen vereins Elberfeld-Barmen. *dr. Lotsch*. X. 299. IX. 27. — Köln, *O. F. Schmidt*. VII. 190. IX. 152, *dr. Jungbluth*. X. 301. XI. 344.
- Jahresbericht des vereins für neuere philologie in Halle. *dr. v. Scholten*. X. 599.
- Jahrestag, 10. — der assistant masters' association. *H. P. Junker*. X. 121.
- Jahresversammlung der modern language association. *W. Viëtor*. VIII. 637.
- Jansen, dr. Hubert: Masse, gewichte, münzen in Deutschland, Österreich, der Schweiz, England, Nordamerika, Frankreich und Belgien. rez. *dr. B. Eggert*. X. 505.
- JANTZEN, H.: rez. R. Fischer: Zu den kunstformen des mittelalterlichen epos. VIII. 436. — E. Gattinger. Die lyrik Lydgates. VIII. 434. — O. Heilig. Grammatik der ostfränkischen mundart des Taubergrundes und der nachbarmundarten. VIII. 376. — G. M. Küffner. Die deutschen im sprichwort. VIII. 374. — K. Luick. Untersuchungen zur englischen lautgeschichte. IX. 236. — Pachaly. Die variation im Heliand und in der alt-sächsischen Genesis. VIII. 375. — H. Pesta: George Crable. Eine würdigung seiner werke. VIII. 437. — J. Schipper, K. Luick, A. Pogatscher, R. Fischer: Wiener beiträge zur englischen philologie. VIII. 434. — Eduard Sievers: Abriss der angelsächsischen grammatik. VII. 595. —

- R. A. Small: The stage-quarrel between Ben Jonson and the so called poetasters. hrsg. v. E. Kölbing. VIII. 372. — W. Streitberg: Gothisches elementarbuch. VII. 594. — Trautmann: Bonner beiträge zur anglistik. VIII. 377. XI. 543. — O. Weise: Syntax der altenburger mundart. VIII. 376. — F. Wollmann: Über politisch-satyrische gedichte aus der schottischen reformationszeit. VIII. 435. — E. Zupitza: Die germanischen gutturale. IX. 236.
- Jantzen, dr. H. Dichtungen aus mittel-hochdeutscher frühzeit. rez. *F. Dörr*. X. 608.
- Japan, Phonetisches aus —. *W. Viëtor*. X. 452.
- Jena, Ferienkurse in —. X. 194. — Ferienkurse in Greifswald, — und Marburg. *W. Viëtor*. IX. 192.
- Jerome, K. Jerome: Three men on the bummel. hrsg. v. dr. Fritz Kriete. rez. *A. Somerville*. X. 364.
- Jespersen, Otto: The England and America Reader. Noter til the E. and A. Reader. rez. *H. Klinghardt*. XII. 496. — Fonetik, en systematisk fremstilling af læren om sproglyd. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 145. — Kortfattet engelsk grammatik for taale og skriftsproget. rez. *M. Krummacher*. VII. 440. — Sprogundervisning. rez. *H. Klinghardt*. XI. 303.
- Jespersen, O. og Chr. Saramo. Engelsk begynderbog. rez. *M. Krummacher*. VII. 440.
- Jordan: Materialien für die unterrichtliche behandlung der Hölzelschen wanderbilder. rez. *Franz Dörr*. X. 611.
- Jouffret, Michel: De Hugo à Mistral. rez. *A. G. Ott*. XI. 478.
- Jouffrets rezitation. *Edmund Gündel*. VIII. 99.
- Jugendchriften. *Franz Dörr*. VIII. 508. — Englische — und die schullektüre. *W. Viëtor*. VII. 725.
- JUNGBLUTH, DR. Jahresbericht des neu-philologischen vereins zu Köln. X. 301. XI. 344.
- JUNKER, DR. H. P. Erklärung gegen die kritik des herrn Heuckenamp von Junkers „Grundriss der franz. Litteraturgeschichte.“ VII. 447. — 10. Jahrestag der Assistant Master's Association. IX. 121. — Neuere sprachen in England. IX. 63. — Reformen im höheren schulwesen Frankreichs. VIII. 625. — rez. *M. le baron de Barante: Histoire de Jeanne d'Arc*. hrsg. prof. dr. H. Müller. X. 428. — Contes et nouvelles modernes. hrsg. J. Dorr. X. 430. — Conteurs contemporains (Theuriet, France, Loti, Sardou, Zola). hrsg. dr. J. Hengesbach. X. 430. — François Coppée: Œuvres. hrsg. prof. dr. Karl Sachs. X. 430. — Emile Desbeaux: Les trois petits mousquetaires. hrsg. dr. R. Kron. X. 430. — Gabriel Ferry: Contes choisis. hrsg. dr. J. Péronne. X. 430. — Louis Figuiet: Scènes et tableaux de la nature. hrsg. prof. dr. W. Klingelhöffer und prof. dr. J. Leidolf. X. 426. — Camille Flammarion: Lectures choisies. hrsg. dr. W. Elsäßer. X. 426. — Eugène Fromentin. Un été dans le Sahara. hrsg. dr. G. Nölle. X. 427. — Histoire de la révolution française. hrsg. prof. dr. F. J. Wershoven. X. 428. — Victor Hugo: Préface de Cromwell. hrsg. dr. O. Weissenfels. X. 434. — — Maitres Conteurs (Daudet, Claretie, Maupassant, Coppée, Lemaitre). hrsg. dr. J. Hengesbach. X. 430. — Lettres françaises. hrsg. dr. Th. Engwer. X. 434. — Orateurs français depuis la révolution jusqu'à nos

- jours. hrsg. dr. Th. Engwer. X. 434. — Henri Pigeonneau: Histoire du commerce de la France. hrsg. dr. W. Greif. X. 428. — Rousset: La guerre franco-allemande 1870—71. hrsg. prof. dr. R. Fors. X. 428. — Edouard Schuré: Sites et paysages historiques. hrsg. dr. G. Hellmers. X. 427. — dr. W. Steuerwald: Übersetzung der absolutoriaufgaben aus der französischen und englischen sprache an den humanistischen gymnasien, realgymnasien und realschulen Bayerns. X. 611. — Théâtre moderne. hrsg. dr. R. Kron. X. 434. — La vie de collègue en France. hrsg. prof. dr. Wershoven & dr. Keesebiter. X. 430.
- Kahl, dr. W., Deutsche mundartliche dichtungen. rez. *dr. F. Bothe*. X. 186.
- Kaluza, Sweet und die deutsche reform. *W. Viëtor*. X. 448.
- Kanonliste, Zweite englische —. *H. Müller*. X. 65.
- Kares, dr. Otto, Kurzer lehrgang der englischen sprache. rez. *J. Caro*. VIII. 438. — Kurzer lehrgang der englischen sprache mit besonderer berücksichtigung der konversation. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Kasten, Wilhelm, Erläuterung der Hölzel'schen bilder „Die wohnung“ und „View of London.“ rez. *F. J. Curtis*. XI. 160.
- Kaufmännische korrespondenz, Wörterbuch der — in deutscher, französischer, englischer, italienischer und spanischer sprache. Otto Kistner. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 252.
- Kellner, L., English Fairy Tales. rez. *M. Krummacher*. VII. 698.
- Kellner, prof. dr. L., Ein jahr in England. rez. *Franz Dörr*. XI. 37. — Lehrbuch der englischen sprache. rez. *F. R. Krüger*. XI. 535. — Shakespeare. rez. *W. Viëtor*. IX. 239.
- KESTER, FILIP, FERDINAND, Deutsch-amerikanisch. IX. 577.
- Kiel, Fortbildungskurse in —. Red. XI. 128.
- King's College, kurse für ausländerinnen in —, London. X. 512.
- Kipling, Rudyard, 4 erzählungen. hrsg. dr. J. Ellinger. rez. *dr. August Sturmfels*. XII. 492. — Three Mowgli Stories. hrsg. Eduard Sokoll. rez. *dr. A. Sturmfels*. XII. 492. — Stories from the Jungle Book. hrsg. dr. E. Döhler. rez. *dr. A. Sturmfels*. XII. 492. — In the far east. hrsg. prof. dr. K. Feyerabend. rez. *dr. A. Sturmfels*. XII. 495.
- Kiplings Jungle Book, Ein druckfehler in — — —. *E. Riedel*. XII. 61.
- Kirchner-Taubenspeck, Englische gedichte. rez. *dr. W. Ellmer*. XI. 359.
- Kistner, Otto, Wörterbuch der kaufmännischen korrespondenz in deutscher, französischer, englischer, italienischer und spanischer sprache. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 252.
- Klärung. vgl. dr. Konrad Meier.
- Klarstellung. vgl. M. Goldschmidt.
- Klassisch, Die — en schuldramen. A. Wohlthat. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 501.
- KLEIN, PROF. JOS., Aufenthalt im ausland. X. 194. — Die tolérances. X. 511. XI. 316.
- KLEYNTJENS, JUL., rez. H. G. Baints, De brandende kwestie van de opleiding der leeraren in de moderne talen. X. 367. — J. Leopold, Niederländische sprachlehre für Deutsche. X. 368. — T. G. G. Valette. Nouvelle grammaire néerlandaise. X. 369.
- KLINCKSECK, FR., Die lektoratsfrage. X. 389. — Ein neues französ. lesebuch für obere klassen. XI. 384.

KLEMMANNS, H., Die Akademie und die reform der französischen grammatik. VIII. 632. — Aufenthalt im Ausland. VII. 764. — Entwurf zu einem lehrplan für den französischen unterricht an realgymnasien. IX. 129. — Käwa 1/2 jahr übersetzungsübungen. VII. 209. Bemerkung von dr. A. Harnisch. VII. 284. — Die frequenz der französischen universitäten. X. 193. — L'idée de mutualité et de solidarité en France. X. 309. — Montpellier als studienaufenthalt. XI. 78. — Nouvelle organisation de l'enseignement secondaire en France. IX. 639. — Das particip passé vor 100 jahren. VIII. 632. — Die reform der höheren schule in Frankreich, insbesondere die reform der neusprachlichen unterrichtsmethode. X. 569. — Reform des neusprachlichen unterrichts in Sandhurst und Woolwich. X. 374. — Die reform in Schweden. X. 572. — Stimmbaftes H. IX. 85. — Das tempus der erzählung in unserm französischen unterricht. XII. 311. — Vorsicht! VIII. 615. — rez. Otto Anderssen, Engelsk litteratur i udvalg for gymnasiets overste klasse. A short history of English literature. XII. 623. — K. Brøkke og Aug. Western, Udvalg af engelske forfattere. XII. 623. — Chr. Eidam, Über gymnasiereform und die reihenfolge der fremden sprachen beim unterricht. VIII. 350. — Edmund Franke, Französische stilistik. VII. 515. — J. Hübscher, De l'enseignement des langues vivantes. VIII. 425. — Otto Jespersen, The England and America reader. Notes til the England and America reader. XII. 496. Fonetik, en systematisk fremstilling af læren om sproget. VIII. 144. Sprogundersøgning. XI. 308. — C. Klöpffer, Bei-

träge zur französischen stilistik. VII. 514. — Jules Michélet, Tableau de la France. VII. 517. — Ph. Plattner, Ausführliche grammatik der französischen sprache. VII. 521. — K. Quisiel, Französische aussprache und sprachfertigkeit. VIII. 105. — Von einem Schulmann, Zukunftsgymnasium und oberlehrerstand. VIII. 345. — M. Walter, [Die reform des neusprachlichen unterrichts auf schule und universität. (Nachwort v. Viëtor), IX. 29. — K. Wehrmann, Wider die methodenkünstelei im neusprachlichen unterricht. VIII. 348. Erwiderung v. Wehrmann. IX. 54. Antwort v. Klinghardt. IX. 58. — A. Winkler, Hat die analytisch-direkte methode die lehrerschaft befriedigt? VI. 516. Erwiderung v. Winkler. VII. 141. Antwort v. H. Klinghardt. VII. 143. — Paul Wohlfeil, Der kampf um die neusprachliche unterrichtsmethode. IX. 168. Erklärung dazu v. Wohlfeil. IX. 383. Erwiderung v. Wohlfeil. IX. 434. Antwort v. Klinghardt. IX. 440. — C. H. Zergiebel, Die formenbildung des französischen zeitworts. VIII. 428.

Klöpffer, Clemens, Beiträge zur französischen stilistik. rez. H. Klinghardt. VII. 514.

Klopstock, Oden. hrsg. R. Windel. rez. Franz Dörr. X. 609.

Klussmann, dr. R., Systematisches verzeichnis der abhandlungen, welche in den schulschriften sämtlicher an dem programmatausch teilnehmenden lehranstalten erschienen sind. rez. Franz Dörr. XII. 562.

KLUWA, E., Jahresbericht des neuphilologischen vereins Elberfeld-Barmen. 1899. VIII. 29. — Leaving certificate examinations in Schottland. Sommer 1903. XII. 42.

- Knauth, dr. Karl, Chants pour les écoles. rez. *F. Dörr*. XI. 99.
- Knörich, Wilhelm, Französisches lese- und lehrbuch. rez. *Benno Röttgers*. XII. 555. — Litterarisch-gesellige bestrebungen besonders der damen und ihr vorbild, sowie die frauenemanzipation in Frankreich während der ersten hälfte des siebzehnten jahrhdts. rez. *F. Bothe*. VIII. 610.
- KNORR, VALIDA, Ein weg, der wirklich zum ziele führt. VIII. 284.
- Koch, F., Englischs wörterverzeichnis zu den Hölzelschen wandbildern. rez. *F. J. Curtis*. X. 500. Entgegnung v. *Koch*. XI. 112. Reply. v. *Curtis*. XI. 116. — Französisches wörterverzeichnis zu den Hölzelschen wandbildern. rez. *dr. B. Eggert*. XI. 47.
- KÖCHER, E., Einiges aus der praxis des französischen unterrichts. XI. 361. — Die gegner der reform und die neuen lehrpläne. XI. 239.
- Köcher, dr. E., und H. Runge, Lehr- und lesebuch der englischen sprache. rez. *J. Caro*. XII. 98.
- Koken, dr. W., Französische sprechübungen an realanstalten. rez. *dr. B. Eggert*. VIII. 611.
- KÖLLMANN, AUG. rez. J. R. Seeley, The expansion of England. hrsg. dr. Aug. Sturmfels.
- Köln, Englischs seminar an der handelshochschule in —. *W. Viëtor*. XI. 318.
- Kölner neuphilologentag. *W. Viëtor*. XII. 126. 192.
- Köln, 11. deutscher neuphilologentag in —. XI. 574. — Die verhandlungen des 11. deutschen neuphilologentags zu —. *E. Ahnert*. XII. 193. Bemerkung v. d. red. XII. 640. — Neuphilologischer verein in —. Jahresberichte. *dr. Jungbluth*. X. 301. XI. 344. *O. F. Schmidt*. VII. 190. VIII. 143. IX. 152. — Neuphilologenverein in —. Vortrag des herrn dir. dr. Ziehen, Der frankfurter lehrplan und seine stellung innerhalb der schulreform-bestrebungen. *O. F. Schmidt*. VII. 589.
- Kongress, Zum Brüsseler —. *Scharff. Jos. van Herp. W. Viëtor*. IX. 507. — Internationaler — für fremdsprachlichen unterricht in Paris. *M. E. Loev*. IX. 338. Berichtigung v. *Paul Passy*. IX. 447. — Pädagogische — e in Paris. *Lorenz Petry*. VIII. 188.
- Konjugationstabelle der schwierigsten verben der französischen sprache. F. Lesuisse. umgearb. v. G. Beaujon. rez. *A. Gundlach*. XII. 94.
- Konsonantenlänge im schwäbischen. *Karl Haag*. XI. 257. Erklärung v. *Ph. Wagner*. XI. 582.
- Konversation, Wiederholungs- und übungsbuch der französischen —. Ernst Pfohl. rez. *M. Procureur*. XII. 488.
- Konversationsgrammatik, Englische —. dr. Th. Gaspey. bearb. H. Runge. rez. *J. Caro*. VII. 194. rez. *Ph. Wagner*. XI. 155.
- Konversationslesebuch, Englischs —. Gaspey-Runge. rez. *A. Sommerville Story*. X. 53.
- Kooistra, J., Sittliche erziehung. übers. v. Pfarrer E. Müller. rez. *G. Herberich*. VIII. 288.
- KOSCHKINE, Mme, La faculté de Grenoble. XII. 288.
- KRAUSE, A., Noch einmal zur gestaltung des textes von Sandeau's Melle de la Seiglière. X. 54.
- Krause, Arnold, A travers Paris. rez. *A. Gundlach*. VIII. 366.
- Krauses Deutsche grammatik für ausländer. Nerges. rez. *dr. Friedrich Bothe*. XII. 564.
- Kressner, Adolf, Récits d'auteurs modernes. rez. *Otto Arndt*. VII. 271.

- Kriete, dr. Fritz, Sammlung französischer gedichte. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 422.
- Krollick, M., Cartes modernes. rez. *S. Charléty*. IX. 300.
- Kron, R., English daily life. rez. *dr. A. Würzner*. IX. 428. — English letter writer. rez. *A. Sommerville Story*. X. 52. — En France. rez. *Henri Bornecque*. IX. 48. — Guide épistolaire. rez. *dr. B. Eggert*. X. 493. — Die methode Gouin. rez. *dr. B. Eggert*. IX. 47. — Stoffe zu französischen sprechübungen über die vorgänge und verhältnisse des wirklichen lebens. rez. *dr. B. Eggert*. X. 493. — Zur verwertung der bildlichen anschauung im neusprachlichen unterricht. rez. *dr. Ernst Pitschel*. VII. 438.
- Krons Petit Parisien. *M. Goldschmidt*. VII. 59. Zur klarstellung v. *Kron*. VII. 206. Erklärung v. *Goldschmidt*. VII. 384.
- Kron, R., Französischer lektürekanon. X. 133.
- KRÜGER, F. R. rez. G. Dubislav und P. Boek, Methodischer lehr gang der englischen sprache für höhere lehranstalten. XI. 530. — dr. L. Kellner, Lehrbuch der englischen sprache für mädchenlyzeen. IX. 539. — dr. E. Nader und dr. A. Würzner, Englisches lesebuch für mädchenlyzeen und andere höhere töchterschulen. XI. 536. — L. Sevin, Elementarbuch der engl. sprache. XI. 533.
- KRÜGER, G., Zur aussprache von Oats. IX. 512.
- Krüger, dr. Gustav, Schwierigkeiten des englischen. rez. *M. Krummacher*. VII. 267.
- Krüger, Richard, und Albert Trettin, Lehrbuch der englischen sprache. rez. *J. Caro*. XII. 98.
- KRUMMACHER, M., Englische no VIII. 576. — rez. L. Alcott, wifes. hrsg. prof. dr. A. M VII. 531. Berichtigungen un sätze. VII. 624. — Little men. Alf. Mohrbutter. IX. 545. — A Voces populi. annotated by C. G houd and P. Roorda. VII. 3 E. H. Barnstorff and J. Sch English reading-book for G pupils. VII. 697. — M. Bes J. Rice, 'Twas in Trafalgar' hrsg. G. Opitz. IX. 546. — E tafeln für den unterricht im schen mit text und wörterverzej hrsg. Thora Goldschmidt. VII — K. Bowen & C. M. Schnell, lische sprachlehre im anschl C. Towers-Clark lessons in E conversation. VII. 440. — Braddon, The Christmas Hi hrsg. K. Erhardt. IX. 546. — Brassey, A voyage in the sun VII. 530. — British eloquence. prof. Wershoven. VII. 531. Bube, Erstes englisches lese VII. 697. — J. McCarthy, E literature in the reign of Victoria. VII. 529. — Charact English literature for the u schools. hrsg. dr. A. Mensch 544. — Dent's first French bo S. Alge and Walter Rippmann 592. — Ch. Dickens, Three c mas stories. hrsg. H. Conrad 546. — England and the E bearb. v. F. J. Wershoven. V. — Englische parlamentsreden. v. Hallbauer. X. 439. — J. H. I The story of a short life. hr Müller. IX. 545. Berichtigung 626. — Fielding, Tom Thumb. F. Lindner. X. 435. — Filo forenings kommentarer til litteratur. I. W. M. Thack

- Book of Snobs. VII. 702. — E. A. Freemann, The history of the Norman conquest. hrsg. F. Glauning. X. 439. — Mrs. Gaskell, Cranford. hrsg. v. J. Schmidt. VII. 40. — M. Gatty, Parables from nature. hrsg. dr. A. Müller. VII. 40. — Great English women. bearb. v. prof. Wersboven. VII. 531. — H. R. Haggard, Mr. Meeson's Will. VII. 39. — R. Hall, Anleitung zum unterricht in der englischen sprache auf grund der anschauung, für mädchen-schulen. VII. 533. — dr. Ph. Hangen, Englische übungsbibliothek. (Schillers Tell, Ein lustspiel v. Benedix, Benedix' dr. Wespe). X. 439. — B. Harradon, The Fowler. annotated by C. Grondhoud and P. Roorda. IX. 549. — The heroes of English literature. hrsg. dr. W. Rost. VII. 531. — A history of English literature. bearb. v. K. Feyerabend. VII. 526. — Otto Jespersen, Kortfattet engelsk grammatik for tale og skriftsproget. VII. 440. Engelsk begynderbog. VII. 440. — L. Kellner, English Fairy Tales. VII. 698. — dr. G. Krüger, Schwierigkeiten des englischen. VII. 267. — dr. H. Lewin, Zur englischen realienkunde: Familien- und gesellschaftsleben. VII. 529. — K. Luick, Über die verwertung der lautgeschichte im englischen sprachunterricht. VII. 201. — C. Massey, God save the Queen. hrsg. L. Fries. VII. 699. — Milton, Paradise lost. I—VI. hrsg. L. Spies. XII. 617. — M. Mittell, Der französische unterricht in der höheren mädchen-schule. VII. 696. — Poems for the schoolrom. ed. K. Grosch. XII. 617. — E. Regel, English letters. VII. 704. — W. Rippmann, The fairy tales of master Perrault. Eight stories from Andersen. VII. 698. Hints on teaching French. VII. 592. — J. R. Seeley, The expansion of England. hrsg. prof. G. Opitz. VII. 41. — Shakespeare. Julius Zäsar. übers. v. Schlegel. hrsg. dr. G. Schmidt. Macbeth. übers. v. F. Th. Vischer. hrsg. prof. dr. H. Conrad. X. 438. — The tempest. hrsg. Albert Hamann. X. 437. hrsg. v. O. Thiergen. X. 437. Berichtigung. X. 502. hrsg. A. Wagner. X. 435. — Shelley, Epipsyichidion und Adonais. hrsg. R. Ackermann. X. 435. — Sheridan, The school for scandal. hrsg. v. L. Türkheim. VII. 42. — R. L. Steverson, Across the plains and An inland voyage. hrsg. J. Ellinger. IX. 546. — Stories for the schoolroom. hrsg. J. Bube. VII. 531. XII. 617. — The story of English literature. hrsg. v. J. Bube. IX. 544. Berichtigung. IX. 626. — A. E. H. Swaen, A short history of English literature. IX. 544. — B. Teichmann, Englisch sprechen und denken. VII. 440. — Tennyson, Enoch Arden and lyrical poems. hrsg. E. Doblin. XII. 618. Idylls of the king. hrsg. v. A. Hamann. VII. 41. — Mark Twain, The adventures of Tom Sawyer. hrsg. G. Krüger. IX. 545. — H. Wingerath, The intuitive English reader for beginners in German schools. VII. 440.
- KÜFFNER, DR. GEORG M., Eine umfrage in Frankreich. VIII. 504.
- Küffner, G. M., Die Deutschen im sprichwort. rez. *H. Jantzen*. VIII. 374.
- KUGEL, DR. A., Ferienkurse in Marburg. XII. 614.
- Kuhf, Ph., Les langues vivantes parlées. 2. La méthode. rez. *G. Herberich*. VIII. 352.

- KUHFUSS, Zur frage der vereinfachung der französischen syntax an deutschen schulen. X. 188.
- KÜHN, ROSSMANN, W. VIETOR, WALTER, F. DÖRR, Erklärung gegen den vorwurf des herrn oberl. dr. Wohlfeil (der kampf um die neusprachliche unterrichtsmethode), sie hätten sich der arroganz schuldig gemacht. IX. 127. Antwort v. Wohlfeil. IX. 254.
- Kühn, Französisches lesebuch. rez. *dr. B. Eggert*. X. 496.
- Kühn, K. & R. Diehl, Französisches elementarbuch für lateinlose reformschulen. rez. *Benno Röttgers*. XI. 556.
- Kühn, Mündliche und schriftliche übungen zu — s französischen lehrbüchern. W. Mackenroth. rez. *dr. B. Eggert*. X. 494. rez. *dr. W. Ellmer*. XI. 207.
- Kultur- und literaturgeschichte, Sachbogen zur — —. *W. Scheffler*. VIII. 383.
- Kultur, Die litterarische, politische und wirtschaftliche — der Franzosen in der lektüre und im freien sachtunterricht. *M. Löwisch*. XII. 385.
- Kummer, K. F., Deutsche schulgrammatik für höhere Mädchenschulen. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 496.
- Kunstformen des mittelalterlichen epos. R. Fischer. rez. *H. Jantzen*. VIII. 436.
- Kurse für ausländerinnen in King's College, London. X. 512.
- Kurz, Isolde, Die humanisten. ed. by A. Vögelin. rez. *F. Dörr*. X. 605.
- Kurze anzeigen. *Franz Dörr*. VIII. 115. 381.
- Lachenmaier, G., Elementarbuch der französischen sprache für die mittleren klassen höherer lehranstalten. rez. *A. Gundlach*. VIII. 364.
- Lacomblé, E. E. B., Histoire de la littérature française. Compl de l'histoire de la littérature française. rez. *Henri Bornecque*. VIII. 4.
- Lagarde, L., La clef de conversation française. rez. *H. Bornecque*. IX. rez. *dr. H. Schmidt*. IX. 561.
- Lagarde, Louis et dr. August M. A travers la vie pratique. rez. *Procureur*. XII. 486.
- Lamy, George, Voyage du Novice Paul à travers la France d'Alsace. ed. D. Devaux. rez. *dr. Schmidt*. X. 423.
- Lanfrey, La campagne de 1806—1813. dr. Kähler. rez. *H. Pär*. 613.
- Lang, dr. Karl, Elemente der phonetik. rez. *dr. B. Eggert*. IX. 371.
- LANGE, DR. PAUL. rez. dr. H. Debein, Stoffe zu englischen sprachübungen. VIII. 369. — Lucien et J. Schamanek, Descriptio tableaux d'enseignement d'Edelweiss. VIII. 369. — dr. E. G. Französische und englische vokabularien. VIII. 369. — dr. M. Englisches vokabularium. VIII. Methodisch geordnetes französisches vokabularium zu den Holzschnittanschauungsbildern. VIII. 369.
- Georg Stier, Causeries françaises. VII. 34. Berichtigung v. Stier. 708.
- Langues vivantes, Congrès internationaux — —. *G. Reichel*. VII. 7.
- De l'enseignement des — —, représenté à l'assemblée générale des maîtres secondaires du Canton de Vaud. J. Hübscher. rez. *H. Jantzen*. VIII. 425. L'enseignement des — — en Belgique. *Julien*. VIII. 560. 600. IX. 601. — comparée des — — d'origine germanique. I. Lois de modification de consonnes qu'éprouvent les

- envisagés du Néerlandais à l'Allemand et à l'Anglais. Julien Melon. rez. *F. N. Finck*. IX. 237. — Les — — parlées. 2. La méthode. Ph. Kuhff. rez. *G. Herberich*. VIII. 352.
- Lanson, Gustave, L'université et la société moderne. rez. *A. G. Ott*. XI. 478.
- Latein und deutsch. A. Heintze. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XII. 565.
- Lateinische syntax, Elemente der —n — mit berücksichtigung des französischen. H. Seeger. rez. *B. Röttgers*. VII. 48.
- Laurie, A., Mémoires d'un collégien. hrsg. R. C. Kukula. revu par J. Delège. rez. *H. Pâris*. X. 492. hrsg. v. K. Meier. rez. *H. Pâris*. X. 424. hrsg. prof. dr. E. Wolter. rez. *H. Bornecque*. XII. 371.
- Laute, Die französischen — des XIII. jahrhdts. nach dem zeugnis mittelarmenischer transskriptionen. *F. N. Finck*. IX. 385.
- Lautdauer, Englische —. Ernst A. Meyer. rez. *Ph. Wagner*. XI. 490.
- Lautlehre, Kleine — des neuhochdeutschen. G. R. Deelmann. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 39. — Kleine — des deutschen, französischen und englischen. Moritz Trautmann. rez. *dr. B. Eggert*. XII. 480.
- Lautschrift und lehrpläne. *W. Viëtor*. X. 386.
- Lautschulung im französischen unterricht. dr. H. Schmidt. rez. *dr. E. Pitschel*. VII. 436.
- Lautwissenschaft, Die — und ihre verwendung beim muttersprachlichen unterricht in der schule. H. Hoffmann. rez. *dr. B. Eggert*. XII. 483.
- Lawler, D. and Th. H. Lacy, The school for daughters. hrsg. dr. K. Albrecht. rez. *Franz Dörr*. XI. 101.
- Leaving certificate examinations in Schottland. Sommer 1903. *E. Kluth*. XII. 42.
- Lebrun, A., Quinze jours à Paris. hrsg. dr. Ph. Rossmann. rez. *S. Charlëty*. XI. 90.
- Leckey, W. E. H., English manners and conditions in the latter half of the XVIIIth century. hrsg. dr. H. Hoffmann. rez. *M. Pohl*. XII. 430.
- Lee, Sidney, W. Shakespeare. übers. v. dr. R. Wülker. rez. *W. Viëtor*. IX. 239.
- Lehmann, Ernst, Lehr- und lesebuch der englischen sprache. rez. *J. Caro*. XII. 98.
- Lehmann, Rudolf, Erziehung und erzieher. rez. *dir. dr. K. Horn*. IX. 157.
- Lehrbuch der englischen sprache. dr. O. Boerner und dr. O. Thiergen. bearb. prof. dr. O. Schoepke. rez. *J. Caro*. X. 497. — dasselbe. Richard Krüger und A. Trettin. rez. *J. Caro*. XII. 98. — prof. dr. F. Tendering. rez. *E. Nader*. IX. 556. — dr. W. Zimmermann. bearb. J. Gutersohn. rez. *J. Caro*. VII. 193.
- Lehrbuch, Kurzgefasstes — der engl. sprache. dr. R. Degenhardt. rez. *J. Caro*. VII. 190. — Oberstufe zum — der englischen sprache. dr. O. Thiergen. bearb. dr. O. Schoepke. rez. *Kurt Reichel*. X. 115.
- der englischen sprache für handelschulen. J. Pünjer und H. Heine. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 29. — F. Nebe und M. Müller. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 28.
- der englischen sprache für mädchenchulen. Boerner und Thiergen. rez. *J. Caro*. VII. 194. — dr. L. Kellner. rez. *F. R. Krüger*. XI. 534. — dr. O. Thiergen. rez. *J. Caro*. VIII. 438.
- der englischen sprache für den schul- und privatunterricht. E. Collins. rez. *J. Caro*. X. 497.

- Lehrbuch der französischen sprache. prof. dr. J. Bierbaum. rez. *A. Stoeriko*. VII. 689. — O. Börner. rez. *Haack*. X. 175. rez. *B. Harder*. IX. 426. rez. *M. Prollius*. VII. 123. — dr. O. Boerner und dr. F. Schmitz. rez. *H. Cointot*. XI. 351. — Rossmann und Schmidt. rez. *Benno Röttgers*. XII. 253. — G. Weitzenböck. rez. *A. Gundlach*. X. 47. rez. *O. Schulze*. XII. 179.
- Lehrbuch, Neues — der franz. sprache. A. Baumgartner und A. Zubernbühler. rez. *M. Prollius*. XI. 617. — Oberstufe zum — der französ. sprache. O. Börner. rez. *M. Prollius*. VII. 122.
- Lehrbuch der französischen sprache für bürgerschulen. H. Enkel, dr. Th. Klähr und H. Steinert. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 304.
- Lehrbuch der französischen sprache für fortbildungs- und handelsschulen. dr. Börner und dr. Dinkler. rez. *H. Paris*. X. 614.
- Lehrbuch der französischen sprache für Mädchenschulen. dr. Börner. rez. *H. Paris*. X. 614.
- Lehrbuch der franz. sprache für höhere Mädchenschulen. G. Stier. rez. *A. Stoeriko*. VII. 693. — Georg Weitzenböck. rez. *Bertha Harder*. XI. 218.
- Lehrbücher, Die neusprachlichen — an den höheren lehranstalten Preussens im schuljahr 1897/98. *Georg Reichel*. VII. 385.
- Lehrer des englischen, Ein reichsinstitut für — — in London. *Franz Dörr*. VIII. 638.
- Lehrer der französischen sprache in Deutschland. Wie haben sich die — — — — zum erlasse des französischen unterrichtsministers Georges Leygues vom 31. juli d. j. betreffend vereinfachung des unterrichts in der französischen sprache zu stellen? *K. A. Martin Hartmann*. VIII. 472.
- Lehrgang, Kurzer — der englischen sprache. dr. O. Kares. rez. *J. Caro*. VIII. 438. — Kurzer — der engl. sprache für höhere lehranstalten. G. Dubislaw und P. Boek. rez. *F. R. Krüger*. XI. 530.
- Lehrgang der französischen sprache. X. Ducotterd und W. Mardner. rez. *Karl Rudolph*. XII. 182.
- Lehrgang der französ. sprache. Karl Wimmer. rez. *A. Gundlach*. XII. 92.
- Lehrgang der französischen sprache für die ersten drei jahre des französischen unterrichts an realschulen jeder art und an höheren Mädchenschulen. dr. W. Ricken. rez. *A. Stoeriko*. VII. 690.
- Lehrgang der franz. sprache für realschulen und gymnasien. J. Fetter und R. Alscher. rez. *Benno Röttgers*. XI. 557.
- Lehr- und lernbuch der französischen sprache. J. Pünjer. rez. *A. Stoeriko*. VII. 691.
- Lehr- und lesebuch der englischen sprache. E. H. Barnstorff. rez. *J. Caro*. VIII. 438. — prof. dr. J. Bierbaum. rez. *E. Nader*. IX. 555. — E. Lehmann. rez. *J. Caro*. XII. 98. — E. Köcher und H. Runge. rez. *J. Caro*. XII. 98. — Pünjer und Hodgkinson. rez. *J. Caro*. VII. 193. VIII. 338. XII. 98. — Ph. Wagner. rez. *Kurt Reichel*. X. 115. — Englisch — — für höhere Mädchen- und mittelschulen. prof. dr. R. Dammholz. rez. *J. Caro*. VIII. 438. — Englisch — — für oberklassen höherer lehranstalten. dr. H. Fehse. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Lehr- und lesebuch der englischen sprache für handelsschulen. J. Pünjer und H. Heine. rez. *J. Caro*. X. 497.

- Lehr- und lesebuch der französischen sprache. X. Ducotterd. rez. *Karl Rudolph*. XII. 182. — Héditha. Neues — — der französischen sprache für mädchenschulen und verwandte anstalten. dr. H. Rahn. rez. *A. Stoeriko*. VII. 690.
- Lehr- und übungsbuch der deutschen sprache. E. Bardey. rez. *dr. Friedr. Bothe*. IX. 311. — Methodisches — — der englischen sprache. dr. E. Görlich. rez. *J. Caro*. VII. 193.
- Lehr- und übungsbuch der englischen sprache. J. C. N. Backhaus. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Lehr- und übungsbuch, Französisches — — für gymnasien. dr. H. Breymann. rez. *F. Baumann*. IX. 301.
- Lehrplan, Der deutsche — der höheren mädchenschulen. B. Ritter. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 503.
- Lehrplan für den deutschen unterricht in den lateinlosen unterklassen der dreikönigsschule. (R.-G. Dresden N.) rez. *dr. Friedr. Bothe*. IX. 163.
- Lehrplan, Entwurf eines — s für den französischen unterricht in sexta, quinta, quarta im anschluss an K. Kühns lehrbücher. Von den fachlehrern der Bockenheimer realschule. rez. *A. Kambeau*. VII. 43.
- Lehrplan, Der — der realschule zu Ems a. d. L. *F. Dörr*. XI. 124.
- Lehrpläne, Die neuen preussischen —; ein neuer sieg der reform. IX. 314.
- Lehrprogramm, Das neue — für den unterricht in den neueren sprachen an den höheren schulen Bayerns. *G. Herberich*. IX. 408.
- Leipzig, 9. allgemeiner deutscher neuphilologentag in —. *W. Viëtor*. VIII. 126. — Die französische ausstellung auf dem neuphilologentag zu —. *Franz Dörr*. VIII. 127. — Verhandlungen des verbandes der deutschen neuphilologischen lehrerschaft. *E. Ahnert*. VIII. 193. Erläuterung und berichtigung v. *H. Klinghardt*. VIII. 445. Neuphilologische zentralbibliothek zu —. Bibliotheksordnung. IX. 312.
- Leitfaden der französischen sprache. Ph. Plattner. rez. *O. Schulze*. XII. 177.
- Leitritz, J., Altenglands unterrichts- und schulwesen. rez. *dr. Ernst Pitschel*. VIII. 433.
- Lektoratsfrage. *Fr. Klincksieck*. X. 389.
- Lektorenfrage in Bayern. *H. Schneegans*. XII. 177.
- Lektüre, Die fremdsprachliche — an den preussischen realschulen im schuljahr 1902/03. *dr. Brossmann*. XI. 463. Berichtigung. XI. 576. Bemerkungen v. *F. Petzold*. XI. 637.
- Lektüre - kanon, Französischer — — *dr. R. Kron*. X. 133. — An die herren mitarbeiter und interessenten des neusprachlichen — — s. XI. 640.
- Lektüreplan, Aufstellung eines organisch zusammenhängenden, stufenweise aufsteigenden — s nach den beschlüssen des 10. neuphilologentags. *F. Unruh*. XII. 1.
- LELY, G., Oats-Watts. IX. 64.
- LENK, DIR. DR., Aufenthalt im ausland. VII. 448.
- LENZ, RUDOLF, Über ursprung und entwicklung der sprache. VIII. 449. 513. 577. IX. 1.
- Leopold, J., Niederländische sprachlehre für deutsche. rez. *Jul. Kleyntjens*. X. 368.
- Lesebuch für das erste schuljahr. G. A. Brüggemann. rez. *Theophil Fries*. IX. 429. — Deutsches — für handels- und realschulen. E Wolf & J. Ziehen. rez. *dr. Friedrich Bothe*,

- IX. 374. — Englisch — Görlich. rez. *Ph. Wagner*. XI. 154. — W. Viëtor und Fr. Dörr. rez. *dr. B. Eggert*. X. 503. — Englisch lesebuch für handelsschulen. J. J. Sauer. rez. *J. Curtis*. X. 501. — Englisch — für höhere handels- und realschulen. dr. A. Fischer und H. Schmidt. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 496. — Englisch — für mädchenlyzeen und andere höhere tüchterschulen. dr. E. Nader & dr. Würzner. rez. *F. R. Krüger*. XI. 536. — Englisch — für die oberen klassen der höheren mädchenschulen. A. Ohlert. rez. *J. Caro*. VII. 194. — Englisch — zur geschichte und länderkunde Grossbritanniens. C. Th. Lion & F. Hornemann. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 498. — Französisch —. Kühn. rez. *dr. B. Eggert*. X. 586. — Heinr. Lüdecking. hrsg. H. Lüdecking. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495. — J. Bauer, A. Engler, dr. Th. Link. rez. *Benno Röttgers*. XI. 558. — Kleines französisch — für bürgerschulen. H. Enkel, dr. Th. Klähr und H. Steinert. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 304. — Französisch — für mittlere klassen. H. Gassner und G. Werr. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495. — Französisch — für mittelschulen sowie für die mittelstufe der höheren schulen. H. H. Wingerath. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495. — Ein neues französisch — für obere klassen. *Fr. Klincksieck*. XI. 384. — Französisch — mit konversationsübungen für mädchenschulen und andere weibliche bildungsanstalten. dr. E. Otto. bearb. H. Runge. rez. *A. Stoeriko*. VII. 688. — Italienisch — für höhere handels- und realschulen. dr. Luigi Forte. rez. *dr. F. Michel*. X. 620. — Spanisch — für höhere handels- und realschulen. dr. S. Gräfenberg. rez. *J. M. Galvez*. XII. 185.
- Lese- und lehrbuch der englischen sprache. C. Th. Lion und F. Hornemann. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 498. — Französisch —. W. Knörich. rez. *Benno Röttgers*. XII. 555.
- Lese- und übungsbuch der englischen sprache. dr. G. Dubislay und P. Boek. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 497. — Englisch —. dr. K. Meier und dr. B. Assmann. rez. *E. Nader*. IX. 551. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 501.
- Lesefrüchte, zwei —. *W. Viëtor*. XII. 575.
- Lesestücke und übungen zur einübung der syntax. E. Regel. rez. *Ph. Wagner*. XI. 154.
- Lessing, Briefe und abhandlungen. hrsg. P. Tesch. rez. *F. Dörr*. X. 609. — Minna v. Barnhelm. ed. H. J. Wolstenholme. rez. *F. Dörr*. VII. 553.
- Lessing, Hilfsbuch zu —. R. Franz. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 501.
- Lesuisse, F., Konjugationstabelle der schwierigsten verben der französischen sprache. umgearb. v. G. Beaujon. rez. *A. Gundlach*. XII. 94.
- Letter writer, English —. dr. R. Kron. rez. *A. Sommerville Story*. X. 52.
- Lettres françaises. hrsg. dr. Th. Engwer. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 434.
- Löwin, dr. H., Zur englischen realienkunde: familien- und gesellschaftsleben. rez. *M. Krummacher*. VII. 529.
- Leygues, Die — sche reform der französischen syntax und orthographie und ihre berechtigung. dr. K. Oréans. rez. *dr. Hans Heim*. X. 360.
- Lezioni italiane. A. Scanferlato. rez. *dr. F. Michel*. X. 617.
- LICHTENBERGER, H., La méthode directe et son application. XI. 53.

- Lieder, Französische und englische —. H. Fischer & A. Pohler. — dr. Ludwig Hasberg. rez. *Franz Dörr*. XI. 99. — 45 französische —. H. Witzel. rez. *F. Dörr*. XI. 99.
- LINDEMANN, DR., Rheinischer neuphilologentag in Düsseldorf. X. 291.
- LINDNER, F., Die stellung der neueren philologie an den universitäten und ihr verhältnis besonders zur klassischen philologie. VII. 561.
- Link, dr. Theodor, Französische repetitionsgrammatik für mittelschulen. rez. *F. Baumann*. IX. 307.
- Lion, C. Th. & F. Hornemann, Englisches lesebuch zur geschichte und länderkunde Grossbritanniens. — Lese- und lehrbuch der englischen sprache. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 498.
- Literature, English —. M. D. Berlitz. rez. *Ph. Wagner*. XI. 158. — Richard Garnett and Edmund Gosse. rez. *W. Viëtor*. XII. 299. — History of English —. dr. E. Penner. rez. *A. Somerville Story*. X. 365. — A short history of English —. Otto Anderssen. rez. *H. Klinghardt*. XII. 623. — The story of English —, hrsg. J. Bube. rez. *A. Somerville Story*. X. 366. Berichtigung. IX. 626. — On certain aspects of recent English —. Robert Shindler. rez. *Ph. Wagner*. XI. 159.
- Litterarisch - gesellige bestrebungen, besonders der damen und ihr vorbild, sowie die frauenemanzipation in Frankreich während der ersten hälfte des siebzehnten jahrhunderts. W. Knörich. rez. *dr. Friedrich Bothe*. VIII. 610.
- Litterarische notizen. *Franz Dörr*. VII. 64. 203. 279. 381. 538. *W. Viëtor*. VII. 203. VIII. 192. X. 61. 510.
- Litteratur, Engelsk — i udvalg for gymnasiets overste klasse. Otto Anderssen. rez. *H. Klinghardt*. XII. 623. — Die entwicklungsgeschichte der französischen —. dr. E. Dannheisser. rez. *H. Bornecque*. XI. 432.
- Littérature française, Epoques principales de la — —. hrsg. R. Ackermann. rez. *H. Paris*. VIII. 357. — Histoire résumée de la — —. P. Banderet. rez. *Henri Bornecque*. XII. 184. — Tableau de l'histoire de la — —. Max Fuchs. rez. *Henri Bornecque*. XII. 373. — Résumés pratiques de — —. Ch. Antoine. ed. dr. R. Eule. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 304. — Précis de — —. Bertha Schmidt. rez. *H. Paris*. X. 489.
- Liverpool, Vorlesungen über praktische phonetik in —. *W. Viëtor*. X. 575.
- LOYD, R. J., On the acoustic analysis of spirate fricative consonants. VII. 488. — Glides between consonants in English. XII. 15. 65. 409. 577. — Modern language association. VII. 263. — rez. F. J. Bierbaum: History of the English language and literature from the earliest times until the present day, including the american literature. VII. 25. — Diehl, Compendium of English literature. VII. 27. — German classical plays. translated by E. Stanhope Pearson. VII. 27. — dr. G. Wendt, England. Seine geschichte, verfassung und staatlichen einrichtungen. VII. 118.
- LoEV, E. v., Internationaler kongress für fremdsprachlichen unterricht zu Paris. juli 1900. IX. 215. 289. 337. Berichtigung v. *Paul Passy*. IX. 447. Nachträgliche korrekturen. IX. 478.
- Logemann, W. S., How to speak Dutch, or Dutch made easy for Englishmen. rez. *P. Dijkstra*. VII. 135.
- LOHMANN. rez. *Mme S. Gagnebin*. Soeur

- Vic. hrsg. M. Altgelt. VIII. 360. — Prosper Mérimée: Colomba. hrsg. dr. Gg. Buchner. VIII. 362.
- London old and new. hrsg. prof. J. Klapperich. rez. M. Pohl. XII. 433.
- Londoner ferienkurse. 1905. XII. 575.
- Longfellows Evangeline. Studien zu — —. E. Sieper. IX. 13. 147. 193. 271. 467.
- Lorenz, dr. C., Alphabetische zusammenstellung der französischen verben, welche mit dem infinitiv mit de und à verbunden gebraucht werden. rez. dr. B. Eggert. VIII. 613.
- Loti, Pierre, Impressions de voyage. hrsg. M. Pfeffer. rez. A. Gundlach. VIII. 367. — Le matelot. hrsg. prof. dr. Gassner. rez. H. Cointot. IX. 622. — Pêcheur d'Islande. hrsg. dr. H. Engelmann. rez. dr. H. Schmidt. X. 305. — dasselbe. hrsg. dr. Karl Reuschel. rez. H. Cointot. IX. 623.
- Lotsch, dr. F., Jahresbericht des neuphilologischen vereins Elberfeld-Barmen. IX. 27. X. 299. — Die reduplication in der französischen wortbildung. IX. 593.
- Lotsch, Fr., Exercices de style. rez. dr. B. Eggert. X. 357. — Grammaire française. rez. E. Tappolet. XII. 95. — Ce que l'on doit savoir du style français. rez. M. Procureur. XII. 485. — Übungsbuch zum übersetzen aus dem deutschen in das französische für die oberen klassen höherer lehranstalten. rez. dr. B. Eggert. X. 357.
- Lovera, Romeo, Corso di lingua francese a base intuitiva. rez. K. Rudolph. XII. 181. — Der italienische familienbrief. rez. dr. F. Michel. X. 623. — Der französische handelsbrief zum schul- und privatgebrauch. rez. H. Cointot. X. 553. — Der französische handelsbrief. rez. dr. dr. Voigt. XII. 439. — Der italienische handelsbrief. rez. dr. F. Michel. X. 623.
- Löwisch, M., Die litterarische, politische und wirtschaftliche kultur der Franzosen in der lektüre und im freien sachunterricht. XII. 383.
- Löwisch, dr. M., Das volkslied im französischen unterricht. rez. E. v. Sallwürck sen. X. 601.
- Lüdecking, Heinrich, Französisches lesebuch. hrsg. v. Herm. Lüdecking. rez. dr. Elfes. VIII. 495.
- LÜDER, DR. ALBRECHT, Zentralstelle für schriftstellererklärung. II. Englisch. VII. 273. 375. 550. VIII. 302. IX. 247.
- Lüer, A., Die volksschulerziehung im zeitalter der sozialreform. rez. G. Herberich. VIII. 424.
- LUICK, KARL, Bühnendeutsch u. schuldeutsch. XII. 345.
- Luick, Karl, Untersuchungen zur engl. lautgeschichte. rez. H. Jantzen. XI. 236. — Über die verwertung der lautgeschichte im engl. sprachunterricht. rez. M. Krummacker. VII. 201.
- LOLEY, J., University extension summer meeting in Cambridge. 1902. X. 63. — rez. Adolf Reusch, Ein studienaufenthalt in England. X. 484.
- Lüttich, Ferienkursus in —. XI. 256. — Ferienkursus in — und Upsala. W. Viëtor. XI. 317.
- Lydgate, Die lyrik — s. E. Gattinger. rez. H. Jantzen. VIII. 434.
- Lyon, O., Deutsche dichter des 19. jahrhdts. Aesthetische erläuterungen für schule und haus. rez. dr. Sebald Schwarz. XII. 169.
- Macaulay, History of England. erkl. dr. J. Meffert. rez. E. Nader. XI. 537. — Masterpieces. hrsg. Paul Lange. rez. E. Nader. XI. 542.

- McCarthy, Justin, English literature in the reign of Queen Victoria. rez. *M. Krummacher*. VII. 529.
- MACK, LORENZ, Eine bemerkenswerte schüleraufführung. XII. 23.
- Mackay, D. and F. J. Curtis, First French book according to the „new“ method of teaching modern languages. rez. *F. Haack*. IX. 558.
- MACKEL, DR. E., Sprechübungen in Paris. XI. 127.
- Mackenroth, W., Mündliche und schriftliche ü bungen zu Kühns französ. lehrbüchern. rez. *dr. B. Eggert*. X. 494. rez. *dr. W. Ellmer*. XI. 207.
- MACLEAN, M. A., Present day education in Scotland. XI. 385.
- Melle de la Seiglière, Zur textgestaltung der schulausgaben des lustspiels. *K. A. M. Hartmann*. IX. 375. — Noch einmal zur gestaltung des textes. *A. Krause*. X. 54. — Die behandlung des textes von Sandeaus lustspiel in 3 verschiedenen schulausgaben. *dr. K. Meier*. VIII. 306.
- Maitres Conteurs. (Daudet, Claretie, Maupassant, Coppée, Lemaitre). hrsg. dr. S. Hengesbach. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 430.
- Malin, Henri, Un collégien de Paris. hrsg. prof. B. Lade. rez. *Kurt Reichel*. XI. 349.
- Malot, Hector, Remi et ses amis. ed. M. de G. Verrall. rez. *F. Dörr*. VII. 535. — Sans famille. hrsg. prof. B. Lade. rez. *F. Dörr*. VII. 132.
- MANGER, DR. K., Imparfait und Passé défini. XI. 125.
- MANGOLD, W., Friedrichs des Grossen dichtungen aus der zeit des siebenjährigen kriegs. VII. 625.
- Mangold, W., Grammatik der französischen sprache für die obere stufe höherer lehranstalten. rez. *A. Gundlach*. XII. 93.
- MANN, DR. MAX, Aufenthalt im ausland. XI. 256. — Erklärung gegen dr. Johannes Hertel, Zum internationalen schülerbriefwechsel. IX. 318. Antwort v. *J. Hertel*. IX. 382. — Zum internationalen schülerbriefwechsel. Beweisstücke. VII. 252.
- Manual de conversation scolaire. Recueil de termes techniques pour l'enseignement du français. Gustave Schmidt. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 423.
- Marburg a. d. L., Ferienkurse in —. *dr. A. Kugel*. XII. 614. *W. Viëtor*. VIII. 191. — Ferienkurse in Greifswald, Jena und —. *W. Viëtor*. IX. 192. — Ferienkurse in Oxford und —. v. d. red. XI. 64. — Ferienkurse in Oxford, Neuchâtel und —. *W. Viëtor*. VII. 208.
- Margall, Henri, 4 erzählungen aus «En pleine vie». hrsg. v. Benno Röttgers. rez. *H. Bornecque*. XI. 434.
- Margueritte, P. et V., Le désastre. hrsg. H. Berni. rez. *H. Paris*. VIII. 358. — Poum, aventures d'un petit garçon. hrsg. dr. A. Mühlau. rez. *Kurt Reichel*. XI. 345. — Strasbourg. hrsg. dir. dr. Wasserzieher. rez. *Kurt Reichel*. XI. 349.
- Markscheffel, Karl, Der internationale schülerbriefwechsel. rez. *Benno Röttgers*. XII. 491.
- Marnitz, Ludwig von —. Russisches übungsbuch. rez. *G. Herberich*. VIII. 424.
- Marryat, Captain, The Children of the New Forest. annotated by L. Eykman and C. Voortman. rez. *August Sturmfels*. XI. 357.
- Masse, gewichte und münzen in Deutschland, Oesterreich, der Schweiz, England, Nordamerika, Frankreich und Belgien. dr. H. Jansen. rez. *dr. B. Eggert*. X. 505.
- Massey, C., God save the Queen. hrsg. dr. L. Fries. rez. *M. Krummacher*.

- VII. 699. — In the struggle of life. hrsg. dr. Alfred Harnisch. rez. *Wülhelm Swoboda*. XI. 222.
- Materialien für freie englische arbeiten. dr. E. Görlich. rez. v. *A. Beyer*. VII. 270.
- Maturi der oberrealschulen und studium der neueren sprachen. *W. Viëtor*. VIII. 320.
- Maurmann, E., Grammatik der mundart von Mühlheim a. d. Ruhr. rez. *dr. Friedr. Bothe*. X. 186.
- Mecklenburger volksmund in Fritz Reuters schriften. C. F. Müller. rez. *dr. Friedr. Bothe*. XII. 103.
- Meder, Franz, Erläuterungen zur französischen syntax. rez. *E. Stengel*. X. 43.
- Mediziner, Die vorbildung der — und der entwurf der neuen medizinischen prüfungsordnung. *W. Viëtor*. VII. 553.
- MEIER, DR. KONRAD, Alphonse Daudets Petit Chose als einföhrung in französisches schulleben. IX. 627. Entgegnung v. *dr. Rose*. X. 245. — Die behandlung des textes von Sandeaus lustspiel Melle de la Seiglière in drei verschiedenen schulausgaben. VIII. 305. — Bemerkungen zu einigen punkten der englischen grammatik. X. 241. — Bericht über das vierte geschäftsjahr des sächsischen neuphilologenverbandes. VIII. 545. — Bericht über die fünfte hauptversammlung des sächsischen neuphilologenverbandes. X. 406. — Bericht über einige sitzungen der neuphilologischen sektionen auf der 46. versammlung deutscher philologen und schulmänner. IX. 494. 532. — Entgegnung auf dr. Löschhorns besprechung der von Meier verfassten schulgrammatik der engl. sprache in Rethwischs Jahresbericht (XIV. 1899. IX. 35.) und selbstanzeige. VIII. 619.
- Zur klärung v. *Löschhorn*. IX. 61. Antwort v. *Meier*. IX. 248. Schlusswort von *Löschhorn*. IX. 444. Erwiderung von *Meier*. IX. 445. — Racine und Saint-Cyr. X. 10. 93. 154. 261. 325. — Zentralstelle für schriftstellererklärung. I. Französisch. VII. 54. 273. 374. 549. 605. VIII. 116. 175. IX. 51. 184. 245. X. 370. XI. 105.
- Meier, dr. Konrad, Englische schulgrammatik. rez. *E. Nader*. IX. 551. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 501.
- Meier, dr. K. und dr. Bruno Assmann, Englischese- und übungsbuch. rez. *E. Nader*. IX. 551. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 501. — Hilfsbücher für den unterricht in der englischen sprache. rez. *J. Caro*. XII. 98. rez. *E. Nader*. IX. 551. rez. *Ph. Wagner*. XI. 157.
- Meier Helmbrecht. hrsg. dr. J. Seiler. rez. *F. Dörr*. X. 608.
- Meistgelesene bücher. *W. Viëtor*. XI. 126.
- Melody, A record of the — of the Lord's Prayer. E. W. Scripture. X. 513. Zusatz v. *W. Viëtor*. X. 640.
- MELON, JULIEN, L'enseignement des langues vivantes en Belgique. VIII. 560. 600. IX. 601.
- Melon, Julien, Choses d'Angleterre et d'Allemagne. rez. *dr. B. Eggert*. X. 603. — Etude comparée des langues d'origine germanique. rez. *A. N. Finck*. IX. 237.
- Menschenart und jugendbildung. *W. Münch*. rez. *W. Rein*. X. 552.
- Mérimée, Prosper, Colomba. hrsg. dr. G. Buchner. rez. *Lohmann*. VIII. 362. hrsg. G. Franz. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 305. éd. par. E. E. B. Lacomblé. rez. *Henri Borneque*. XII. 374.
- Merkes, Beiträge zur lehre vom gebrauch des infinitivs im neuhoch-

- deutschen auf historischer grundlage. rez. *dr. Friedr. Bothe*. X. 185.
- Meteorologisches aus Thiers: Expédition d'Égypte. *K. Beckmann*. VII. 378.
- Method, The Berlitz — for teaching modern languages. M. D. Berlitz. rez. *Franz Dörr*. VIII. 160.
- Methode Gouin, Ein wort für die — —. *G. Höft*. VII. 541. 612. 708. IX. 47.
- Methode, Die alte und die neue —. *W. Viëtor*. IX. 510. — Unsere neue — in Argentinien. *W. Viëtor*. IX. 254. — Die neue — in England. *W. Viëtor*. X. 376. — Die neue — in Frankreich. IX. 504. — Die neue — in Wales. *W. Viëtor*. IX. 447.
- Méthode directe. La — — et son application. *A. Lichtenberger*. XI. 53.
- Méthode expérimentale, L'enseignement de la prononciation d'après la — —. *A. Zünd-Burquet*. XI. 449. 513.
- Methodenfrage. *F. Dörr, W. Viëtor*. X. 387.
- Methodenkünstelei, Wider die — im neusprachlichen unterricht. *K. Wehrmann*. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 348. Erwiderung v. *Wehrmann*. IX. 54. Antwort v. *Klinghardt*. IX. 58.
- Methodik, Allgemeine — des sprachunterrichts in kritischer begründung. *Ohlert*. rez. *dr. Ernst Pitschel*. VIII. 152.
- Mey, dr. Oskar, Frankreichs schulen in ihrem organischen bau und ihrer historischen entwicklung mit berücksichtigung der neuesten reformen. rez. *dr. B. Eggert*. X. 603.
- MEYER, PROF. ERNST, Nous nous sommes plu. XI. 192. — Zur französischen grammatik. IX. 571.
- MEYER, ERNST A., Stimmhaftes H. VIII. 261. — Herr prof. Haag und die experimentalphonetik. XI. 379. Erklärung von *Philipp Wagner*. XI. 382.
- Meyer, Ernst A., Englische lautdauer. rez. *Ph. Wagner*. XI. 490.
- Meyerfeld, Max, Von sprach' und art der deutschen und engländer. rez. *F. Dörr*. XII. 561.
- Michaelis, C. Th., Neuhochdeutsche grammatik. rez. *dr. Friedr. Bothe*. IX. 373.
- MICHEL, F. rez. *dr. Abeck*, Die Shakespeare-Bacon-frage. VII. 32. — Vittorio Bersezio, Il cane del cieco. ed. A. Scarfazzini. X. 620. — Breitingen-Pizzo, Italienische briefe. X. 623. — L. Fornasari, Die kunst, die italienische sprache schnell zu erlernen. X. 617. — dr. Luigi Forte, Italienisches lesebuch für höhere handels- und realschulen. X. 620. — C. Goldoni, La Locandiera. besorgt v. F. Werder. X. 620. — O. Hecker, Il piccolo Italiano. X. 620. — prof. R. Lovera, Der italienische familienbrief. X. 623. Der italienische handelsbrief. X. 623. — dr. H. Salersky, Betonungswörterbuch der italienischen sprache. X. 617. — A. Scalfarello, Lezioni italiane. X. 617. — Methode Schliemann zur erlernung der italienischen sprache. bearb. dr. C. Weber. X. 667. — P. Tedeschi; Storia dell' arti belle. besorgt v. M. Ramshorn. X. 620. — A. Tetzlaff, Die Shakespeare-Bacon-frage in ihrer historischen entwicklung bis zum heutigen stande populär-wissenschaftlich dargestellt. VII. 32.
- Michel, F., Shakespeare und Bacon. rez. *dr. Abeck*. VII. 29.
- Michelet, Jules, Tableau de la France. rez. *H. Klinghardt*. VII. 517.
- Midinette. *Flemming*. XI. 574.
- MIELCK, O. rez. prof. G. Strotkötter, La vie journalière. XI. 92.
- Milton, Paradise lost. I—VI. hrsg. L. Spiess. rez. *M. Krummacher*. XII. 617.

- Missalek, Wilhelm, Rechtschreiblesefibel. rez. *Theophil Fries*. IX. 431.
- Mitford, Mary Russel, Selected stories from our village. hrsg. prof. O. Hallbauer. rez. *M. Pohl*. XII. 434.
- Mitteilung. red. 576.
- Mittell, Margarete, Der französische unterricht in der höheren mädchen-schule. rez. *M. Krummacher*. VII. 696.
- Mittelsteiner, E., Erstes jahr des neuen deutschen sprachunterrichts nach der direkten anschauungsmethode. rez. *W. Viëtor*. XII. 173.
- Modern English theatre. hrsg. dr. K. Albrecht. rez. *Franz Dörr*. XI. 101.
- Modern foreign languages, The teaching of — — — in our secondary schools. K. Breul. rez. *G. Herberich*. VIII. 104.
- Modern language association. *R. J. Lloyd*. VII. 263. — Jahresversammlung. *W. Viëtor*. VIII. 637.
- Modern language series, Dent's — — —. ed. by *W. Rippmann*. rez. *dr. A. Würzner*. IX. 428.
- Modern language teaching, Report by the university of London on — — — in London secondary schools. rez. *W. Viëtor*. XII. 375.
- Moderne strömungen im französischen roman und drama. *Camille Pfittolet*. XII. 527.
- Moderne talen, De brandende kwestie van de opleiding der leeraren in de — — —. H. G. Baints. rez. *Jul. Kleyn-tjens*. X. 367.
- Modernenglische prosa. *W. Viëtor*. VII. 611.
- Molière. Le malade imaginaire. hrsg. dr. F. Lotsch. rez. *Benno Röttgers*. XII. 31.
- Montgomery, John, Deutsch - engli-scher handelsbriefsteller. rez. *J. Caro*. VIII. 439.
- Montpellier als studienaufenthalt. *H. Klinghardt*. XI. 78.
- MORF, PROF. H., Die tempora historica im französischen. XII. 306.
- Morley, John, Oliver Cromwell. hrsg. K. Pusch. rez. *E. Nader*. XI. 540.
- Mory, Eugen, English grammar and reader. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Mühlau, dr. A., La Bretagne et les Bretons. rez. *H. Bornecque*. XI. 306.
- Müller, C. F., Der mecklenburger volks-mund in Fritz Reuters schriften. rez. *dr. Friedr. Bothe*. XII. 103.
- Müller, Eugène, La jeunesse des hom-mes célèbres. hrsg. dr. A. Mühlau. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 422.
- MÜLLER, H., Bericht über den fortgang der arbeiten des kanonausschusses des allgemeinen deutschen neuphi-logologenverbandes. VII. 683. — Zweite englische kanonliste. X. 65. — Schul-ausgaben englischer schriftsteller, die der kanonausschuss des allgemeinen deutschen neuphilologenverbandes für zweifellos brauchbar erklären zu dürfen glaubt. VIII. 41.
- Müller, dr. Heinr., Fort mit den schul-programmen. rez. *F. Dörr*. X. 488.
- MÜNCH, W., Der betrieb der neueren sprachen seit 1890. IX. 65. — Zur charakteristik der englischen sprache. VII. 65.
- Münch, Wilh., Über menschenart und jugendbildung. rez. *W. Rein*. X. 552.
- Mundart von Mühlheim a. d. Ruhr, Grammatik der — — —. E. Maurmann. rez. *dr. Friedr. Bothe*. X. 184.
- Mundart, Die schlesische —. *Hugo Hoffmann*. VII. 281. 477. 642. — Die Zürcher — in J. M. Usteris dialekt-gedichten. Paul Suter. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 41.
- Mundarten, Über den stand der — in der deutschen u. französ. Schweiz. E. Tappolet. rez. *dr. Seb. Schwarz*. XI. 40.
- Mundartliche dichtungen, Deutsche — — —. dr. W. Kahl. rez. *dr. Friedrich Bothe*. X. 186.

- Muret, prof. E., Taschenwörterbuch der englischen und deutschen sprache. rez. *Franz Dörr*. XII. 563.
- Musteraufsätze, Deutsche — für alle arten höherer schulen. dr. H. Ullrich. rez. *F. Dörr*. VIII. 380.
- Musterlektionen für den französischen unterricht. L. Spies. rez. *Benno Röttgers*. XII. 556.
- Musterschule in Frankfurt a. M. Hundertjahrfeier. Red. XI. 64.
- Mutualité, L'idée de — et de solidarité en France. *H. Klinghardt*. X. 309.
- Mythologie, Abriss der griechischen und römischen —. A. Hemme. rez. *P. Nerrlich*. XI. 88.
- NADER, E. rez. prof. dr. J. Bierbaum, Lehr- und lesebuch der englischen sprache. IX. 555. — Sir E. Creasy, The fifteen decisive battles of the world. hrsg. A. Hamann. XI. 538. — Rev. C. S. Dame, B. A., Queen Victoria. hrsg. dr. Arthur Peter. XI. 541. — E. Görlich, Grammatik der englischen sprache. IX. 550. — P. A. Graham, The Victorian era. hrsg. R. Kron. XI. 541. — J. R. Green, England under the reign of George III. hrsg. dr. O. Hallbauer. XI. 537. — Macaulay, History of England. erkl. dr. J. Meffert. XI. 537. — Masterpieces of Lord Macaulay. hrsg. dr. P. Lange. XI. 542. — dr. K. Meier und dr. B. Assmann, Hilfsbücher für den unterricht in der engl. sprache. IX. 551. — John Morley, Oliver Cromwell. hrsg. K. Pusch. XI. 540. — W. Prescott, History of the conquest of Mexico. hrsg. prof. Leitritz. XI. 539. — prof. dr. F. Tendering, Lehrbuch der englischen sprache. IX. 556. — Ph. Wagner, Die sprache des englischen. IX. 550.
- Nader, E. und dr. A. Würzner, Englisches lesebuch für Mädchenschulen und andere höhere lehranstalten. rez. *F. R. Krüger*. XI. 536.
- Nancy. *Bohnstedt*. VII. 426.
- Nancy, Ferienkurse in — und Tours. *W. Viëtor*. VIII. 189.
- Napoleon und die englische sprache. *Charles Thudichum*. IX. 122.
- Nasalvokale im portugiesischen. *O. Nobiling*. XI. 129.
- Nationaler unterricht in erdkunde und geschichte. L. C. Ricek-Gerolding. rez. *dr. Friedr. Bothe*. VIII. 611.
- Naurouze, Jacques, A travers la tourmente. hrsg. dr. G. Balke. rez. *H. Bornecque*. XI. 305. — La mission de Philibert. Frères d'armes. Séverine. hrsg. dr. Engwer, K. Roller, dr. Müller. rez. *H. Paris*. X. 492. — L'otage. hrsg. M. Pfeffer. rez. *H. Paris*. IX. 425.
- Nechelput, F. et Ed. Heuten, Recueil de poèmes. rez. *H. Cointot*. XI. 432.
- Néerlandais, Nouvelle grammaire — e. T. G. G. Vallette. rez. *Jul. Kleymtjens*. X. 369.
- Nerger, Krauses deutsche grammatik. rez. *dr. Bothe*. XII. 564.
- NERRLICH, PAUL. rez. H. Flaschel, Unsere griechischen fremdwörter. XI. 87. — A. Hemme, Abriss der griechischen und römischen mythologie. XI. 88. — A. Hemme, Was muss der gebildete vom griechischen wissen? IX. 179.
- Nerven, Gesunde —. dr. med. O. Dornblüth. rez. *F. Dörr*. XI. 225.
- Le Nestour, Correspondance privée française-allemande. rez. *H. Cointot*. X. 557.
- Neuchâtel, Ferienkurse in Oxford, — und Marburg. *W. Viëtor*. VII. 208.
- Neue methode, Die — — in England. *W. Viëtor*. X. 376. — Die — — in Frankreich. IX. 504. — Die — — in Wales. *W. Viëtor*. IX. 447.

- Neuere Pariser institutionen im interesse der ausländer. *A. Neumann*. VIII. 139.
- Neuere philologie, Die stellung der — n — an den universitäten und ihr verhältnis besonders zur klassischen philologie. *F. Lindner*. VII. 561.
- Neuere sprachen in England. *W. Viëtor. dr. H. P. Junker*. IX. 62.
- Neuere sprachen in Frankreich und Deutschland. *F. Dörr*. XI. 573. — Der betrieb der — n — seit 1890. *W. Münch*. IX. 65.
- Neugriechische sprache, Elementargrammatik der — n —. *dr. A. Vlachos. rez. W. Viëtor*. VII. 139.
- Neuhochdeutsche. Kleine lautlehre des — en. *G. R. Deelmann. rez. dr. Sebald Schwarz*. XI. 39. — Beiträge zur lehre vom gebrauch des infinitivs im — en auf historischer grundlage. *Merkes. rez. dr. Friedr. Bothe*. X. 185.
- Neuhochdeutsche grammatik. *C. Th. Michaelis. rez. dr. Fr. Bothe*. X. 373.
- Neumann, A., Führer durch die städte Nancy, Lille, Caen, Tours, Montpellier, Grenoble, Besançon. *rez. K. A. M. Hartmann*. X. 44.
- NEUMANN, A., Neuere pariser institutionen im interesse der ausländer. VIII. 139.
- NEUMANN, JUL., Ferienkursus in Dijon. XII. 25.
- Neuphilologen, Die mögliche arbeitsleistung der —. *Hans Borbein*. XII. 321. — Die — und die geringere wertschätzung der oberlehrer. *dr. J. Block*. X. 125.
- Neuphilologenblatt, Ein italienisches —. *W. Viëtor*. IX. 123.
- Neuphilologentag, 9. allgemeiner deutscher — in Leipzig. *W. Viëtor*. VIII. 126. — Die französische ausstellung daselbst. *Franz Dörr*. VIII. 127. — Verhandlungen des verbands der deutschen neuphilologischen lehrerschaft daselbst. *v. E. Ahnert*. VIII. 193. Erläuterung und berichtigung. *H. Klinghardt*. VIII. 445.
- Neuphilologentag, 10. — zu Breslau. *prof. Ahnert*. X. 195. 208. 275.
- Neuphilologentag, 11. deutscher — zu Köln. XI. 574. *W. Viëtor*. XII. 126. 192. Die verhandlungen. *E. Ahnert*. XII. 193. Bemerkungen der red. XII. 640.
- Neuphilologentag, Rheinischer — zu Düsseldorf. *dr. Lindemann*. X. 291. Zu Köln. *dr. Niederländer*. XI. 395. *O. F. Schmidt*. VIII. 555.
- Neuphilologentag, 5. sächsischer — in Zwickau. *K. A. M. Hartmann*. XI. 382. *G. Plügge*. XI. 291.
- Neuphilologenverband, Bayrischer —. *Fr. Dörr*. VII. 191. 279. I. hauptversammlung. *Gg. Buchner*. VIII. 244. *W. Viëtor*. VIII. 128. II. hauptversammlung. *dr. Rosenbauer*. X. 161. — Deutscher —. VIII. 638. IX. 123. 574. XI. 62. — Bericht über den fortgang der arbeiten des kanonausschusses des allgemeinen deutschen — s. *dr. H. Müller*. VIII. 633. — Einladung zur 10. hauptversammlung des deutschen —. X. 128. — Sächsischer —. Bericht über das 4. geschäftsjahr. *dr. K. Meier*. VIII. 545. — Bericht über die 3. hauptversammlung. *M. Gassmeyer*. VII. 248. — 4. hauptversammlung. *dr. Gassmeyer*. IX. 358. 398. — 5. hauptversammlung. *dr. K. Meier*. X. 406. — Bericht über die 7. hauptversammlung. *dr. Bruno Assmann*. XII. 533.
- Neuphilologische sektion der 45. versammlung deutscher philologen und schulmänner in Bremen: Bericht über die verhandlungen. *A. Beyer*. VII. 495.
- Neuphilologische sektionen, Einige sitzungen der — n — auf der 46. versammlung deutscher philologen und schulmänner. *dr. Konrad Meier*. IX. 494. 532.

- Neuphilologische stipendien an der universität Birmingham. *H. G. Fiedler*. XI. 285.
- Neuphilologische stipendienstatistik. *Georg Reichel*. XI. 65. *Vorstand des D. N.-V.* IX. 498.
- Neuphilologische wünsche für universität und schule. *W. Viëtor*. VIII. 129.
- Neuphilologische zentralbibliothek zu Leipzig. Bibliotheksordnung. IX. 312.
- Neuphilologischer stellennachweis. v. d. red. VII. 61.
- Neuphilologischer provinzialverband Hessen-Nassau. *dr. Diehl*. IX. 230. X. 237. — *Ed. Hauck*. XI. 204. — *M. Schueigel*. XII. 291.
- Neuphilologischer verein in Braunschweig. Bericht über die vereinsjahre 1896—1901. *M. Wolfsdorf*. X. 111.
- Neuphilologischer verein in Bremen. Berichte über das 3., 4. und 5. vereinsjahr. *A. Beyer*. VII. 510. VIII. 488. [IX. 540. — Berichte über das 6. und 7. vereinsjahr. *dr. Bohm*. X. 477. XI. 476.
- Neuphilologischer verein Elberfeld-Barmen. Jahresberichte. *E. Kluth*. VIII. 29. *dr. Lotsch*. IX. 27. X. 299.
- Neuphilologischer verein in Köln a. Rh. Der frankfurter lehrplan und seine stellung innerhalb der schulreformbestrebungen. (Vortrag v. dr. Ziehen). *O. F. Schmidt*. VII. 589. — Jahresberichte. *dr. Jungbluth*. X. 301. XI. 344. *O. F. Schmidt*. VII. 190. VIII. 143. IX. 152.
- Neusprachliche lehrbücher. Die — n — an d. höheren lehranstalten Preussens im schuljahr 1897/98. *Georg Reichel*. VII. 385. — Neusprachliche lektüre an den höheren lehranstalten Preussens im schuljahr 1897/98 nebst einem anhang über die deutschen reformanstalten. *Georg Reichel*. VII. 145. 209.
- Neusprachliche reform in Frankreich. *W. Viëtor*. X. 507.
- Neusprachliche rezitationen. *W. Viëtor*. IX. 446.
- Neusprachliche unterrichtsmethode, Der kampf um die ——. Paul Wohlfeil. rez. *H. Klinghardt*. IX. 168. — Erklärung v. Wohlfeil. IX. 383. Erwiderung von Wohlfeil. IX. 434. Antwort. *Klinghardt*. IX. 440.
- Neusprachl. kongress. 1900. VII. 560.
- Neusprachlicher lektürekanon. An die herren mitarbeiter und interessenten. IX. 640.
- Neusprachlicher unterricht, Unser — in englischer beleuchtung. *Kurt Schladebach*. VIII. 634. — Neue bahnen im — n —. *G. Wendt*. VII. 449. — Wider die methodenkünstelei im — n —. K. Wehrmann. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 348. Erwiderung v. Wehrmann. IX. 54. Antwort v. *Klinghardt*. IX. 58. — Reform des — n — s in Sandhurst und Woolwich. *H. Klinghardt*. X. 374. — Reform des — n — s auf schule und universität. Max Walter. rez. *H. Klinghardt*. IX. 29. rez. *Albert Stimming*. IX. 35. — Zur reform des — n — s an der universität. *W. Viëtor*. IX. 111. — Einige worte über den — n — in St. Petersburg. *Bertha Fleischhut*. IX. 98.
- Neusprachlicher verein Hamburg-Altona. Bericht über die vereinsjahre 1896—1900 und 1900—1903. *Julius Feller*. VIII. 420. XI. 602.
- Neusprachliches aus Frankreich. *F. Dörr*. IX. 191.
- Neusprachliches reformgesuch. red. VII. 444.
- Nicolay, W., Elementarbuch der französischen sprache für handels- und kaufmännische fortbildungsschulen. rez. *H. Cointot*. X. 555. rez. *A. Gundlach*. XII. 94.

- NIEDERLÄNDER, DR., Rheinischer neu-philologentag in Köln. XI. 395.
- Niederländische sprachlehre für deutsche. J. Leopold. rez. *Jul. Kleyntjens*. X. 368.
- Niox, Général, Histoire de la guerre franco-allemande 1870—71. hrsg. H. Bretschneider. rez. *S. Charléty*. XI. 20.
- NISSEN, J. G. N., Beiträge zur englischen synonymik. X. 497.
- NOBILING, O., Die nasalvokale im portugiesischen. XI. 129.
- Nobiling, O., Primeiro livro de allemão. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 494.
- NOHL, L. rez. J. C. G. Grisé, Oefeningen in de engelsche taal. IX. 309.
- Norman, Frederik Bryon, English grammar. rez. *J. Caro*. X. 497.
- Notizen. *Franz Dörr*. VII. 448. *W. Viëtor*. XII. 640. — Englische —. *M. Krummacher*. VIII. 576. — Kurze —. *Franz Dörr*. VIII. 40. — Litterarische —. *F. Dörr*. VII. 64. 203. 279. 381. 538. *W. Viëtor*. VII. 203. VIII. 192. X. 61. 510.
- Nouveau livre de lecture. G. Strickler. rez. *A. Stoeriko*. VII. 688.
- Nouvelle organisation de l'enseignement secondaire en France. *H. Klinghardt*. IX. 639.
- Nouvelles modernes, Quatre — —. annotées par B. Hubert. rez. *F. Petzold*. XI. 308.
- Oats, 'Zur aussprache von —. *G. Krueger*. IX. 512.
- Oats — Watts. *G. Lely*. IX. 64.
- Oberlehrerstand, Zukunftsgymnasium und —. Von einem schulmanne. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 345.
- Oberrealschulen, Die maturi der — und das studium¹ der neueren sprachen. *W. Viëtor*. VIII. 320.
- Oberstufe zum lehrbuch der englischen sprache. dr. O. Thiergen. rez. *J. Caro*. VIII. 438. — bearb. v. O. Schoepke. rez. *Kurt Reichel*. X. 115.
- Observations, Courtes — sur l'enseignement du français en Allemagne. *Henri Bornecque*. X. 626.
- Oefeningen in de engelsche taal. J. C. G. Grisé. rez. *L. Nohl*. IX. 309.
- Ohlert, Allgemeine methodik des sprachunterrichts in kritischer begründung. rez. *dr. Ernst Pitschel*. VIII. 152. — Elementarbuch der englischen sprache für höhere mädchenschulen. Englische gedichte für h. m.-s. Englisches lesebuch für die oberen klassen h. m.-s. Methodische anleitung für den unterricht an h. m.-s. Schulgrammatik der englischen sprache für h. m.-s. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Orateurs français depuis la révolution jusqu'à nos jours. hrsg. dr. Th. Engwer. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 434.
- Oréans, prof. dr. Karl, Die Leygues'sche reform der französischen syntax und orthographie und ihre berechtigung. rez. *dr. Hans Heim*. X. 360.
- Orthographie, Zur reform der französischen —. *H. Bernès, Devinat, Belot, Clairin*. X. 58. *dr. Hans Heim*. X. 60. red. VIII. 384.
- Orthographiereform, Die französische — in Sachsen-Weimar. *dr. G. Caro*. X. 193. — Die amtliche — in Frankreich und in Deutschland. *dr. H. Heim u. W. Viëtor*. VIII. 507.
- Oswald, dr. Eugen, Goethe in England and America. Bibliography. VII. 313. 404.
- Ort, A. G. rez. Michel Jouffret, De Hugo à Mistral. XI. 478. — Gustave Lanson, L'université et la société moderne. XI. 478.
- Otto, dr. Emil, Kleine englische sprachlehre. bearb. v. Runge. rez. *J. Caro*. VII. 193. — Französisches lesebuch mit konversationsübungen für mädchenschulen und andere weibliche

- bildungsanstalten. bearb. v. H. Runge. rez. *A. Stoeriko*. VII. 680. — Materialien zum übersetzen ins englische für vorgerücktere schüler. bearb. H. Runge. rez. *J. Caro*. X. 497.
- Otto-Runge, Kleine englische sprachlehre. rez. *Ph. Wagner*. XI. 155. — Kleine französische sprachlehre. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 123.
- Oxenford, John, My fellow clerk. hrsg. dr. K. Albrecht. rez. *Franz Dörr*. XI. 101.
- Oxford, Englische kurse in —. VIII. 190. IX. 192. XI. 512. — Englische vorlesungen und übungen für ausländerinnen in —. *W. Viëtor*. XII. 320.
- Oxford, Ferienkurse in — und Marburg. red. XI. 64. — Ferienkurse in —. Neuchâtel und Marburg. *W. Viëtor*. VII. 208. — Ferienkursus für ausländer in —. 1903. X. 576. — Organised courses in the study of English for foreign women students at —. XI. 192. — Summer meeting in — 1903. red. XI. 128. *dr. W. Ellner*. XII. 81. 154.
- Pachaly, P., Die variation im Heliand und in der altsächsischen genesis. rez. *H. Jantzen*. VIII. 375.
- Pädagogische kongresse in Paris. *Lorenz Petry*. VIII. 188.
- Pailleron, Edouard, Le monde où l'on s'ennuie. hrsg. dr. M. Banner. rez. *Benno Röttgers*. XII. 29.
- Palestra tedesca, G. Cobenzl e' dr. G. Marina. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 42.
- Palmgren, K. E., Tyska, Engelska, Franska Sångar. rez. *Franz Dörr*. XI. 99.
- Palmgrens Jubiläum. *Max Walter*. IX. 383.
- PANCONCELLI-CALZIA, Phonétique expérimentale. XII. 635.
- PAPPRTZ, Schiller und Victor Hugo. IX. 203.
- Paris, hrsg. L. E. Rolfs und Th. van Haag. rez. *dr. B. Eggert*. X. 496.
- Paris, prof. dr. F. J. Wershoven. rez. *A. Brunnemann*. XI. 169.
- Paris, A travers —. hrsg. v. prof. dr. A. Krause. rez. *S. Charléty*. XI. 90.
- Paris, Die französischen ferienkurse in Grenoble und — und ferienkurse im allgemeinen. *Ludwig Geyer*. XI. 402. Entgegnung v. *dr. Paul Sakmann*. XI. 565. Replik v. *Geyer*. XI. 567. — Pädagogische kongresse in —. *Lorenz Petry*. VIII. 188. — Quinze jours à —. A. Lebrun. hrsg. dr. Ph. Rossmann. rez. *S. Charléty*. XI. 90. — Scènes et esquisses de la vie de —. bearb. prof. dr. K. Sachs. rez. *A. Brunnemann*. XI. 221. — Spaziergänge durch —. dr. Jacoby. rez. *dr. B. Eggert*. IX. 47. — Sprechübungen in —. *dr. E. Mackel*. XI. 127.
- Paris sous la commune. hrsg. dr. A. Krause. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 305.
- Pariser, Neuere — institutionen im interesse der ausländer. *A. Neumann*. VIII. 139.
- Pariser skizzen und erzählungen. François Coppée. rez. *Petzold*. XI. 215.
- PARIS, HENRI, Nous nous sommes plu. XI. 192. — rez. dr. Börner, Lehrbuch der französischen sprache für mädchenschulen. X. 614. — dr. Boerner und dr. Dinkler, Lehrbuch der französischen sprache für fortbildungs- und handelsschulen. X. 614. — A. Brunnemann, Les Grandidier. hrsg. dr. Hofmann. VIII. 355. — G. Bruno, Francinet. hrsg. dr. Mühlau. IX. 425. — Contes de Noël. hrsg. dr. Wershoven. X. 613. — Contes et nouvelles. hrsg. dr. Rahn. X. 613. — H. Danschacher, Französische ferienaufgaben für schüler

- der bayrischen mittelschulen. X. 488. — E. Deschaume, Journal d'un lycéen de 14 ans pendant le siège de Paris. IX. 424. — Epoques principales de la littérature française. hrsg. R. Ackermann. VIII. 357. — Französische übungsbibliothek: Tell. bearb. v. dr. A. Peter. X. 612. — L. Génin et J. Schamanek, Conversations françaises sur les tableaux de Hölzel. X. 614. — Victor Hugo, Gedichte (auswahl). hrsg. K. A. M. Hartmann. X. 613. — Lanfrey, La campagne de 1806—1807. hrsg. dr. Kähler. X. 613. — A. Laurie, Mémoires d'un collégien. hrsg. R. C. Kukula, revu par J. Deläge. X. 492. hrsg. dr. K. Meier. IX. 424. — P. et V. Margueritte, Le désastre. hrsg. H. Berni. VIII. 358. — J. Naurouze, La mission de Philibert. Frères d'armes. Séverine. hrsg. dr. Engwer, K. Roller et dr. Müller. X. 492. L'otage. hrsg. M. Pfeffer. IX. 425. — V. Payen-Payne, French idioms and proverbs. X. 489. — Perrault, Contes de ma mère l'Oie. hrsg. dr. Appel. VIII. 356. — Récits de la guerre de 1870—71. hrsg. A. Krause. VIII. 358. — dr. A. Rückoldt, Französische schulredensarten. IX. 422. — George Sand, La mare au diable. hrsg. E. Keil. VIII. 356. — B. Schmidt, Précis de littérature française. X. 489. — Scribe et Legouvé, Les doigts de fée. hrsg. dr. A. Krause. X. 614. — Ségur, Le passage de la Bérézina. X. 613. — Souvestre, Au bord du lac. hrsg. dr. P. Huot. VIII. 356. — Three plays. ed. M. Ninet. X. 612. — dr. G. Steinmüller, Auswahl von 50 französischen gedichten. X. 492. Sammlung von französischen gedichten. X. 613. — Otto Wendt, Französische briefschule. IX. 423.
- Pâris, H., Les Français chez eux et entre eux. rez. *Henri Bornecque*. IX. 50.
- Pâris, Herr H. — und die französisch redende Schweiz. *Charles Thudichum*. XI. 119. Réponse de *Pâris*. XI. 120. Réponse de *Thudichum*. XI. 370. Bemerkungen von *Pâris* und der red. XI. 374.
- Participe passé vor hundert jahren. *H. Klinghardt*. VIII. 632.
- Passé défini, Imparfait oder — — ? *J. B. Jahn*. X. 639. — Imparfait und — —. *dr. K. Manger*. XI. 125. — Imparfait et — —. *Paul Passy*. XI. 374. — Die graphische darstellung des imparfait und des — —. *X. Ducotterd*. XI. 193. — Zur frage von imparfait und — — im modernen französisch. *Alfred Stenhagen*. XI. 310. Erwiderung v. *Ducotterd*. XI. 375. Bemerkung v. *W. Viëtor*. XI. 379. — — und imparfait du subjonctif. *A. Stenhagen*. Bemerkung v. *X. Ducotterd*. XII. 190. Antwort v. *Stenhagen*. XII. 256. Bemerkung der red. XII. 256.
- PASSY, PAUL, H vocalique. IX. 244. — Imparfait und passé défini. XI. 374.
- Patriotismus und fremde namen. *W. Viëtor*. X. 639.
- Pätzold, W., Zur schulverfassung. rez. *G. Herberich*. VIII. 288.
- Payen-Payne, French idioms and proverbs. rez. *H. Pâris*. X. 489.
- Paz y Mélia, Taschenwörterbuch der spanischen und deutschen sprache. rez. *F. Dörr*. XII. 563.
- Pearson, E. Stanhope, German classical plays. rez. *R. J. Lloyd*. VII. 27.
- Pédagogie, La — au lycée. Notes de voyage sur les séminaires de gymnase en Allemagne. *Ch. Chabot*. rez. *Karl Dorfeld*. XII. 553.
- Penner, dr. E., History of English

- literature. rez. *A. Somerville Story*. X. 365.
- Pension in England. dr. *Kurt Reichel*. XI. 64.
- Peril and heroism. hrsg. J. Klapperich. rez. *dr. August Sturmfels*. XII. 492.
- Perrault, C., Contes de ma mère l'Oie. hrsg. dr. L. Appel. rez. *H. Paris*. VIII. 356.
- Pesta, H., George Crable. Eine würdigung seiner werke. rez. *H. Jantzen*. VIII. 437.
- St. Petersburg, Einige worte über den neusprachlichen unterricht in —. *Bertha Fleischhut*. IX. 98.
- PETRY, LORENZ, Pädagogische kongresse in Paris. VIII. 188.
- PETZOLD, F., rez. D. Bessé, Nouveau choix de contes et nouvelles modernes à l'usage des classes supérieures. hrsg. dr. B. Hubert und dr. M. F. Mann. XI. 48. — Fr. Coppée, Auswahl. hrsg. dr. G. Franz. XI. 216. — Fr. Coppée, Contes choisis. ed. M. T. Skeat. XI. 307. Pariser skizzen und erzählungen. hrsg. prof. dr. A. Krause. XI. 215. — Erckmann-Chatrion, La campagne de Mayence en 1792/93. hrsg. prof. dr. K. Bandow. XI. 215. — Quatres nouvelles modernes, annotées par B. Hubert. XI. 308. — Thiers, Expédition de Bonaparte en Egypte et en Syrie. hrsg. O. Schulze. XI. 51. Erwiderung v. *O. Schulze*. XI. 246. Antwort v. *Fetzold*. XI. 249. — Thiers, Waterloo. hrsg. dir. dr. F. Fischer. XI. 214.
- Pfohl, Ernst, Wiederholungs- und übungsbuch der französischen konversation. rez. *M. Procureur*. XII. 488.
- Phonetics, Elements of —. English, French and German, translated and adapted by W. Rippmann from Viëtors „Kleine phonetik“. rez. *W. Viëtor*. VII. 122. — A primer of —. Henry Sweet. rez. *E. H. Tuttle*. XI. 164.
- Phonetik, Elemente der —. dr. Karl Lang. rez. *dr. B. Eggert*. IX. 371. — Praktische phonetik im klassenunterricht mit besonderer berücksichtigung des französischen. dr. L. Hasberg. rez. *Eggert*. XII. 479. — Vorlesungen über praktische — in Liverpool. *W. Viëtor*. X. 575.
- Phonétique expérimentale. *G. Panconcelli-Calzia*. XII. 635.
- Phonetische und methodische studien in Paris zur praxis des neusprachlichen unterrichts. rez. *Fr. Haack*. IX. 560.
- Phonetisches aus Amerika. *W. Viëtor*. X. 575.
- Phonetisches aus Japan. *W. Viëtor*. X. 452.
- Phraseologie, Französische —. dr. K. Bergmann. rez. *M. Procureur*. XII. 489. — Systematische — der englischen umgangssprache. A. Gärtner. rez. *dr. E. Pitschel*. VIII. 299.
- Picardie, Vacances d'été en —. Hans Flemming. rez. *Ludwig Geyer*. XII. 296. Entgegnung v. *Flemming*. XII. 378. Antwort v. *Geyer*. XII. 381. Erwiderung v. *Flemming*. XII. 571. Antwort v. *Geyer*. XII. 571.
- Pieper, Hermann, Der kleine sprachmeister. rez. *W. Viëtor*. VII. 192.
- Pigeonneau, Henri, Histoire du commerce de la France. hrsg. dr. W. Greif. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 428.
- PITOLLET, CAMILLE, Moderne strömungen im französischen roman und drama. XII. 527.
- PITSCHEL, DR. E., Erklärung über einen amtlichen vorgang, den herr oberl. dr. Wohlfeil in seiner broschüre: „Der kampf um die neusprachliche unterrichtsmethode“ in bedenklicher weise dargestellt hat. IX. 126. Ant-

- wort v. *Wohlfeil*. IX. 254. — rez. A. Baumgartner, The international English teacher. VIII. 38. — A. Gärtner, Systematische phraseologie der englischen umgangssprache. VIII. 299. — dr. R. Kron, Zur verwertung der bildlichen anschauung im neusprachlichen unterricht. VII. 438. — Johannes Leitritz, Altenglands unterrichts- und schulwesen. VIII. 433. — Ohlert, Allgemeine methodik des sprachunterrichts in kritischer begründung. VIII. 152. — dr. H. Schmidt, Lautschulung im französischen unterricht. VII. 436. — dr. Brojonath Shaba, The stylography of the English language. VIII. 293.
- Pitschel, dr. Ernst, Einführung in die französische sprache auf lautlicher grundlage. rez. *Benno Röttgers*. XII. 491.
- Plate-Kares, Englisches unterrichtswerk. bearb. prof. dr. Tanger. rez. *J. Caro*. XII. 98.
- Plattner, Ph., Ausführliche grammatik der französischen sprache. rez. *H. Klinghardt*. VII. 521. — Leitfaden der französischen sprache. rez. *O. Schulze*. XII. 177. — Wörterbuch der schwierigkeiten der französischen aussprache und rechtschreibung. rez. *Friedrich Baumann*. VIII. 429.
- Plattner, Ph. und J. Kühne, Unterrichts-werk der französischen sprache. rez. *O. Schulze*. XII. 177.
- Plu, Nous nous sommes —. prof. *Ernst Meyer*. H. *Pâris*. XI. 192.
- PLÜGGE, G., 5. sächsischer neuphilologentag in Zwickau. XI. 291.
- Poems of English country life. H. B. George and W. H. Hadow. rez. *dr. Wilh. Ellmer*. XI. 358.
- Poems for the schoolroom. ed. Karl Grosch. rez. *M. Krummacher*. XII. 617.
- POENSGEN-ALBERTY, DR. M., Einiges über sächsische gymnasien. VIII. 8.
- Poesie, Englische —. Dammholz. rez. *Ph. Wagner*. XI. 155.
- Poetry for children. Karl Grosch. rez. *dr. Wilh. Ellmer*. XI. 359.
- POHL, M., rez. Greater Britain. erkl. dr. J. Klapperich. XII. 434. — George Hooper, Wellington. hrsg. dr. August Sturmfels. XII. 431. — W. E. H. Lecky, English manners and conditions in the latter half of the XVIIIth century. hrsg. dr. H. Hoffmann. XII. 430. — London old and new. hrsg. prof. dr. J. Klapperich. XII. 433. — Mary Russel Mitford, Selected stories from our village. hrsg. prof. dr. Hallbauer. XII. 434. — Sir W. Scott, The Talisman. hrsg. J. Bube. XII. 433.
- Popular writers of our time. hrsg. J. Klapperich. rez. *August Sturmfels*. XII. 492.
- Portugiesisch, Die nasalvokale im —en. *O. Nobiling*. XI. 129.
- Pouvillion, Emile, Petites âmes. ed. St. Barlet. rez. *Franz Dörr*. VII. 535.
- Praktische beherrschung, Gilt es nur die — —? *W. Viëtor*. X. 193.
- Premiers essais. H. Quayzin. rez. *dr. Wilh. Ellmer*. XI. 213.
- Prescott, William, History of the conquest of Mexiko. hrsg. prof. Joh. Leitritz. rez. *E. Nader*. XI. 539.
- Preussische schulverfassung. *W. Viëtor*. IX. 63.
- Primeiro livro de allemão. *O. Nobiling*. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 494.
- Primer of phonetics. Henry Sweet. rez. *E. H. Tuttle*. XI. 164.
- PROCURREUR, M., rez. dr. K. Bergmann, Französische phraseologie. XII. 489. — dr. A. Harnisch und dr. A. Duchesne, Methodische französische sprachschule. XI. 553. — Fernand Herbert, L'habitation, leçons de con-

- versation française d'après le tableau de Hölzel. XI. 552. — L. Lagarde et dr. A. Müller, A travers la vie pratique. XII. 486. — Fr. Lotsch, Ce que l'on doit savoir du style français. XII. 485. — E. Pfohl, Wiederholungs- und Übungsbuch der französischen konversation. XII. 488. — Gustave Schmidt, Eléments de grammaire française. XI. 550.
- PROLLIUS, M., rez. A. Baumgartner und A. Zubernbühler, Neues lehrbuch der französischen sprache. XI. 617. — O. Börner, Die hauptregeln der französischen grammatik nebst syntaktischem anhang. Lehrbuch der französischen sprache. Oberstufe zum lehrbuch der franz. sprache. VII. 122. Pronunciation, On standard English — E. H. Tuttle. XII. 569.
- Prosa, Modernenglische — W. Viëtor. VII. 611.
- Prosateurs français. rez. dr. H. Schmidt. X. 305. Erwiderung von dr. Th. Engwer. X. 573. Antwort von dr. H. Schmidt. X. 374.
- Proseminar, Aus der aufnahmepfung fürs — W. Viëtor. XII. 509.
- Prüfungsordnung, Die neue preussische — für die höheren schulen. W. Viëtor. IX. 506.
- Pünjer, J., Lehr- und lernbuch der französischen sprache. rez. A. Stoeriko. VII. 691.
- Pünjer, J. und H. Heine, Lehrbuch der englischen sprache für handelschulen. rez. dr. Voigt. XII. 29. — Lehr- und lesebuch der englischen sprache für handelsschulen. rez. J. Caro. XI. 497.
- Pünjer und Hodgkinson, Lehr- und lesebuch der englischen sprache. rez. J. Caro. VII. 193. VIII. 438. XII. 98.
- Quayzin, H., Premiers essais. rez. dr. Wilh. Ellmer. XI. 213.
- Quiehl, Karl, Französische aussprache und sprachfertigkeit. rez. H. Klinghardt. VIII. 105. Entgegnung auf Koschwitz' rezension des buches. (Zeitschr. f. fr. spr. XXI. 168.) Karl Quiehl. VIII. 177.
- Quoi statt ce qui. red. IX. 192. Paul Schmid. IX. 63.
- R., On the history of English — E. H. Tuttle. XII. 187.
- Racine und Saint Cyr. Konrad Meier. X. 10. 93. 154. 261. 325.
- Rahn, dr. H., Héditha, neues lehr- und lesebuch der französischen sprache für höhere mädchenschulen und verwandte anstalten. rez. A. Stoeriko. VII. 690.
- Rahn, dr. J. R., Wörterbuch zum bilderschatz für französische konversation: A travers Paris et la France. rez. H. Coïntot. XI. 430. Berichtigung. XI. 512.
- RAMBEAU, A., rez. O. Boensel und W. Frick, Sammlung englischer gedichte für höhere schulen. VII. 43. — Entwurf eines lehrplans für den franz. unterricht in sexta, quinta, quarta im anschluss an K. Kühns lehrbücher, von den fachlehrern der Bockenheimer realschule. VII. 43. — Goldwin Smith, A trip to England. mit anm. von G. Wendt. VII. 43.
- Rambaud, Histoire de la civilisation en France. hrsg. v. prof. dr. H. Müller. rez. S. Charléty. XI. 88. rez. Kurt Reichel. XI. 345.
- Rätoromanisches idiotikon. Gilbert Bloch. XII. 191.
- Rauschmaier, Französisches vokabularium auf etymologischer grundlage. rez. A. Gundlach. X. 49.
- Reallexikon, Das englische — und die reformer. F. Dörr. X. 384. red. X. 452.

- Rechtschreibeseife. Wih. Missalek. rez. *Theophil Fries*. IX. 431.
- Rechtschreibung, Zur neuen —. *W. Viëtor*. XI. 253.
- Récits d'auteurs modernes. hrsg. A. Kressner. rez. *Otto Arnoldt*. VII. 271.
- Récits bibliques, Choix de — —, hrsg. dr. G. Kreutel. rez. *A. Brunnenmann*. XI. 168.
- Récits de la guerre 1870/71. hrsg. A. Krause. rez. *H. Páris*. VIII. 358.
- Recueil de poèmes. F. Nechelpat et Ed. Heuten. rez. *H. Cointot*. XI. 432.
- Red. Aufenthalt im ausland. VII. 280. 384. 624. VIII. 192. IX. 320. 576. X. 124. — Bitte an die mitarbeiter. XI. 576. — Ferienkursus in Besançon. IX. 256. In Oxford und Marburg. XI. 64. — Fortbildungskursus in Kiel. XI. 128. — Französische kurse in Grenoble. VII. 728. — Fremdsprachliche rezitationen. VIII. 510. — Hundertjahrfeier der masterschule zu Frankfurt a. M. XI. 64. — Internationaler briefwechsel. VIII. 639. — Mitteilung. XII. 576. — Neuphilologischer stellennachweis. VII. 61. — Ein neusprachliches reformgesuch. VII. 444. — Quoi statt ce qui. IX. 192. — Die reform in Hessen-Nassau. X. 60. VII. 277. — Reform der französischen orthographie. VIII. 384. — Von der deutschen Shakespearegesellschaft. XI. 640. — Summer meeting in Oxford 1903. XI. 128.
- Reduplikation, Die — in der französischen wortbildung, *Fr. Lotsch*. IX. 593.
- Reference. Books of — for students and teachers of French. E. G. W. Braunholtz. rez. *Bonno Röttgers*. XII. 490.
- Reform und antireform. *G. Wendt*. XI. 559.
- Reform, Weiteres zur englischen —, *W. Viëtor*. X. 451. — Ein erfolg der —. *G. Wendt*. XI. 191. — Frankfurter und neusprachliche —. *Franz Dörr*. VII. 623. — Erklärung. *J. Ziehen* und *F. Dörr*. VII. 728.
- Reform der franz. grammatik. Die Akademie und die — — —. *H. Klinghardt*. VIII. 632.
- Reform der französischen orthographie. *H. Berns, Devinat, Belot, Clairin*. X. 58. dr. *Hans Heim*. X. 60. XII. 566. red. VIII. 384.
- Reform der französischen orthographie und syntax. *Hans Heim*. VIII. 397. 572. 630.
- Reform, Die gegner der — und die neuen lehrpläne. *E. Köcher*. XI. 239. — Zu Gerschmanns aufsatz über die — im betrieb der lebenden sprachen. *A. Gundlach*. X. 561. — Die — in Hessen-Nassau. dr. *Harnisch, Hauser, dr. Kressner*, red. *Theisen, Zergiebel*. VII. 60. red. X. 60. — Noch einmal die — in Hessen-Nassau. red. und *E. H. Zergiebel*. VII. 277. — Die — der höheren schule in Frankreich, insbesondere die reform der neusprachlichen unterrichtsmethode. *H. Klinghardt*. X. 569. — Die — des höheren unterrichts in Frankreich. dr. *Block*. X. 577. — Kaluza, Sweet und die deutsche —. *W. Viëtor*. X. 448. — Die neusprachliche — in Frankreich. X. 507.
- Reform des neusprachlichen unterrichts in Sandhurst und Woolwich. *H. Klinghardt*. X. 374.
- Reform des neusprachlichen unterrichts auf schule und universität. Max Walter. Nachwort v. *W. Viëtor*. rez. *H. Klinghardt* und *Albert Stimming*. IX. 29. IX. 35.
- Reform des neusprachlichen unterrichts auf der universität. *W. Viëtor*. IX. 111.
- Reform in Schweden. *H. Klinghardt*. X. 572.

- Reform und zeitschrift für französische und englische unterricht. *F. Dörr.* X. 377.
- Reformen im höheren schulwesen Frankreichs. *H. P. Junker.* VIII. 625.
- Reformer, Ein —. *W. Grote.* XI. 313.
- Reformfreunde und -gegner. *F. Dörr.* X. 256.
- Regel, Ernst, English letters. rez. *M. Krummacher.* VII. 704. — Lesestücke und übungen zur einübung der syntax. rez. *Ph. Wagner.* XI. 154.
- Reibe-G, Deutsches palatales — = J in Holland. *W. Viëtor.* VIII. 447.
- REICHEL, DR. GEORG, Congrès international des langues vivantes. VII. 724. — Neuphilologische stipendienstatistik. XI. 65. — Die neusprachlichen lehrbücher an den höheren lehranstalten Preussens im schuljahr 1897/98. VII. 385. — Die neusprachliche lektüre an den höheren lehranstalten Preussens im schuljahr 1897/98 nebst einem anhang über die deutschen reformanstalten. VII. 145. 209. — Verein akademisch gebildeter lehrer der neueren sprachen zu Breslau. 1. und 2. vereinsjahr. VIII. 413. 3. vereinsjahr. IX. 490.
- Reichel, G., Carte de France d'après la carte murale de Sydow-Habenicht. rez. *P. Schnell.* XI. 169.
- REICHEL, DR. KURT, Die aussprachebezeichnung in unseren schulausgaben. XI. 60. — Pension in England. XI. 64. — rez. Ausgewählte essais französischer schriftsteller des 19. jahrhüts. hrsg. dr. M. Fuchs. XI. 345. — Paul Bourget, Monique. hrsg. prof. dr. A. Krause. XI. 345. — Mandell Creighton, The age of Elizabeth. hrsg. dr. Ph. Aronstein. X. 120. — Ereckmann-Chatrian, Histoire d'un conscrit de 1813. ed. by A. R. Ropes. XI. 350. — Gese-nius-Regel, Englische sprachlehre. X. 115. — dr. E. Görlich, Englisches übungsbuch. X. 115. — Green, England's first century under the house of Hanover (1714—1815). hrsg. dr. H. Müller. X. 119. — H. Gréville, Perdue. hrsg. M. v. Metzsch. verb. dir. dr. Wasserzieher. XI. 349. — H. Malin, Un collégien de Paris. hrsg. prof. B. Lade. XI. 349. — Paul et Victor Margueritte, Poupou, aventures d'un petit garçon. hrsg. dr. A. Mühlhan. XI. 345. Strasbourg. hrsg. dir. dr. Wasserzieher. XI. 349. — Rambaud, Histoire de la civilisation en France. hrsg. dr. H. Müller. XI. 345. — dr. O. Thiergen, Oberstufe zum lehrbuch der englischen sprache. bearb. prof. dr. O. Schoepke. X. 115. — Voltaire, Diderot, Rousseau, Morceaux choisis. hrsg. prof. Paul Voelkel. XI. 345. — Ph. Wagner, Lehr- und lesebuch der englischen sprache. X. 115. — prof. dr. F. A. Wershoven, Hauptregeln der englischen syntax. X. 115. Zusammenhängende stücke zum übersetzen ins englische. X. 115. — E. Zola, La débâcle. hrsg. dr. L. Wespy. XI. 345.
- Reichsinstitut für lehrer des englischen in London. *F. Dörr.* VIII. 638.
- REIN, W. rez. Wilh. Münch, Über menschenart und jugendbildung. X. 552.
- Reisestipendien. *Fr. Dörr.* VIII. 126.
- Répétiteurs étrangers. *W. Viëtor.* X. 640.
- Repetitionsgrammatik, Französische — für mittelschulen. dr. Th. Link. rez. *F. Baumann.* IX. 307.
- Replik. vgl. dr. L. Geyer.
- Reply. vgl. Curtis und Koch.
- Réponse. vgl. Rückoldt. Thudichum.

- Report by the university of London on modern language teaching in London secondary schools. *rez. W. Viëtor*. XII. 375.
- Reum, Albrecht, Ist es aufgabe des gymnasiums, den französischen aufsatz zu pflegen? *rez. dr. B. Eggert*. X. 355. — Französisches übungsbuch für die oberstufe. *rez. A. Gundlach*. XII. 91. — Französ. übungsbuch für die vorstufe. *rez. A. Gundlach*. VIII. 363.
- Reusch, Adolf, Ein studienaufenthalt in England. *rez. J. Luley*. X. 484.
- Reuter, M., Französische grammatik. *rez. A. Gundlach*. VIII. 364. — Zusammenhängende stücke zur einübung französischer sprachregeln. *rez. F. Baumann*. IX. 301.
- Reuter, Der mecklenburger volksmund in Fritz — s schriften. C. F. Müller. *rez. dr. Friedr. Bothe*. XII. 103.
- Révolution, Histoire de la — française. hrsg. prof. dr. F. J. Wershoven. *rez. dr. H. P. Junker*. X. 428.
- REYMOND, MARCEL, Brief an die red. über die grenobler kurse. XI. 570. Rezensionsexemplare. VII. 49. 139. 201. 442.
- Rezitation, Die — Jouffrets. *Edmund Gündel*. VIII. 99.
- Rezitationen, Englische —. *prof. dr. M. Hartmann*. XII. 192. — Französische und englische —. *prof. dr. M. Hartmann*. X. 260. — Zu den fremdsprachlichen —. *Franz Dörr*. XII. 504. *prof. dr. M. Hartmann*. X. 352. XI. 290. red. VIII. 520. — Zur frage der fremdsprachlichen —. *prof. dr. K. A. M. Hartmann*. XII. 631. — Die fremdsprachlichen — an den breslauer höheren schulen. *dr. Steinhäuser*. XII. 502. — Deutsche zentralstelle für fremdsprachliche —. *prof. M. Hartmann*. X. 574. —
- Neusprachliche —. *W. Viëtor*. IX. 446.
- Rheinischer neuphilologentag in Düsseldorf. *dr. Lindemann*. X. 291. — in Köln. *dr. Niederländer*. XI. 395. *O. F. Schmidt*. VIII. 555.
- Ricek-Gerolding, L. G., Nationaler unterricht in erdkunde und geschichte. *rez. dr. Friedr. Bothe*. VIII. 611.
- Ricken, dr. W., Lehrgang der französischen sprache für die ersten drei jahre des französischen unterrichts an realschulen jeder art und an höheren Mädchenschulen. *rez. A. Stoeriko*. VII. 690. — Schulgrammatik für höhere Mädchenschulen. *rez. A. Stoeriko*. VII. 690.
- RIEDEL, E., Ein druckfehler in Kiplings Jungle Book. XII. 61. — Französischer fortbildungskursus in Frankfurt a. M. X. 549. — Tommy Atkins. XII. 110.
- Rippmann, Walter, Eight stories from Andersen. *rez. M. Krummacker*. VII. 698. — Elements of Phonetics: English, French and German, translated and adapted from prof. Viëtor's „Kleine phonetik.“ *rez. W. Viëtor*. VII. 122. — The fairy tales of master Perrault. *rez. M. Krummacker*. VII. 698. — Hints of teaching French. *rez. M. Krummacker*. VII. 592.
- Ritter, B., Der deutsche lehrplan der höheren Mädchenschulen. *rez. dr. Sebald Schwarz*. XI. 503.
- Roden, A. von, Die verwendung von bildern zu französischen und englischen sprechübungen. *rez. G. Herberich*. VIII. 359.
- RODHE, EMIL, Les différences de ton dans le vocabulaire français. IX. 392. — L'enseignement pratique du français et l'éducation pure. IX. 140. — *rez. W. Ulrich*, Der englische

- familienbrief. X. 167. Der französische familienbrief. IX. 42.
- Rogione, prof. dr. H., Französisch-deutsches und deutsch-französisches taschenwörterbuch. rez. *F. Dörr*. XII. 563.
- Rolfs, Ludwig E. und Theodor van Haag, Paris. rez. *dr. B. Eggert*. X. 496.
- Romanische strophe in der dichtung deutscher romantiker. Emil Hügli. rez. *Sebald Schwarz*. XI. 501.
- Roman-plebiscit, Ein englisches — —. *W. Viëtor*. IX. 575.
- Romanschriftsteller, Die jüngsten französischen —. *Anna Brunnemann*. VIII. 1.
- Rosenbauer, dr., 2. hauptversammlung des bayrischen neuphilologenverbandes. X. 161.
- ROSSMANN, W. VIËTOR, WALTER, F. DÖRR, KÜHN, Erklärung gegen den vorwurf des herrn oberlehrer dr. Wohlfeil (der kampf um die neusprachliche unterrichtsmethode), sie hätten sich der arroganz schuldig gemacht. IX. 127. Antwort von *Wohlfeil*. IX. 254.
- Rossmann, Ph., Ein studienaufenthalt in Paris. rez. *Henri Bornecque*. VIII. 492.
- Rossmann und Schmidt, Lehrbuch der französischen sprache. rez. *Benno Röttgers*. XII. 253. — Übersetzungsübungen im anschluss an Rossmann und Schmidts lehrbuch der französischen sprache nebst einer kurzgefassten grammatik. rez. *A. Gundlach*. X. 48. — Über einige grammatische punkte im lehrbuch der französischen sprache von — —. *O. Schulze*. XI. 632.
- RÖTTGERS, BENNO. rez. A. T. Baker, Outlines of French historical grammar with representative French texts. XII. 630. — J. Bauer, A. Englert, dr. Th. Link, Französisches lesebuch. XI. 558. — Böddeker und Bornecque, Grammaire française pour les classes supérieures. XII. 627. — E. G. W. Brauhnoltz, Books of reference for students and teachers of French. XII. 440. — J. Fetter und R. Alscher, Lehrgang der französischen sprache für realschulen und gymnasien. XI. 557. — Wilhelm Knörich, Französisches lese- und lehrbuch. XII. 555. — K. Kühn und R. Diehl, Französisches elementarbuch für lateinlose reformschulen. XI. 556. — K. Markscheffel, Der internationale briefwechsel. XII. 491. — Molière, Le malade imaginaire. hrsg. dr. F. Lotsch. XII. 31. — Edouard Pailleron, Le monde où l'on s'ennuie. hrsg. dr. M. Banner. XII. 29. — dr. E. Pitschel, Einführung in die französische sprache auf lautlicher grundlage. XII. 491. — Rossmann und Schmidt, Lehrbuch der französischen sprache. XII. 253. — E. Schuré, Les grandes légendes de France. hrsg. prof. dr. H. Gassner. XII. 31. — H. Seeger, Elemente der lateinischen syntax mit besonderer berücksichtigung des französischen. VII. 48. — Siepmann, Primary French course. XI. 619. — L. Spies, Musterlektionen für den französischen unterricht. XII. 556.
- Rousseau, Voltaire, Diderot: Morceaux choisis. hrsg. prof. P. Voelkel. rez. *Kurt Reichel*. XI. 354.
- Rousset, La guerre franco-allemande 1870—71. hrsg. prof. dr. K. Fors. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 428.
- Rückoldt, dr. Arnim, Englische schulredensarten für den sprachunterricht. rez. *dr. A. Würzner*. IX. 427. — Französische schulredensarten. rez.

- Henri Pâris*. IX. 422. Erwiderung v. *Rückoldt*. IX. 632. *Réponse de Pâris*. IX. 634.
- RUDOLPH, KARL. rez. X. Ducotterd und W. Mardner, Lehrgang der französischen sprache. XII. 182. — X. Ducotterd, Lehr- und lesebuch der französischen sprache. XII. 182. — R. Lovera, Corso di lingua francese a base intuitiva. XII. 181.
- Rambert, E., *Les cerises du vallon de Gunroz. La Batelière de Postunen*. hrsg. dr. M. Pfeffer. rez. *A. Brunne-mann*. VII. 696.
- Runge, H., *Kurzgefasste grammatik für höhere lehranstalten*. rez. *A. Gundlach*. X. 46.
- Ruskin, John. dr. *Reinhold Besser*. XI. 1. Russisches übungsbuch. L. v. Marnitz. rez. *G. Herberich*. VIII. 424.
- Sabersky, dr. H., *Betonungswörterbuch der italienischen sprache*. rez. *F. Michel*. X. 617.
- Sachbogen zur kultur- und litteraturgeschichte. *W. Scheffler*. VIII. 383.
- Sachs, Hans, *Auswahl aus seinen dichtungen*. hrsg. prof. dr. H. Zernial. rez. *F. Dörr*. X. 608.
- Sächsischer neuphilologentag in Zwickau. *K. A. M. Hartmann*. XI. 382. *G. Plügge*. XI. 291.
- Sächsischer neuphilologenverband. Bericht über das 4. geschäftsjahr. dr. *K. Meier*. VIII. 545. — Bericht über die 3. und 4. hauptversammlung. *M. Gassmeyer*. VII. 248. IX. 358. 398. — Bericht über die 5. hauptversammlung. dr. *Konrad Meier*. X. 406. — Bericht über die 7. hauptversammlung. dr. *B. Assmann*. XII. 533.
- Sadler, *The unrest in secondary education in Germany and elsewhere*. rez. *F. Dörr*. X. 441.
- Sahr, dr. Julius, *Das deutsche volkslied*. rez. dr. *Friedr. Bothe*. X. 185. — *Französische übungsbibliothek*. Benedix, *Die Hochzeitsreise*. rez. *H. Fischer*. VII. 432.
- Saintine, H. B., *Picciola*. ed. Arthur R. Ropes. rez. *F. Dörr*. VII. 535.
- SALLWÜRCK, DR. E. VON, rez. dr. M. Löwisch, *Das volkslied im französischen unterricht*. X. 601.
- Sallwürck. E. von, *Fünf kapitel vom erlernen fremder sprachen*. rez. dr. *B. Eggert*. IX. 165.
- Sammlung von französischen gedichten. dr. Steinmüller. rez. *H. Pâris*. X. 613. — dr. F. Kriete. rez. dr. *H. Schmidt*. X. 422.
- Samuel Pepys und seine zeit. dr. *Phil. Aronstein*. VII. 96. 172. 232. 298. 464. 568. 662.
- Sand, George, *La mare au diable*. hrsg. E. Keil. rez. *H. Pâris*. VIII. 356.
- Sand; George. *Anna Brunne-mann*. IX. 449.
- Sandeau, Jules, *Madelaine*. hrsg. dr. Ziegler. rez. *H. Bornecque*. XII. 371. — *Mlle de la Seiglière*. ed. by A. R. Ropes. rez. *H. Bornecque*. XII. 372. — *Sacs et Parchemins*. ed. Eugène Pellissier. rez. *F. Dörr*. VII. 535.
- Sandeaus Lustspiel, *Mlle de la Seiglière*. Die behandlung des textes in 3 verschiedenen schulausgaben. dr. *Konrad Meier*. VIII. 306. — Zur textgestaltung der schulausgaben. *K. A. M. Hartmann*. IX. 375. — Noch einmal zur gestaltung des textes. *A. Krause*. X. 54.
- Sandhurst, *Reform des neusprachlichen unterrichts in — und Woolwich*. *H. Klinghardt*. X. 374.
- Sänger, Tyska, Engelska, Franska — *K. E. Palmgren*. rez. *F. Dörr*. XI. 99.

- Sauer, Johann Julius, *Englisches lesebuch für handelslehranstalten.* rez. *F. J. Curtis.* X. 501. — *Specimens of commercial correspondence.* rez. *dr. dr. Voigt.* X. 28.
- Scanfarello, A., *Lezioni italiane.* rez. *dr. F. Michel.* X. 617.
- Schanzenbach, *Corrigé des thèmes allemands contenus dans la grammaire française d'Eugène Borel.* rez. *H. Fischer.* VII. 433.
- SCHARFF, *Zum brüsseler kongress.* IX. 507.
- SCHNEFFLER, WILH., *Adressen für Paris mit besonderer berücksichtigung der weltausstellung.* VIII. 316. — *Fünf- und zwanzigjährige jubelfeier der dresdener gesellschaft für neuere philologie.* XI. 28. — *Sachbogen zur kultur- und litteraturgeschichte.* VIII. 383.
- Schelley, *Epipsychidion und Adonais.* hrsg. R. Ackermann. rez. *M. Krummacher.* X. 435.
- Schenk, dr. Albert, *Vive le rire.* rez. *H. Cointot.* XI. 350.
- Schenk, Ottilie, *Elementarbuch der deutschen sprache für ausländer.* rez. *Edla Freudenthal.* VIII. 171.
- Schiller, *Geschichte des 30jährigen krieges.* hrsg. W. Böhme. rez. *F. Dörr.* X. 610. — *Wallenstein.* hrsg. v. Ullsperger. rez. *F. Dörr.* X. 610.
- Schiller und Victor Hugo. *K. Pappritz.* IX. 204.
- Schillers „Jungfrau v. Orléans“. *Die tragik in — in neuer auffassung dargelegt.* Evers. rez. *dr. Friedr. Bothe.* X. 186.
- SCHLADEBACH, KURT, *Unser neusprachlicher unterricht in englischer beleuchtung.* VIII. 634.
- Schlesische mundart. *Hugo Hoffmann.* VII. 642.
- Schliemann, *Methode — zur erlernung der italienischen sprache.* bearb. dr. C. Weber. rez. *dr. F. Michel.* X. 617.
- Schlusswort. vgl. dr. K. Meier. Löscherhorn.
- Schmeding-Duisburg, *Die neuesten forschungen über das klassische altertum, insbesondere das klassische Griechenland.* rez. *dr. Friedr. Bothe.* VIII. 610.
- SCHMID, PAUL, *Quoi statt ce qui.* IX. 63.
- Schmidt, Bertha, *Précis de littérature française.* rez. *H. Paris.* X. 489.
- Schmidt, Gustave, *Eléments de grammaire française.* rez. *M. Procureur.* XI. 550. — *Manuel de conversation scolaire. Recueil de termes techniques pour l'enseignement du français.* rez. *dr. H. Schmidt.* X. 423.
- SCHMIDT, DR. H., *Beispiele unlogischer wortstellung im französischen.* VII. 706. — *Seltene syntaktische erscheinungen im französischen.* VIII. 628. — *Zu den wiener thesen.* VII. 596. — rez. Ch. Antoine, *Résumés pratiques de littérature française.* ed. dr. R. Eule. X. 304. — J. Bechtle, *Französische sprachschule für die unterstufe.* X. 121. — Benedix, Dr. Wespe. bearb. Ernst Heim. X. 303. — A. Daudet, *Tartarin de Tarascon.* hrsg. dr. M. Gassmeyer. X. 305. — dr. G. Dubislav und P. Boek, *Lese- und übungsbuch der englischen sprache.* VIII. 497. — L. Enault, *Le chien du capitaine.* ed. M. de G. Verrall. X. 422. — H. Enkel, dr. Th. Klähr und H. Steinert, *Lehrbuch der französischen sprache für bürgerschulen.* *Kleines französisches lesebuch für bürgerschulen.* X. 304. — Erckmann-Chatrion, *Le blocus.* ed. A. R. Ropes. X. 422. *Waterloo.* ed. A. R. Ropes. X. 422. — dr. A. Fischer und H. Schmidt, *Englisches*

- lesebuch für höhere handels- und realschulen. VIII. 496. — La France, Revue mensuelle, und The English World, a monthly review. hrsg. dr. H. P. Junker. IX. 626. — F. W. Gesenius, Englische sprachlehre, bearb. v. prof. dr. E. Regel. VIII. 499. — Nachgelassene schriften des grafen Gobineau. hrsg. L. Schemmann. X. 303. — La guerre 1870/71. hrsg. dr. J. Hengesbach. X. 307. — J. H. A. Günther, A Manuel of English pronunciation and grammar for the use of dutch students. VIII. 501. — Histoire de France depuis l'avènement des Capétiens jusqu'à la fin des Valois. hrsg. dr. H. Gade. X. 307. — Dr. F. Kriete, Sammlung französischer gedichte. X. 422. — L. Lagarde, La clef de la conversation française. IX. 561. — G. Lamy, Voyage du novice Jean-Paul à travers la France d'Amérique. ed. D. Devaux. X. 423. — C. Th. Lion und F. Hornemann, Lese- und lehrbuch der englischen sprache. Englisches lesebuch zur geschichte und länderkunde Gross-Britanniens. VIII. 498. — Pierre Loti, Pêcheur d'Islande. hrsg. dr. H. Engelmann. X. 305. — dr. K. Meier und dr. Assmann, Hilfsbücher für den unterricht in der englischen sprache. VIII. 501. — P. Mérimée, Colomba. hrsg. v. dr. G. Franz. — E. Müller, La jeunesse des hommes célèbres. hrsg. dr. A. Mühlau. X. 422. — dr. E. Otto und H. Runge, Kleine französische sprachlehre. X. 123. — Paris sous la commune. hrsg. A. Krause. X. 305. — Prosateurs français. X. 305. Erwiderung v. dr. Th. Engner. X. 573. Antwort v. dr. H. Schmidt. X. 574. — Gustave Schmidt, Manuel de conversation scolaire. Recueil de termes techniques pour l'enseignement du français. X. 423. — A. Thierry, Lettres sur l'histoire de France. hrsg. K. Beckmann. X. 307. — M. Walter, Englisch nach dem frankfurter reformplan. VIII. 110. Schmidt, dr. H., Lautschulung im französischen unterricht. rez. dr. E. Püschel. VII. 436. — Schulgrammatik und schriftsteller. rez. dr. B. Eggert. X. 615. SCHMIDT, O. F., Jahresberichte des neuphilologischen vereins in Köln. VII. 110. VIII. 143. IX. 152. — Neuphilologischer verein in Köln, Der frankfurter lehrplan und seine stellung innerhalb der schulreformbestrebungen. VII. 589. — Rheinischer neuphilologentag in Köln. VIII. 555. Schmitz, H., Englische synonyma. rez. Ph. Wagner. XI. 158. SCHNEEGANS, H., Die lektorenfrage in Bayern. XII. 147. SCHNEIDER, DR., Aufenthalt im ausland. VII. 64. SCHNELL, P. rez. G. Reichel, Carte de la France d'après la carte murale de Sydow-Habenicht. XI. 169. Scholten, dr. von, Jahresbericht des vereins für neuere philologie in Halle. X. 599. Scholtz, Susanne, English-German conversation for schools and family-pensions. rez. A. Somerville Story. X. 53. Schottisch. Über politisch-satirische gedichte aus der — en reformationzeit. F. Wollmann. rez. H. Jantzen. VIII. 435. Schottland. Leaving certificate examinations in —. Sommer 1903. E. Kluth. XII. 42. Schrader, Ferd., Friedrich der Grosse und der siebenjährige krieg. ed. by

- R. A. Allpress. rez. *F. Dörr*. X. 605.
- Schriftliche arbeiten im französischen und diktatübersetzung. *F. Böckelmann*. IX. 566.
- Schriftsteller-erklärung, Zentralstelle für —. Englisch. *dr. A. Lüder*. VII. 273. 375. 550. VIII. 302. IX. 247. Französisch. *dr. K. Meier*. VII. 54. 273. 374. 549. 605. VIII. 116. 175. IX. 51. 184. 245. X. 370. XI. 105.
- SCHRÖER, A. rez. Anna Brückner, Talks about English literature from the earliest times to the present day. VIII. 161.
- Schulausgaben englischer schriftsteller, die der kanonausschuss des allgemeinen deutschen neuphilologenverbandes für „zweifelloos brauchbar“ erklären zu dürfen glaubt. *prof. dr. H. Müller*. VIII. 41.
- Schulbücher für literaturgeschichte. rez. *M. Krummacher*. IX. 544.
- Schülerauführung, Eine bemerkenswerte —. *Lorenz Mack*. XII. 23.
- Schülerbriefwechsel, Zum internationalen —. *M. F. Mann*. VII. 252.
- Schülerbriefwechsel, Der internationale —. K. Markscheffel. rez. *Benno Röttgers*. XII. 491.
- Schulgrammatik für höhere mädchenschulen. dr. W. Ricken. rez. *A. Stoeriko*. VII. 690.
- Schulgrammatik und schriftsteller. dr. H. Schmidt. rez. *dr. B. Eggert*. X. 615.
- Schulgrammatik, Deutsche —. Tumlirz. rez. *dr. Friedr. Bothe*. XII. 440. — Deutsche — für höhere mädchenschulen. K. F. Kummer. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 496. — Englische —. dr. K. Meier. rez. *E. Nader*. IX. 551. rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 501.
- Schulgrammatik der französ. sprache für höhere mädchenschulen. A. Ohlert. rez. *J. Caro*. VII. 194. — Französische —. J. Fetter und R. Alscher. rez. *A. Gundlach*. X. 46.
- Schulprogramme, Fort mit den — n. dr. H. Müller. rez. *F. Dörr*. X. 488.
- Schulredensarten, Englische — für den sprachunterricht. dr. H. Rückoldt. rez. *A. Würzner*. IX. 427. — Französische —. dr. A. Rückoldt. rez. *H. Paris*. IX. 422. Erwiderung v. *Rückoldt*. IX. 632. Réponse de *Paris*. IX. 634.
- Schulreform, Zur preussischen —. *W. Viëtor*. IX. 63.
- Schulverhältnisse, Zur beurteilung der genfer —. *K. A. Martin Hartmann*. VIII. 119.
- SCHULZE, O., Über einige grammatische punkte in dem lehrbuch der französischen sprache von Rossmann und Schmidt. XI. 632. — rez. dr. E. Görlich, Hilfsbuch für den französischen unterricht in den oberen klassen. XII. 435. — Ph. Plattner, Leitfaden der französischen sprache. XII. 177. — Ph. Plattner und K. Kühne, Unterrichtswerk der französischen sprache. XII. 177. — G. Weitzenböck, Lehrbuch der französischen sprache. XII. 179.
- Schuré. Edouard, Les grandes légendes de France. hrsg. prof. dr. H. Gassner. rez. *Benno Röttgers*. XII. 31. — Sites et paysages historiques. hrsg. dr. G. Hellmers. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 427.
- Schwäbisch, Konsonantenlänge im — en. *Karl Haag*. XI. 257. Erklärung v. *Ph. Wagner*. XI. 382.
- SCHWARZ, DR. SEBALD. rez. Th. Achelis, Grundzüge der lyrik Goethes. XI. 41. — E. Adinsky, Tuisko oder Tuisto? XII. 565. — O. Behaghel,

- Die deutsche sprache. XI. 497. — O. Boehm, Die volkshymnen aller staaten des deutschen reiches. XI. 41. — G. Cobenzl e dr. G. Marina, Palestra Tedesca. XI. 42. — G. R. Deelmann, Kleine lautlehre des neuhochdeutschen. XI. 39. — R. Franz, Hilfsbuch zu Lessing. XI. 502. — Hebbels Nibelungen. hrsg. A. Neumann. XI. 502. — A. Heintze, Latein und deutsch. XII. 565. — E. Hügli, Die romanischen strophen in der dichtung deutscher romantiker. XI. 501. — K. F. Kummer, Deutsche schulgrammatik für höhere mädchenschulen. XI. 496. — O. Lyon, Deutsche dichter des 19. jahrhunderts. Aesthetische erläuterungen für schule und haus. XII. 169. — O. Nobiling, Primeiro livro de allemao. XI. 494. — R. Ritter, Der deutsche lehrplan der höheren mädchenschulen. XI. 503. — Shakespeare, Koriolan. hrsg. L. Schunck. XI. 503. Macbeth. hrsg. E. v. Sallwürk. XI. 42. hrsg. v. J. Hense. XI. 42. — P. Suter, Die zürcher mundart in J. M. Usteris dialektgedichten. XI. 41. — E. Tappolet, Über den stand der mundarten in der deutschen und französischen Schweiz. XI. 40. — K. Tumlriz, Die lehre von den tropen und figuren. XI. 42. — A. Wohlthat, Die klassischen schuldramen. XI. 501.
- Schwarzes Brett. *F. Dörr*. XI. 638. XII. 505. *W. Viëtor*. XII. 124. 448. 506.
- Schweden, Neues aus —. *Hugo Hagelin*. XII. 248. Bemerkung d. red. XII. 251. — Die reform in —. *H. Klinghardt*. X. 572.
- SCHWEIGEL, M., Neuphilologischer provinzialverband Hessen-Nassau. XII. 291.
- Schweiz. Herr H. Pâris und die französich redende —. *Charles Thudichum*. XI. 119. Réponse de Pâris. XI. 120. — Über den stand der mundarten in der deutschen und französischen —. E. Tappolet. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 40. — Wie verhält man sich in der — zu den tolérances des ministers Leygues? *Gilbert Bloch*. X. 377.
- Schweizer französisch und die „Neueren Sprachen“. *W. Viëtor*. XI. 117.
- Schweizer, dr. M., Der deutsche kaufmann in England. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 29.
- Schwierigkeiten des englischen. dr. G. Krüger. rez. *M. Krummacher*. VII. 267.
- Schwierigkeiten, Wörterbuch der — der französischen aussprache und rechtschreibung. Ph. Plattner. rez. *F. Baumann*. VIII. 429.
- Scotland, Present day education in —. *M. A. Maclean*. XI. 385.
- Scott, Sir Walter, The talisman. hrsg. J. Bube. rez. *M. Pohl*. XII. 433.
- Scribe et Legouvé, Les doigts de fée. hrsg. dr. A. Krause. rez. *H. Pâris*. X. 614.
- SCRIPTURE, E. W., A record of the melody of the Lord's Prayer. X. 513. Zusatz v. *W. Viëtor*. X. 640.
- Seeger, H. E., Elemente der lateinischen syntax mit besonderer berücksichtigung des französischen. rez. *Benno Röttgers*. VII. 48.
- Seeley, J. R., The expansion of England. hrsg. prof. G. Opitz. rez. *M. Krummacher*. VII. 41. — hrsg. dr. Aug. Sturmfels. rez. *Aug. Köllmann*. XI. 548.
- Seelig, dr. Max, Englisches vokabularium. rez. *dr. Paul Lange*. VIII. 369. — Methodisch geordnetes französisches vokabularium zu den Höl-

- zelschen anschauungsbildern. *dr. P. Lange*. VIII. 369.
- Ségur, Le passage de la Bérézina. *rez. H. Paris*. X. 613.
- Seiler, *dr. Joh., Meier Helmbrecht*. *rez. Franz Dörr*. X. 608.
- Sevin, L., Elementarbuch der englischen sprache. *rez. F. R. Krüger*. XI. 533.
- Shaha, *dr. Brojonath*, The stylography of the English language. *rez. dr. E. Pitschel*. VIII. 293.
- Shakespeares dramatische werke. übersetzt von A. W. Schlegel und L. Tieck. hrsg. v. A. Brandl. *rez. W. Viëtor*. IX. 239. — Julius Caesar. übersetzt v. Schlegel. hrsg. *dir. dr. G. Schmitt*. *rez. M. Krummacher*. X. 438.
- Shakespeare, Koriolan. hrsg. L. Schunck. *rez. dr. Sebald Schwarz*. XI. 503. — Macbeth. hrsg. J. Hense. hrsg. E. v. Sallwürk. *rez. dr. Sebald Schwarz*. XI. 42. übers. v. F. Th. Vischer. hrsg. *prof. dr. H. Conrad*. *rez. M. Krummacher*. X. 438. — The tempest. hrsg. A. Hamann. hrsg. *dr. O. Thiergen*. hrsg. Albrecht Wagner. *rez. M. Krummacher*. X. 435. 437. Berichtigung. X. 512.
- Shakespeare. *prof. L. Kellner*. *rez. W. Viëtor*. IX. 239. — Sidney Lee. übers. *dr. R. Wülker*. *rez. W. Viëtor*. IX. 239.
- Shakespeare und Bacon. F. Michel. *rez. dr. Abeck*. VII. 29.
- Shakespeare-Bacon-frage. *dr. Abeck*. *rez. F. Michel*. VII. 32. — Die — in ihrer historischen entwicklung bis zum heutigen stande populärwissenschaftlich dargestellt von A. Tetzlaff. *rez. F. Michel*. VII. 32.
- Shakespeare-denkmal. Aufruf zur betheiligung an der errichtung eines — — s in Weimar. *dr. W. Oechelhäuser* und *P. v. Bojanowski*. X. 62.
- Shakespeare-gesellschaft. Von der deutschen — —. *red. XI. 640.*
- Shakespeare, Readings on —. *dr. J. Hengesbach*. *rez. A. Sommerville Story*. X. 366. — Was sagt —? Die selbstbekenntnisse des dichters in seinen sonetten. H. Häfker. *rez. dr. Abeck*. VII. 29.
- Shakespeare-übersetzung, Zur frage der umarbeitung der Schlegel-Tieckschen — —. *Christian Eidam*. XII. 104.
- Shakespeare, der verfasser seiner dramen. Robert Boyle. *rez. dr. Abeck*. VII. 29.
- Shakespeare und das zweirad. *Huendgen*. XI. 638.
- Sheridan, The school for scandal. hrsg. L. Türkheim. *rez. M. Krummacher*. VII. 42.
- Shindler, Robert, On certain aspects of recent English literature. *rez. Ph. Wagner*. XI. 159.
- SIEPER, E., Studien zu Longfellows Evangeline. IX. 13. 147. 193. 271. 467.
- Siepmann, Primary French course. *rez. Benno Röttgers*. XI. 619.
- Sievers, Eduard, Abriss der angelsächsischen grammatik. *rez. H. Jantzen*. VII. 595.
- Simplicius Simplicissimus. hrsg. F. Bobertag. *rez. F. Dörr*. X. 608.
- Simplification, Arrêté relatif à la — de l'enseignement de la syntaxe française. VIII. 404.
- Small, Roscoe Addison, The stage-quarrel between Ben Jonson and the so-called poetasters. *rez. H. Jantzen*. VIII. 372.
- Smith, Goldwin, A trip to England. mit anmerk. v. G. Wendt. *rez. A. Rambeau*. VII. 43.
- Songs, English national —. Karl Grosch. *rez. F. Dörr*. XI. 99.

- Southey, Robert, *The life of Nelson*. hrsg. dr. O. Thiergen. rez. *Fr. Dörr* VII. 135.
- Souvenirs d'une Bleue, élève de Saint-Cyr. hrsg. dr. K. Meier. rez. *Kath. Deutsch.* XI. 96.
- Souvestre, Au bord du lac. hrsg. dr. P. Huot. rez. *H. Paris.* VIII. 356. — Three plays by —. ed. by M. Ninet. rez. *H. Paris.* X. 612.
- Spanish, Increased interest in — in the United-States since 1898. prof. *J. Geddes jr.* XII. 441.
- Spanisches lesebuch für höhere handels- und realschulen. dr. L. Gräfenberg. rez. *J. M. Galvez.* XII. 185.
- Speight, E. E., The temple reader. rez. *Ph. Wagner.* XI. 156.
- Spiers, Victor, Junior French reciter. rez. *H. Cointot.* XI. 350. — Vocabularies for repetition. turned into German by R. H. Dempster. rez. *dr. B. Eggert.* X. 505.
- Spies, Luise, Musterlektüre für den französischen unterricht. rez. *Benno Röttgers.* XII. 556.
- Sprach', Von — und art der deutschen und engländer. M. Meyerfeld. rez. *F. Dörr.* XII. 561.
- Sprachlaute des Englischen. Ph. Wagner. rez. *E. Nader.* IX. 550.
- Sprachlaute, Über graphik der —. *J. H. Gallée* und *H. Zwardemaker.* VIII. 8.
- Sprachlehre, Deutsche —. H. Elsz. rez. *dr. Friedr. Bothe.* XII. 440. — Englische —. F. W. Gesenius, bearb. prof. dr. E. Regel. rez. *dr. H. Schmidt.* VIII. 499. — Kleine englische —. dr. E. Otto, bearb. H. Runge. rez. *J. Caro.* VII. 193. rez. *Ph. Wagner.* XI. 155. — Kleine französische —. dr. E. Otto, bearb. H. Runge. rez. *dr. H. Schmidt.* X. 123. — Französische — für handels- und gewerbeschulen. E. Dannheisser, G. Küffner, Ph. Offenmüller. rez. *A. Gundlach.* X. 47. — Niederländische — für deutsche. J. Leopold. rez. *Jul. Kleyntjens.* X. 368.
- Sprachliches aus französischen zeitung- gen. *dr. Wirtz.* IX. 572.
- Sprachmeister, Der kleine —. H. Pieper. rez. *W. Victor.* VII. 192.
- Sprachmethode, Die — im lichte der praktischen psychologie. A. Winkler. rez. *dr. B. Eggert.* X. 479.
- Sprachschule, Französische — für die unterstufe. J. Bechtle. rez. *dr. H. Schmidt.* X. 121. — Methodische französische —. dr. A. Harnisch und dr. A. Duchesne. rez. *M. Proceureur.* XI. 553.
- Sprachunterricht, Allgemeine methodik des — in kritischer begründung. Ohlert. rez. *dr. E. Pitschel.* VIII. 152.
- Sprachvergleiche und sprachgeschichte. E. Wilm. rez. *E. Tappolet.* XI. 165.
- Sprach- und sachvorstellung. O. Ganzmann. rez. *dr. B. Eggert.* XII. 481.
- Sprechübungen, Französische — für sexta und quinta. dr. E. Deye. rez. *dr. L. J. Frank.* XII. 374.
- Sprechübungen in Paris. *dr. E. Mackel.* XI. 127.
- Sprogundervisning. Otto Jespersen. rez. *H. Klinghardt.* XI. 303.
- Stage-quarrel between Ben Jonson and the so-called poetasters. R. A. Small. rez. *H. Jantzen.* VIII. 372.
- Standard English pronunciation. *E. H. Tuttle.* XII. 569.
- Steffen, Gustav F., England als weltmacht u. kulturstaat. rez. *G. Wendt.* VIII. 32.
- STEINHÄUSER, DR., Die fremdsprachlichen rezitationen an den breslauer höheren schulen. XII. 502.

- Steinmüller, dr. G., Auswahl von 50 französischen gedichten. rez. *H. Paris*. X. 492. — Sammlung von französ. gedichten. rez. *H. Paris*. X. 613.
- STENGEL, E. rez. F. Meder, Erläuterungen zur französischen syntax. X. 43.
- STENHAGEN, ALFRED, Zur frage von imparfait und passé défini im modernen französisch. X. 310. vgl. Ducotterd.
- Steuerwald, dr. Wilh., Übersetzung der absolutialaufgaben aus der französischen und englischen sprache an den humanistischen gymnasien, realgymnasien und realschulen Bayerns. rez. *H. Fischer*. VII. 434. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 611.
- Stevenson, R. L., Across the plains. An inland voyage. hrsg. J. Ellinger. rez. *M. Krummacher*. IX. 546.
- Stier, Georg, Causeries françaises. rez. *Paul Lange*. VII. 34. Berichtigung v. *Stier*. VII. 708. — Lehrbuch der französischen sprache für höhere Mädchenschulen. rez. *A. Stoeriko*. VII. 693.
- Stimmhaftes H. *H. Klinghardt*. IX. 85. *Ernst A. Meyer*. VIII. 261.
- STIMMING, ALBERT. rez. M. Walter, Die reform des neusprachlichen unterrichts auf schule und universität. IX. 35.
- Stipendien, Neuphilologische — an der universität Birmingham. *H. G. Fiedler*. IX. 255.
- Stipendien - statistik, Neuphilologische — —. *G. Reichel*. XI. 65.
- Stockholm, Ein sprachunterrichtlicher ferienkursus in —. *Julius Freund*. VII. 419.
- STOERIKO, A. rez. prof. dr. J. Bierbaum, Lehrbuch der französischen sprache nach der analytisch-direkten methode für höhere schulen. VII. 689. — Otto-Runge, Französisches lesebuch mit konversationsübungen für Mädchenschulen und andere weibliche bildungsanstalten. VII. 688. — J. Pünjer, Lehr- und lernbuch der französischen sprache. VII. 691. — dr. H. Rahn, Héditha, neues lehr- und lesebuch der französischen sprache für höhere Mädchenschulen und verwandte anstalten. VII. 690. — Dr. W. Ricken, Lehrgang der französischen sprache für die ersten drei jahre des französischen unterrichts an realschulen jeder art und an höheren Mädchenschulen. VII. 690. Schulgrammatik für höhere Mädchenschulen. VII. 690. — G. Stier, Lehrbuch der französischen sprache für höhere Mädchenschulen. VII. 693. — G. Strickler, Nouveau livre de lecture. VII. 688. — prof. dr. G. H. Strien, Der französische anfangsunterricht. VII. 593. — M. Weiss, Französische grammatik für Mädchen. VII. 693.
- Stoffe zu mündlichen und schriftlichen übungen im englischen. F. H. Barnstorff. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Stories, 8 — from Anderson ed. W. Rippmann. rez. *M. Krummacher*. VII. 698.
- Stories for the schoolroom. hrsg. J. Bube. rez. *M. Krummacher*. VII. 531. XII. 617.
- Stories and sketches. hrsg. M. Beck. rez. *dr. J. Block*. XI. 621.
- STORY, A. SOMMERVILLE. rez. K. Bowen and C. M. Schnell, The Dwelling, lessons in English conversation after Hölzel's picture. X. 362. — dr. Th. Gaspey, Englisches konversationslesebuch. bearb. v. H. Runge. X. 53. — A. R. Hope, An emigrant boy's story. hrsg. dr. J. Klapperich. X. 364. Young England. hrsg. dr.

- J. Klapperich. X. 364. — Jerome K. Jerome, Three men on the bummel. hrsg. dr. F. Kriete. X. 364. — dr. R. Kron, English letter writer. X. 52. — dr. E. Penner, History of English literature. X. 365. — S. Scholz, English-German conversation for schools and family-pensions. X. 53. — Readings on Shakespeare. hrsg. dr. J. Hengesbach. X. 366. — More stories for the schoolroom. hrsg. v. J. Bube. X. 365. — Simple stories for young folks. ed. by prof. dr. K. Bandow. X. 364. — The story of English literature. hrsg. J. Bube. X. 366. — dr. E. Wilke, Anschauungsunterricht im englischen mit benutzung von Hölzels bildern. X. 363.
- Streitberg, W., Gotisches elementarbuch. rez. *H. Jantzen*. VII. 594.
- Strickler, G., Nouveau livre de lecture. rez. *A. Stoeriko*. VII. 688.
- Strien, prof. dr. G., Der französische anfangsunterricht. rez. *A. Stoeriko*. VII. 593.
- Strotkötter, Gerhard, La vie journalière. rez. *Henri Bornecque*. XI. 52. rez. *O. Mielck*. XI. 92.
- Studien zu Longfellows Evangeline. *E. Sieper*. IX. 13. 147. 193. 271. 467.
- Studienaufenthalt im ausland. *W. Grote*. XII. 500.
- Studienaufenthalt in England. *A. Reusch*. rez. *J. Luley*. X. 484.
- Studienaufenthalt, Montpellier als —. *H. Klinghardt*. XI. 78.
- Studienaufenthalt in Paris. *Ph. Rossmann*. rez. *H. Bornecque*. VIII. 492.
- Studienreisen und reisestipendien der lehrer neuerer fremdsprachen in Württemberg. *Ph. Wagner*. VII. 183.
- STURMFELS, AUGUST. rez. *F. H. Burnett*, Little Lord Fauntleroy, annotated by L. Eyckman and C. Voortman. XI. 357. — J. S. Fletcher, In the days of drake. hrsg. K. Meier. XI. 354. — G. A. Henty, Bonnie Prince Charlie. hrsg. J. Mättig. XI. 354. Both sides the border. hrsg. K. Münster. XI. 353. In freedom's cause. hrsg. P. Geissler. XI. 354. Wulf the Saxon. hrsg. R. Besser. X. 354. — R. Kipling, 4 erzählungen. hrsg. dr. S. Ellinger. XII. 492. Stories from the Jungle Book. hrsg. dr. E. Döhler. XII. 492. Three Mowgli-stories. hrsg. E. Sokoli. XII. 492. — R. Kipling, G. Boothby and F. A. Steel, In the far East. hrsg. prof. dr. K. Feyerabend. XII. 492. — Capt. Marryat, The Children of the New Forest, annotated by L. Eyckman and C. Voortman. XI. 357. — Peril and heroism. hrsg. J. Klapperich. XII. 492. — Popular writers of our time. hrsg. J. Klapperich. XII. 492.
- Style, Exercices de —. Fr. Lotsch. rez. *dr. B. Eggert*. X. 357.
- Style français, Ce que l'on doit savoir du —. Fr. Lotsch. rez. *M. Procureur*. XII. 485.
- Stylography of the English language. dr. B. Shaha. rez. *dr. E. Pitschel*. VIII. 293.
- Summer meeting in Edinburgh. *F. Dörr*. VII. 279. — in Oxford, 1903. *dr. Wilh. Ellmer*. XII. 80. 154. v. d. red. XI. 128.
- Suter, Paul, Die zürcher mundart in J. M. Usteris dialektgedichten. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 41.
- Swaen, A. E. H., A short history of English literature. rez. *M. Krummacher*. XI. 544.
- Sweet, Henry, A primer of phonetics. rez. *E. H. Tuttle*. XI. 164. — Kaluza, — und die deutsche reform *W. Viëtor*. X. 448.

- SWOBODA, WILHELM. rez. C. Massey, In the struggle of life. hrsg. dr. Albert Harnisch. XI. 222. — Mark Twain, A tramp abroad. hrsg. dr. M. Mann. XI. 223.
- Synonyma, Englische —. H. Schmitz rez. Ph. Wagner. XI. 258.
- Synonymik, Beiträge zur englischen —. J. G. N. Nissen. rez. J. Caro. X. 497.
- Syntaktische erscheinungen, Seltner — — im französischen. dr. H. Schmidt. VIII. 628.
- Syntax der altenburger mundart. Oskar Weise. rez. H. Jantzen. VIII. 376.
- Syntax, Erläuterungen zur französischen —. Fr. Meder. rez. E. Stengel. X. 43.
- Syntax, Zur frage der vereinfachung der französischen — an deutschen schulen. Kuhfuss. X. 188.
- Syntax der französischen sprache für die oberen klassen höherer lehranstalten. C. Ehrhart und H. Planck. rez. A. Gundlach. X. 45.
- Syntax, Hauptregeln der englischen —. prof. dr. F. A. Wershoven. rez. Kurt Reichel. X. 115. — Lesestücke und übungen zur einübung der —. E. Regel. rez. Ph. Wagner. XI. 154.
- Syntaxe française, Arrêté relatif à la simplification de l'enseignement de la — —. VIII. 404.
- Tableaux d'enseignement d'Ed. Hölzel, Description des — —. L. Génin et J. Schamanek. rez. dr. Paul Lange. VIII. 369.
- Taine, Hippolyte, Les origines de la France contemporaine. hrsg. G. Rolin. rez. A. Gundlach. VIII. 367.
- TAPPOLET, E. rez. L. Donati, Corso pratico di lingua italiana per le scuele tedesche. XI. 102. — Fr. Lotsch, Grammaire française. XII. 95. — A. Tobler, Vermischte beiträge zur französischen grammatik. XI. 166. — Elise Wilm, Sprachvergleiche und sprachgeschichte. XI. 165.
- Tappolet, E., Über den stand der mundarten in der deutschen und französischen Schweiz. rez. dr. Sebald Schwarz. XI. 40. — Wustmann und die sprachwissenschaft. rez. dr. Friedrich Bothe. IX. 233. Entgegnung v. Tappolet. IX. 441. Erwiderung v. Bothe. IX. 562.
- Taschenwörterbuch der englischen und deutschen sprache. prof. dr. E. Muret. rez. F. Dörr. XII. 563. — Französisch-deutsches und deutsch-französisches —. prof. dr. H. Rogione. rez. F. Dörr. XII. 563.
- Taschenwörterbuch der französischen und deutschen sprache. prof. dr. C. Villatte. rez. F. Dörr. XII. 563.
- Taschenwörterbuch der spanischen und deutschen sprache. A. Paz y Mélia. rez. F. Dörr. XII. 563.
- Teaching of modern foreign languages in our secondary schools. K. Breul. rez. G. Herberich. VIII. 104.
- Technologische tafeln mit text von Eschmer. rez. Flemming. VII. 272.
- Tedesca, Palestra —. G. Cobenzl e dr. G. Marina. rez. dr. Sebald Schwarz. XI. 42.
- Tedeschi, Paolo, Storia dell' arti belle. bes. A. Ramshorn. rez. F. Michel. X. 620.
- Teichmann, Bernhard, Englisch sprechen und denken. rez. M. Krummacher. VII. 440.
- Tempora historica im französischen. prof. H. Morf. XII. 306.
- Tempus, Das — der erzählung in unserem französischen unterricht. H. Klinghardt. XII. 311.
- Tendering, prof. dr. Fritz, Lehrbuch

- der englischen sprache. rez. *E. Nader*. IX. 556.
- Tennyson, Enoch Arden and lyrical poems. hrsg. Ernst Doblin. rez. *M. Krummacher*. XII. 617. — Idylls of the king. hrsg. A. Hamann. rez. *M. Krummacher*. VII. 41.
- Tetzlaff, A., Die Shakespeare-Baconfrage in ihrer historischen entwicklung bis zum heutigen stande populär wissenschaftlich dargestellt. rez. *F. Michel*. VII. 32.
- Tbakeray's book of snobs in Filologisk forenings kommentarer til nyere litteratur. I. rez. *M. Krummacher*. VII. 702.
- Théâtre moderne (Coppée, Pailleron, Theuriet). hrsg. dr. R. Kron. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 434.
- Theorie des reims, Studien zur — — —. A. Ehrenfeld. rez. *dr. Friedr. Bothe*. X. 303.
- Thesaurus der englischen realien- & sprachkunde. Im anschluss an C. Massey, In the struggle of life zusammengestellt. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Thesen, Zu den Wiener —. *dr. H. Schmidt*. VII. 596.
- Thesen, Wiener —. *G. Wendt*. VII. 52. 271. 722. VIII. 61.
- Theuriet, André, L'Abbé Daniel. éd. F. Desages. rez. *F. Dörr*. VII. 535. — Ausgewählte erzählungen. hrsg. G. Franz. rez. *H. Cointot*. IX. 623.
- Thiergen, dr. Oskar, Grammatik der englischen sprache. bearb. prof. dr. O. Schoepke. rez. *J. Caro*. X. 497. — English lessons. Die hauptregeln der englischen syntax. Lehrbuch der englischen sprache. rez. *J. Caro*. VIII. 438. — Oberstufe zum lehrbuch der englischen sprache. rez. *J. Caro*. VIII. 438. rez. *Kurt Reichel*. X. 115.
- Thierry, Augustin, Lettres sur l'histoire de France. hrsg. K. Beckmann. rez. *dr. H. Schmidt*. X. 307.
- Thiers, Bonaparte in Aegypten und Syrien. hrsg. K. Beckmann. rez. *S. Charléty*. IX. 299. — Expédition de Bonaparte en Egypte et en Syrie. hrsg. O. Schulze. rez. *F. Petzold*. XI. 51. Erwiderung v. *O. Schulze*. XI. 246. Antwort v. *F. Petzold*. XI. 249. — Waterloo. hrsg. dir. dr. F. Fischer. rez. *Petzold*. XI. 214.
- Thomson and Speight, The junior temple reader. rez. *Ph. Wagner*. XI. 156.
- THUDICHUM, CHARLES, Napoleon und die englische sprache. IX. 122. — Herr H. Pâris und die französich redende Schweiz. IX. 119. Réponse de Pâris. XI. 120. Réponse à M. Pâris v. *Thudichum*. XI. 370. Bemerkungen v. *H. Pâris* und *d. red.* XI. 374.
- Tobler, Adolf, Vermischte beiträge zur französischen grammatik. rez. *E. Tappolet*. XI. 166.
- Todeskandidaten der französischen grammatik. *X. Ducotterd*. XI. 585. Tolérances. *prof. Jos. Klein*. X. 511. XI. 316. — Wie verhält man sich in der Schweiz zu den — des ministers Leygues? *Gilbert Bloch*. X. 317.
- Trautmann, prof. dr. Moritz, Bonner beiträge zur anglistik. rez. *H. Jantzen*. VIII. 377. XI. 543. — Kleine lautlehre des deutschen, französischen und englischen. rez. *dr. B. Eggert*. XII. 480.
- Tropen, Die lehre von den — und figuren. Karl Tumlirz. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 42.
- Tuisko oder Tuisto? E. Adinsky. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XII. 565.

- Tumlirz, Karl, Deutsche schulgrammatik. rez. *dr. Friedr. Bothe*. XII. 440. — Die lehre von den tropen- und figuren. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 42.
- TUTTLE, E. H., On English Ch and J and other similar sounds. XI. 321. — On the history of English R. XII. 187. — On standard English pronunciation. XII. 569. — rez. *H. Sweet*, A primer of phonetics. XI. 164.
- Twain, Mark, The adventures of Tom Sawyer. hrsg. *G. Krüger*. rez. *M. Krummacher*. IX. 545. — A tramp abroad. hrsg. *dr. M. Mann*. rez. *Wilh. Swoboda*. XI. 223.
- Tyska, Engelska, Franska Sångar. *K. E. Palmgren*. rez. *F. Dörr*. XI. 99.
- Übersetzen, Etwas zum —. *W. Viëtor*. X. 510. — Materialien zum — ins englische für vorgerücktere schüler. *dr. E. Otto*. bearb. *H. Runge*. rez. *J. Caro*. X. 497. — Zusammenhängende stücke zum — ins englische. *prof. dr. F. A. Wershoven*. rez. *Kurt Reichel*. X. 115.
- Übersetzung der absolutoriaalaufgaben aus der französischen und englischen sprache an den humanistischen gymnasien, realgymnasien und realschulen Bayerns. *dr. W. Steuerwald*. rez. *H. Fischer*. VII. 434. rez. *dr. H. P. Junker*. X. 611.
- Übersetzungen, Ein beitrag zur beurteilung des wertes der — aus dem deutschen in die fremde sprache. *K. Horn*. IX. 115.
- Übersetzungsfrage. *F. Dörr*. XII. 384.
- Übersetzungsgrammatik. Keine —! *W. Viëtor*. X. 257.
- Übersetzungsgrammatiker, Eine frage an die —. *W. Viëtor*. X. 448.
- Übersetzungsmethode. *W. Viëtor*. IX. 511.
- Übersetzungsübungen, Etwa $\frac{1}{4}$ jahr —. *H. Klinghardt*. VII. 203. Bemerkung v. *dr. A. Harnisch*. VII. 384.
- Übersetzungsübungen im anschluss an Rossmann und Schmidts lehrbuch der französischen sprache nebst einer kurzgefassten grammatik. *Ph. Rossmann* und *T. Schmidt*. rez. *A. Gundlach*. X. 48.
- Übungen zur deutschen grammatik. *G. Bötticher*. rez. *dr. Friedr. Bothe*. IX. 373.
- Übungen, Mündliche und schriftliche — zu Kühns französischen lehrbüchern. *W. Mackenroth*. rez. *dr. B. Eggert*. X. 494. rez. *dr. Wilh. Ellmer*. XI. 207.
- Übungsbibliothek, Französische —. *Wilh. Tell*. bearb. v. *A. Peter*. rez. *H. Paris*. X. 612.
- Übungsbuch, Englisches —. *dr. E. Görlich*. rez. *Kurt Reichel*. X. 115. — Französisches — im anschluss an Kühns lesebücher. *R. Diehl*. rez. *A. Gundlach*. X. 48. — Französisches — für die vorstufe und die oberstufe. *A. Reum*. rez. *A. Gundlach*. VIII. 363. XII. 91. — Praktisches französisches — für handelsschulen. *dr. Gieschen* und *dr. Barthe*. rez. *H. Cointot*. X. 554.
- Übungsbuch zum übersetzen aus dem deutschen in das französische für die oberen klassen höherer lehranstalten. *Fr. Lotsch*. rez. *dr. B. Eggert*. X. 357.
- Übungs- und lesebuch, Französisches — — für mädchenlyzeen und verwandte anstalten. *Fetter* und *Alscher*. rez. *Bertha Harder*. XI. 219.
- Übungsbuch, Russisches —. *L. v. Marwitz*. rez. *G. Herberich*. VIII. 424.
- Übungsstoff, Deutscher — zum ersten teil v. *Ebener-Dammholz'* englischem

- lehr- und lesebuch. dr. R. Dammholz. rez. *J. Caro*. VII. 194.
- Übungsstoff und grammatik für den englischen anfangsunterricht. dr. W. Dickhuth. rez. *J. Caro*. VIII. 438.
- Udvalg af engelske forfattere. K. Brekke og A. Western. rez. *H. Klinghardt*. XII. 623.
- Uebe, F. und M. Müller, Lehrbuch der englischen sprache für handelsschulen. rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 28.
- Uhland, Ernst, herzog von Schwaben. hrsg. R. Eickhoff. rez. *F. Dörr*. X. 608.
- UHLEMAYR, B., Der fremdsprachliche unterricht in seiner beziehung zur schulhygiene. XII. 257.
- Ulbrich, prof. dr. O., Elementarbuch der französischen sprache für höhere lehranstalten. rez. *Fr. Haack*. X. 49.
- Ulrich, dr. H., Deutsche musteraufsätze. rez. *Fr. Dörr*. XII. 561. — Deutsche musteraufsätze für alle arten höherer schulen. rez. *Fr. Dörr*. VIII. 380.
- Ulrich, W., Der englische familienbrief. rez. *Emil Rodhe*. X. 167. — Der französ. familienbrief. rez. *E. Rodhe*. IX. 42.
- Umfrage in Frankreich. dr. *Georg M. Küffner*. VIII. 504.
- United States, Increased interest in spanish in the — — since 1898. prof. *J. Geddes jr.* XII. 441.
- l'Université et la société moderne. Gustave Lanson. rez. *A. G. Ott*. XI. 478.
- University extension kurse in Cambridge. *W. Viëtor*. VIII. 90.
- University extension summer meeting 1900. VII. 560. — in Cambridge 1902. *J. Luley*. X. 63.
- USKUN, F., Aufstellung eines organisch zusammenhängenden, stufenweise geordneten lektüreplanes nach den beschlüssen des 10. neuphilologentages. XII. 1.
- Unterricht in der deutschen sprache. T. de Beer und dr. F. Leviticus. rez. *dr. Friedr. Bothe*. IX. 162.
- Unterrichtswerk, Englisches —. Plate-Kares. bearb. v. prof. dr. H. Tanger. rez. *J. Caro*. XII. 98.
- Unterrichtswerk der französ. sprache. Ph. Plattner und J. Kühne. rez. *O. Schulze*. XII. 177.
- Upsala. Ferienkursus in Lüttich und —. XI. 317.
- Ursprung und entwicklung der sprache. *R. Lenz*. VIII. 449. 513. 577. IX. 1.
- Wade mecum.** Die unregelmässigen verba der franz. sprache. G. Georgiades. rez. *A. Gundlach*. XII. 95.
- Valette, F. G. G., Nouvelle grammaire néerlandaise. rez. *Jul. Kleymtjens*. X. 369.
- Venedig, Italienischer ferienkursus in —. *W. Viëtor*. VIII. 191.
- Verein akademisch gebildeter lehrer der neueren sprachen zu Breslau. I. u. 2. vereinsjahr. 3. vereinsjahr. *Georg Reichel*. VIII. 413. IX. 490.
- Verein für neuere philologie zu Halle. Jahresbericht. dr. v. *Schotten*. X. 599.
- Vereinfachungen des französischen. Wie lehren wir die neuen — —? *J. Ackerknecht*. X. 27. 197.
- Verkehrs- und schriftsprache auf dem boden der örtlichen mundart. *Karl Haag*. IX. 257. 321.
- Versammlung, 47. — deutscher philologen und schulmänner in Halle a. d. S. *W. Viëtor*. XI. 320.
- Verwendung von bildern zu französ. und englischen sprechübungen. A. v. Roden. rez. *G. Herberich*. VIII. 354.
- Verwertung der lautgeschichte im englischen sprachunterricht. *Karl Luick*. rez. *M. Krummacher*. VII. 201.

Verzeichnis, Systematisches — der abhandlungen, welche in den schul-schriften sämtlicher am programm-tausch teilnehmenden lehranstalten erschienen sind. dr. R. Klussmann. rez. *F. Dörr*. XII. 562.

VIETOR, WILHELM, Absagen an die reform? X. 252. — Amerikanisch-deutsche experimentalphonetik. XI. 573. — Aufenthalt im Ausland. VII. 64. IX. 128. in Grenoble. XI. 512. — Aus der aufnahmeprüfung für das proseminar. XII. 509. — Zum Auslandsaufenthalt. X. 324. — Darf man von „schöner,“ „guter,“ „richtiger“ aussprache reden? XII. 512. — Zu meinem brief an herrn prof. Wolf-romm. XII. 573. — Deutsches lese-buch in lautschrift. Selbstanzeige. VII. 121. — Deutsches palatales reibe-G = J in Holland. VIII. 447. — In eigener sache. (Offener brief an herrn oberl. dr. Wohlfeil). IX. 124. Antwort v. *Wohlfeil*. IX. 254. — Englische jugendlitteratur. VII. 554. — Englische jugendschriften und die schullektüre. VII. 725. — Eng-lische kurse in Oxford. VIII. 190. IX. 192. — Englische kurse für frauen in Oxford. 1904. XI. 512. — Eng-lische vorlesungen und übungen für ausländerinnen in Oxford. XII. 320. — Ein englisches romanplebiszit. IX. 575. — Englisches seminar an der handelshochschule zu Köln. XI. 318. — Ferienkurse. X. 259. — Ferien-kurse 1904. XII. 63. 128. 191. — Ferienkurse in Greifswald, Jena und Marburg. IX. 192. in Lüttich und Upsala. XI. 317. in Marburg. VIII. 191. in Nancy und Tours. VIII. 189. — Ferienkursus für ausländer in Oxford 1903. X. 576. in Oxford, Neuchâtel und Marburg. VII. 208. — Ausländische Ferienkurse. VII. 64. — Französische —. VII. 144. —

Französische und englische —. XII. 255. — Italienischer — in Venedig. VIII. 191. — Sonstige ferienkurse. VIII. 192. — Französische vorträge in Deutschland. XII. 128. — Neue französische wandbilder. IX. 320. — Zum sogenannten genitiv und dativ im französischen. XI. 123. — Schweizer französisch und die „neueren sprachen.“ XI. 117. — Das hospitiieren in französischen schulen. IX. 120. — Internationaler brief-wechsel. IX. 189. — Ein italienisches neuphilologenblatt. IX. 123. — Jahresversammlung der modern lan-guage association. VIII. 637. — Kaluza, Sweet und die deutsche reform. X. 448. — Lautschrift und lehrpläne. X. 386. — Zwei lesefrüchte. XII. 575. — Litterarische notizen. VII. 203. VIII. 192. X. 61. 510. — Die maturi der oberrealschulen und das studium der neueren sprachen. VIII. 320. — Die meistgelesenen bücher. XI. 126. — Die methoden-frage. X. 387. — Die „alte“ und die „neue“ methode. IX. 510. — Unsere „neue methode“ in Argentinien. XI. 254. in England X. 376. in Wales. IX. 447. — Modern englische prosa. VII. 611. — Neuere sprachen in England. IX. 62. — Neuphilologische wünsche für universität und schule. VIII. 129. — 11. neuphilologentag in Köln. XII. 126. 192. — 9. allge-meiner deutscher neuphilologentag in Leipzig. VIII. 126. — I. haupt-versammlung des bayrischen neu-philologenverbands. VIII. 128. — Neusprachliche rezitationen. IX. 446. — Notizen. XII. 640. — Die amt-liche orthographiereform in Frank-reich und in Deutschland. VIII. 507. — Patriotismus und fremde namen. X. 639. — Phonetisches aus Amerika. X. 575. aus Japan. X. 452. — Gilt

- es nur die praktische beherrschung? X. 193. — Die neuen preussischen lehrpläne (1901). Ein neuer sieg der „reform.“ IX. 314. — Die neue preussische prüfungsordnung für höhere schulen. IX. 506. — Zur preussischen schulreform. IX. 63. — Zur neuen rechtschreibung. XI. 253. — Zur reform des neusprachlichen unterrichts auf der universität. IX. 111. — Weiteres zur englischen reform. X. 450. — Die neusprachliche reform in Frankreich. X. 507. — Répétiteurs étrangers. X. 640. — Schwarzes brett. XII. 164. 448. 506. — Keine übersetzungsgrammatik. X. 257. — Die übersetzungsmethode. IX. 511. — Etwas zum übersetzen. X. 510. — Eine frage an die übersetzungsgrammatiker. XI. 448. — University-extension-kurse in Cambridge. VIII. 190. — 47. versammlung deutscher philologen und schulmänner in Halle a. d. S. XI. 320. — Die vorbildung der mediziner und der entwurf der neuen prüfungsordnung. VII. 553. — Vorlesungen über praktische phonetik in Liverpool. X. 575. — Wissenschaft und praxis in der neueren philologie. VII. 1. — rez. Beowulf and the fight at Finnsburg. ed. John. R. Clark Hall. XI. 439. — Elements of phonetics: English, French and German, translated and adapted by W. Rippmann from Viëtor's „Kleine Phonetik.“ VII. 122. — R. Garnett und E. Gosse, English literature. XII. 299. — dr. F. Grossecurth, Das fremdwort in der lateinlosen schule. IX. 182. — Hempl, The earliest German reading for learners young and old. VII. 120. — prof. dr. L. Kellner, Shakespeare. IX. 239. — Sidney Lee, William Shakespeare, übers. v. R. Wülker. IX. 239. — E. Mittelsteiner, Erstes jahr des neuen deutschen sprachunterrichts nach der direkten anschauungsmethode. XII. 173. — H. Pieper, Der kleine sprachmeister. VII. 192. — Report by the university of London on modern language teaching in London secondary schools. XII. 375. — Shakespeares dramatische werke, übers. v. A. W. Schlegel und L. Tieck. hrsg. A. Brandl. IX. 239. — dr. A. Vlachos, Elementargrammatik der neugriechischen sprache. VII. 139.
- VIËTOR, WALTER, DÖRR, KÜHN, ROSSMANN, Erklärung gegen den vorwurf des herrn oberl. dr. Wohlfeil (Der kampf um die neusprachliche unterrichtsmethode), sie hätten sich der arroganz schuldig gemacht. IX. 127. Antwort v. Wohlfeil. IX. 254.
- Viëtor, W. und F. Dörr, Englisches lesebuch. rez. dr. B. Eggert. X. 503.
- Vigny, Alfred de, Cinq mars. ed. by G. S. Leane. rez. F. Dörr. VII. 535.
- Villatte, Taschenwörterbuch der französischen und deutschen sprache. rez. F. Dörr. XII. 563.
- Vlachos, dr. Angelos, Elementargrammatik der neugriechischen sprache. rez. W. Viëtor. VII. 139.
- Vocabularies for repetition. Spier. turned into German by R. H. Dempster. rez. dr. B. Eggert. X. 505.
- Vogel, Lehrplan für den deutschen unterricht in den lateinlosen unterklassen der Dreikönigsschule. (R.-G. Dresden-N.) rez. dr. Friedr. Bothe. IX. 163.
- Vogüé, de, Cœurs russes. ed. by E. Pelissier. rez. F. Dörr. VIII. 441.
- VOIGT, DR. DR. rez. Hein und Becker, Commercial German. XII. 252. — Otto Kistner, Wörterbuch der kaufmännischen korrespondenz in deutscher, französischer, englischer, italienischer und spanischer sprache. XII. 252. — prof. R. Lovera, Der

- französische handelsbrief. — J. Pünjer und H. Heine, Lehrbuch der englischen sprache für handelsschulen. XII. 21. — J. J. Sauer, Specimens of commercial correspondence. XII. 28. — dr. M. Schweigel, Der deutsche kaufmann in England. XII. 29. — F. Uebe und M. Müller, Lehrbuch der englischen sprache für handelsschulen. XII. 28.
- Vokabellernen im französischen anfangsunterricht. dr. G. Wendt. rez. *dr. B. Eggert*. X. 357.
- Vokabularien, Englische —. dr. E. Goerlich, rez. *dr. Paul Lange*. VIII. 369. — Französische —. dr. E. Goerlich, rez. *dr. P. Lange*. VIII. 369.
- Vokabularium, Englisches —. dr. M. Seelig, rez. *dr. Paul Lange*. VIII. 369. — Französisches — auf etymologischer grundlage. A. Rauschmaier, rez. *A. Gundlach*. X. 49. — Methodisch geordnetes französisches — zu den Hölzelschen anschauungsbildern. dr. M. Seelig, rez. *dr. Paul Lange*. VIII. 369.
- Volkshymnen aller staaten des deutschen reiches. O. Boehm, rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 41.
- Volklied, Das deutsche —. dr. J. Sahr, rez. *dr. Friedr. Bothe*. X. 185. — Das — im französischen unterricht. dr. M. Löwisch, rez. *dr. E. von Sallwürk*. X. 601.
- Volksschulerziehung im zeitalter der sozialreform. A. Lüer, rez. *G. Herberich*. VIII. 424.
- Voltaire, Diderot, Rousseau: Morceaux choisis. hrsg. prof. Paul Voelkel, rez. *Kurt Reichel*. XI. 345.
- Vorsicht! *H. Klinghardt*. VIII. 615.
- WAAG, ALBERT**, Wie übermitteln die neusprachlichen schulen gegenüber den altsprachlichen eine gleichwertige allgemeinbildung? XII. 338.
- Wachenhusen, Hans, Vom ersten bis zum letzten schuss. ed. by F. H. Bayley, rez. *F. Dörr*. VII. 533.
- Waddington, Richard, La campagne française de 1757. hrsg. dr. O. Arndt, rez. *Wernecke*. X. 123.
- WAGNER, PH. rez. M. D. Berlitz, English literature. XI. 158. — Damholz, Englische poesie. XI. 155. — Gaspey-Runge, Englische konversationsgrammatik. XI. 155. — Görlich, The British empire. XI. 154. Englisch lesbuch. XI. 154. — K. Meier und B. Assmann, Hilfsbücher für den unterricht in der englischen sprache. XI. 157. — Ernst A. Meyer, Englische lautdauer. XI. 490. — Otto-Runge, Kleine englische sprachlehre. XI. 155. — E. Regel, Lesestücke und übungen zur einübung der syntax. XI. 154. — H. Schmitz, Englische synonyma. XI. 158. — R. Shindler, On certain aspects of recent English literature. XI. 159. — E. E. Speight, The temple reader. XI. 156. — Thomson and Speight, The junior temple reader. XI. 156.
- Wagner, Philipp, Deutsch-englischer familienbriefsteller, rez. *J. Caro*. VIII. 438. — Lehr- und lesbuch der englischen sprache, rez. *Kurt Reichel*. X. 115. — Die sprachlaute des englischen, rez. *E. Nader*. IX. 550.
- WALDECKER, OBERL., Aufenthalt im ausland. VII. 560.
- Wales, Die neue methode in —. *W. Viëtor*. IX. 446.
- WALTER, MAX, Zu K. E. Palmgrens jubiläum. IX. 383.
- Walter, Max, Englisch nach dem frankfurter reformplan, rez. *dr. H. Schmidt*. VIII. 110. — Die reform des neusprachlichen unterrichts auf schule und universität mit einem nachwort v. W. Viëtor, rez. *H. Klinghardt*. IX. 29. *Albert Stimming*. IX. 35.

- WALTER, DÖRR, KÜHN, ROSSMANN, VIETOR, Erklärung gegen den vorwurf des herrn oberl. dr. Wohlfeil (der Kampf um die neusprachliche unterrichtsmethode), sie hätten sich der arroganz schuldig gemacht. IX. 127. Antwort v. *Wohlfeil*. IX. 254.
- Walther von der Vogelweide. Th. Ebner. ed. by E. G. North. rez. *Fr. Dörr*. X. 605.
- Wandbilder, Neue französische —. *W. Viëtor*. IX. 320.
- Waubke, Jeanne, La petite française. rez. *dr. W. Ellmer*. XI. 211.
- WEBER, ERNST, Die ferienkurse in Grenoble. XI. 623.
- Weg, Ein —, der wirklich zum ziel führt. *Valida Knorr*. VIII. 284.
- Wegweiser. Bertha Fleischhuth. rez. *dr. B. Eggert*. X. 604.
- Wehrmann, K., Wider die methodenkünstelei im neusprachlichen unterricht. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 348. Erwiderung v. *Wehrmann*. IX. 54. Antwort v. *Klinghardt*. IX. 58.
- Weise, O., Musterbeispiele zur deutschen stillehre. Musterstücke deutscher prosa. rez. *dr. Friedr. Bothe*. XII. 439. — Syntax der altenburger mundart. rez. *H. Jantzen*. VIII. 376.
- Weiss, M., Französische grammatik für mädchen. rez. *A. Stoeriko*. VII. 693.
- WEISSTEIN, GÖTHLIF, Unbekannte briefe von Georg Forster. XI. 184. 440. Berichtigung. XI. 512.
- WEITZENBÖCK, GEORG, Zu dem französischen ministerialerlass über die erleichterungen der rechtschreibung. X. 322.
- Weitzenböck, G., Lehrbuch der französischen sprache. rez. *A. Gundlach*. X. 47. rez. *O. Schulze*. XII. 179. — für höhere mädchen Schulen. rez. *Bertha Harder*. XI. 218.
- Wells, H. G., über den unterricht im englischen. *Fr. Dörr*. XI. 448.
- WENDT, G., Auslandsstudium. X. 1. — Neue bahnen im neusprachlichen unterricht. VII. 449. — Ein erfolg der reform. XI. 191. — Reform und anti-reform. XI. 559. — Die wiener thesen. VII. 52. 271. 722. VIII. 61. — rez. G. F. Steffen, England als weltmacht und kulturstaat. VIII. 32.
- Wendt, dr. G., England, seine geschichte, verfassung und staatlichen einrichtungen. rez. *R. J. Lloyd*. VII. 118.
- Wendt, prof. dr. G., Das vokabellernen im französischen anfangsunterricht. rez. *dr. B. Eggert*. X. 357.
- Wendts wiener thesen. *F. Dörr*. VIII. 124.
- Wendt, Otto, Französische briefschule. rez. *H. Pâris*. IX. 423.
- WERNECKE, rez. R. Waddington, La campagne française de 1757. hrsg. dr. O. Arndt. X. 123.
- Wershoven, prof. dr. F. A., Hauptregeln der englischen syntax. rez. *Kurt Reichel*. X. 115. — Zusammenhängende stücke zum übersetzen ins englische. rez. *Kurt Reichel*. X. 115.
- Wershofen, prof. dr. F. J., Frankreich. rez. *S. Charlëty*. XI. 91. — Paris. rez. *Anna Brunnemann*. X. 169.
- Wetzel, K., 45 französische lieder. rez. *F. Dörr*. XI. 99.
- Wiener beiträge zur englischen philologie. hrsg. v. Schipper, Luick, Pogatscher und Fischer. rez. *H. Jantzen*. VIII. 434.
- Wiener thesen. *dr. H. Schmidt*. VII. 596. — G. Wendt. VII. 52. 271. 722. VIII. 61.
- Wildenbruch, E. v., Das edle blut. ed. by O. Siepman. rez. *M. Haase*. XII. 176.
- Wilke, dr. Edmund, Anschauungsunterricht im englischen mit benutzung von Hölzels bildern. rez. *A. Somerville Story*. X. 363.

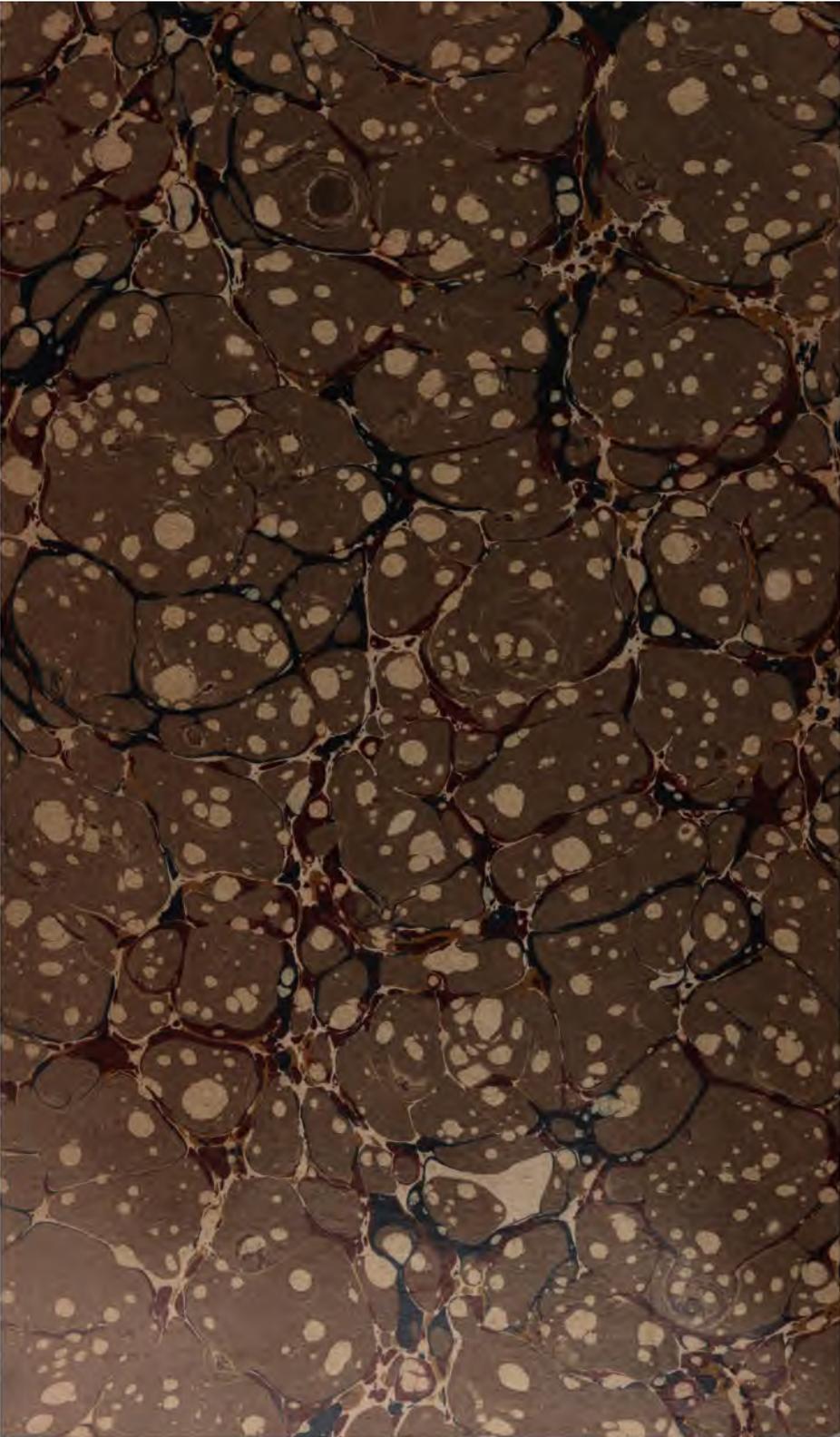
- Wilke-Dénervaud, Anschauungsunterricht im französischen. rez. *H. Cointot*. X. 558.
- WILLERT, M., Edinburgh summer meeting, 1903. XI. 472.
- Williams, Th. J., Ici on parle français. hrsg. dr. K. Albrecht rez. *F. Dörr*. XI. 101.
- Wilm, Elise, Sprachvergleiche und sprachgeschichte. rez. *E. Tappolet*. XI. 165.
- WIMMER, K., Das französische diktat, insbesondere an den bayrischen realschulen. XII. 513.
- Wimmer, Karl, Lehrgang der französischen sprache. rez. *A. Gundlach*. XII. 92.
- Wingerath, H., The intuitive English reader for beginners in German schools. rez. *M. Krummacher*. VII. 440. — Französisches lesebuch für mittelschulen sowie für die mittelstufe der höheren schulen. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495.
- Winkler, Alex, Hat die analytisch-direkte methode die lehrerschaft befriedigt? rez. *H. Klinghardt*. VI. 516. — Erwiderung v. *A. Winkler*. VII. 141. Antwort v. *H. Klinghardt*. VII. 143. — Die sprachmethoden im lichte der praktischen psychologie. rez. *dr. B. Eggert*. X. 479.
- Winteraufenthalt in Grenoble. *Friedr. Höhne*. XII. 273.
- WITZ, dr. E., Das deutsche in Frankreich. VIII. 633. — Sprachliches aus französischen zeitungten. IX. 572.
- Wissenschaft und praxis in der neueren philologie. *W. Viëtor*. VII. 1.
- Wohlfeil, Paul, Der kampf um die neusprachliche unterrichtsmethode. rez. *H. Klinghardt*. IX. 168. Erklärung dazu v. *Wohlfeil*. IX. 383. Erwiderung v. *Wohlfeil*. IX. 434. Antwort v. *Klinghardt*. IX. 440.
- Wohlthat, A., Die klassischen schuldramen. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 501.
- Wolff, Ed. und J. Ziehen, Deutsches lesebuch für handels- und realschulen. rez. *dr. Friedr. Bothe*. IX. 374.
- WOLFSBORG, W., Neuphilologischer verein in Braunschweig. Bericht über die vereinsjahre 1896—1901. X. 111.
- Wollmann, F., Über politisch-satirische gedichte aus der schottischen reformationszeit. rez. *H. Jantzen*. VIII. 435.
- Wolter, E., Frankreich, geschichte, land und leute. rez. *dr. Elfes*. VIII. 495.
- Woolwich, Reform des neusprachlichen unterrichts in Sandhurst und — *H. Klinghardt*. X. 374.
- Wörterbuch zum bilderatlas für französische konversation. A travers Paris et la France. dr. J. R. Rahn. rez. *H. Cointot*. XI. 430. Berichtigung. XI. 512.
- Wörterbuch der kaufmännischen korrespondenz in deutscher, französischer, englischer, italienischer und spanischer sprache. O. Kistner rez. *dir. dr. Voigt*. XII. 252.
- Wörterbuch der schwierigkeiten der französischen aussprache und rechtschreibung. Ph. Plattner. rez. *Fr. Baumann*. VIII. 429.
- Wörterverzeichnis, Englisches — zu den Hölzelschen wandbildern. F. Koch rez. *B. J. Curtis*. X. 500. Entgegnung. *F. Koch*. XI. 112. Reply. *J. Curtis*. XI. 116.
- Wortstellung, Beispiele unlogischer — im französischen. *dr. H. Schmidt*. VII. 706.
- WÜLKER, RICHARD, Benachrichtigung über die drucklegung des berichts über den 9. allgemeinen deutschen neuphilologentag in Leipzig. VIII. 576.

- WÜRZNER, DR. A. rez. dr. R. Kron, English daily life. IX. 428. — The nephew as uncle. transl. from Schiller by S. Harris. rev. by dr. Ph. Hangen. IX. 429. — Dent's modern language series. ed. by W. Rippmann. IX. 428. — dr. A. Rückoldt, Englische schulredensarten für den sprachunterricht. IX. 427.
- Wustmann und die sprachwissenschaft. E. Tappolet. rez. *dr. Friedr. Bothe*. IX. 233. Entgegnung v. *Tappolet*. IX. 441. Erwiderung v. *Bothe*. IX. 562.
- Zastrow, K., Wilhelm der siegreiche. ed. by E. P. Ash. rez. *F. Dörr*. X. 605.
- Zehme, dr. Arnold, Germanische götter- und heldensagen. rez. *dr. Friedr. Bothe*. X. 185.
- Zeitschrift für französischen und englischen unterricht und die reform. *F. Dörr*. X. 377.
- Zentralbibliothek, Neuphilologische — zu Leipzig: Bibliotheksordnung. IX. 312.
- Zentralstelle für internationalen briefwechsel. Jahresberichte. *prof. dr. K. A. M. Hartmann*. X. 342. XI. 275. XII. 358.
- Zentralstelle, Deutsche — für fremdsprachliche rezitationen. *prof. M. Hartmann*. X. 574.
- Zentralstelle für schriftstellerklärung. Englisch. *dr. Albrecht Lüder*. VII. 273. 375. 550. VIII. 302. IX. 247. — Französisch. *dr. Konrad Meier*. VII. 54. 273. 374. 549. 605. VIII. 116. 175. IX. 51. 184. 245. X. 370. XI. 105.
- ZERGIEBEL, E. H., Noch einmal die reform in Hessen-Nassau. VII. 277.
- Zergiebel, E. H., Die formenbildung des französ. zeitworts. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 428.
- ZIEHEN, JULIUS, Das französische prae- parationsheft in den oberklassen (nach dem frankfurter reformplan). VII. 18.
- Ziehens handelslesebücher. (Selbstanzeige). *A. Fischer*. VII. 556.
- Zimmermann, dr. J. W., Lehrbuch der englischen sprache. bearb. v. J. Gutersohn. rez. *J. Caro*. VII. 193.
- Zola, Emile, La débacle. hrsg. dr. L. Wespy. rez. *Kurt Reichel*. XI. 345.
- Zolas innere wandlungen. *Anna Brun- nemann*. IX. 330.
- Zukunftsgymnasium und oberlehrer- stand. von einem schulmanne. rez. *H. Klinghardt*. VIII. 345.
- ZÜND-BURGNET, A., L'enseignement de la prononciation d'après la méthode expérimentale. XI. 449. 513.
- Zupitza, E., Die germanischen guttu- rale. rez. *H. Jantzen*. IX. 236.
- Zürcher mundart, Die — — in J. M. Usteris dialektgedichten. Paul Suter. rez. *dr. Sebald Schwarz*. XI. 41.
- Zusammenhängende stücke zur ein- übung franz. sprachregeln. M. Reuter. rez. *F. Baumann*. IX. 301.









Stanford University Libraries



3 6105 121 188 358

DOES NOT CIRCULATE

